

LOIS, DECRETS, ORDONNANCES ET REGLEMENTS WETTEN, DECRETEN, ORDONNANTIES EN VERORDENINGEN

SERVICES DU PREMIER MINISTRE

F. 2001 — 232 [C - 2001/21038]

7 JANVIER 2001. — Arrêté royal modifiant les arrêtés royaux du 26 septembre 1980 portant exécution des articles 1^{er}, b), et 4, 2°, de la loi du 1^{er} septembre 1980 relative à l'octroi et au paiement d'une prime syndicale à certains membres du personnel du secteur public, et du 30 septembre 1980 relatif à l'octroi et au paiement d'une prime syndicale à certains membres du personnel du secteur public

ALBERT II, Roi des Belges,
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 1^{er} septembre 1980 relative à l'octroi et au paiement d'une prime syndicale à certains membres du personnel du secteur public, modifiée par les lois des 2 juillet 1981, 22 janvier 1985, 7 novembre 1987, 6 juillet 1989, 22 juillet 1993, 25 mars 1998, 15 décembre 1998 et 24 mars 1999;

Vu l'arrêté royal du 26 septembre 1980 portant exécution des articles 1^{er}, b, et 4, 2°, de la loi du 1^{er} septembre 1980 relative à l'octroi et au paiement d'une prime syndicale à certains membres du personnel du secteur public, notamment l'article 4, modifié par les arrêtés royaux des 25 janvier 1983, 14 mai 1984, 28 avril 1989, 31 octobre 1990, 17 octobre 1991, 11 octobre 1996 et 22 octobre 1998, et l'article 5, modifié par les arrêtés royaux des 13 avril 1982, 25 janvier 1983, 28 avril 1989, 31 octobre 1990, 11 octobre 1996 et 22 octobre 1998;

Vu l'arrêté royal du 30 septembre 1980 relatif à l'octroi et au paiement d'une prime syndicale à certains membres du personnel du secteur public, notamment l'article 29, modifié par les arrêtés royaux des 13 avril 1982, 27 juillet 1983, 14 mai 1984, 7 novembre 1987, 28 avril 1989, 31 octobre 1990, 17 octobre 1991, 11 octobre 1996 et 22 octobre 1998, et l'article 30, modifié par les arrêtés royaux des 13 avril 1982, 27 juillet 1983, 14 mai 1984, 7 novembre 1987, 28 avril 1989, 31 octobre 1990 et 11 octobre 1996;

Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances, donné le 14 avril 2000;

Vu l'accord de Notre Ministre du Budget, donné le 25 septembre 2000;

Vu l'accord de Notre Ministre de la Fonction publique, donné le 2 août 2000;

Vu le protocole n° 108/4 du Comité commun à l'ensemble des services publics contenant l'accord intersectoriel pour les années 1999-2000 applicable à l'ensemble du secteur public;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1^{er}, remplacé par la loi du 4 juillet 1989 et modifié par la loi du 4 août 1996;

Vu l'urgence;

Considérant que l'accord intersectoriel 1999-2000, conclu le 10 juin 1999 au Comité commun à l'ensemble des services publics, prévoit une augmentation de la prime syndicale à 2 750 F à partir de l'année de référence 1999, et une augmentation du montant des frais administratifs de fonctionnement à 65 F, par prime syndicale à payer à partir de l'année de référence 1999;

Considérant qu'à la suite de cette augmentation de la prime syndicale, la contribution par an et par membre du personnel à la Trésorerie devrait être augmentée à 1 600 F par an et par membre du personnel pour l'année de référence 1999 et pour chacune des années suivantes;

Considérant qu'il y a lieu que les administrations, organismes et services prennent sans délai les dispositions nécessaires pour prévoir à l'exécution du budget 2000 et à la préparation du budget 2001, les crédits destinés à l'augmentation des contributions dues pour les années de référence 1999 et 2000;

DIENSTEN VAN DE EERSTE MINISTER

N. 2001 — 232 [C - 2001/21038]

7 JANUARI 2001. — Koninklijk besluit tot wijziging van de koninklijke besluiten van 26 september 1980 houdende uitvoering van de artikelen 1, b), en 4, 2°, van de wet van 1 september 1980 betreffende de toekenning en de uitbetaling van een vakbondspremie aan sommige personeelsleden van de overheidssector, en van 30 september 1980 betreffende de toekenning en de uitbetaling van een vakbondspremie aan sommige personeelsleden van de overheidssector

ALBERT II, Koning der Belgen,
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 1 september 1980 betreffende de toekenning en de uitbetaling van een vakbondspremie aan sommige personeelsleden van de overheidssector, gewijzigd bij de wetten van 2 juli 1981, 22 januari 1985, 7 november 1987, 6 juli 1989, 22 juli 1993, 25 maart 1998, 15 december 1998 en 24 maart 1999;

Gelet op het koninklijk besluit van 26 september 1980 houdende uitvoering van de artikelen 1, b, en 4, 2°, van de wet van 1 september 1980 betreffende de toekenning en de uitbetaling van een vakbondspremie aan sommige personeelsleden van de overheidssector, inzonderheid op artikel 4, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 25 januari 1983, 14 mei 1984, 28 april 1989, 31 oktober 1990, 17 oktober 1991, 11 oktober 1996 en 22 oktober 1998, en op artikel 5, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 13 april 1982, 25 januari 1983, 28 april 1989, 31 oktober 1990, 11 oktober 1996 en 22 oktober 1998;

Gelet op het koninklijk besluit van 30 september 1980 betreffende de toekenning en de uitbetaling van een vakbondspremie aan sommige personeelsleden van de overheidssector, inzonderheid op artikel 29, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 13 april 1982, 27 juli 1983, 14 mei 1984, 7 november 1987, 28 april 1989, 31 oktober 1990, 17 oktober 1991, 11 oktober 1996 en 22 oktober 1998, en op artikel 30, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 13 april 1982, 27 juli 1983, 14 mei 1984, 7 november 1987, 28 april 1989, 31 oktober 1990 en 11 oktober 1996;

Gelet op het advies van de Inspecteur van Financiën, gegeven op 14 april 2000;

Gelet op het akkoord van Onze Minister van Begroting, gegeven op 25 september 2000;

Gelet op het akkoord van Onze Minister van Ambtenarenzaken, gegeven op 2 augustus 2000;

Gelet op het protocol nr. 108/4 van het Gemeenschappelijk Comité voor alle overheidsdiensten dat het intersectoraal akkoord inhoudt voor de jaren 1999-2000 toepasselijk op het geheel van de overheidssector;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, vervangen bij de wet van 4 juli 1989 en gewijzigd bij de wet van 4 augustus 1996;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende dat het intersectoraal akkoord 1999-2000, afgesloten in het Gemeenschappelijk Comité voor alle overheidsdiensten op 10 juni 1999, in een verhoging van de vakbondspremie voorziet tot 2 750 F vanaf het referentiejaar 1999, en een verhoging van het bedrag van de administratieve werkingskosten tot 65 F, per syndicale premie, te betalen vanaf het referentiejaar 1999;

Overwegende dat ingevolge deze verhoging van de vakbondspremie, de bijdrage per jaar en per personeelslid voor de Thesaurie dient verhoogd te worden tot 1 600 F per jaar en per personeelslid voor het referentiejaar 1999 en voor elk van de volgende referentiejaar;

Overwegende dat het vereist is dat de besturen, instellingen en diensten zonder uitstel de nodige schikkingen treffen om bij de uitvoering van de begroting 2000 en bij de voorbereiding van de begroting 2001 de kredieten, bestemd voor de verhoogde bijdragen verschuldigd voor de referentiejaar 1999 en 2000, te voorzien;

Sur la proposition de Notre Premier Ministre et de l'avis de Nos Ministres qui en ont délibéré en Conseil,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. A l'article 4 de l'arrêté royal du 26 septembre 1980 portant exécution des articles 1^{er}, b), et 4, 2°, de la loi du 1^{er} septembre 1980 relative à l'octroi et au paiement d'une prime syndicale à certains membres du personnel du secteur public, modifié par les arrêtés royaux des 25 janvier 1983, 14 mai 1984, 28 avril 1989, 31 octobre 1990, 17 octobre 1991, 11 octobre 1996 et 22 octobre 1998, sont apportées les modifications suivantes :

1° l'alinéa 9 est remplacé par l'alinéa suivant :

« Le montant des contributions visées à l'article 4, 2°, de la loi est fixé pour les années de référence 1997 et 1998 à 1 150 F par an et par membre du personnel qui faisait partie de l'effectif au 30 juin de l'année de référence correspondante. »

2° l'article est complété par l'alinéa suivant :

« Le montant des contributions visées à l'article 4, 2° de la loi est fixé pour l'année de référence 1999 et pour chacune des années suivantes à 1 600 F par an et par membre du personnel qui faisait partie de l'effectif au 30 juin de l'année de référence correspondante. »

Art. 2. L'article 5 du même arrêté, modifié par les arrêtés royaux des 31 octobre 1990 et 22 octobre 1998, est complété comme suit :

« § 9. Par dérogation au § 1^{er}, les augmentations de contributions relatives à l'année de référence 1999 doivent être transférées à la Trésorerie au plus tard le 31 janvier 2001. »

Art. 3. Dans l'article 29 de l'arrêté royal du 30 septembre 1980 relatif à l'octroi et au paiement d'une prime syndicale à certains membres du personnel du secteur public, modifié par les arrêtés royaux des 13 avril 1982, 27 juillet 1983, 14 mai 1984, 7 novembre 1987, 28 avril 1989, 31 octobre 1990, 17 octobre 1991, 11 octobre 1996 et 22 octobre 1998, les alinéas 2 et 3, sont remplacés respectivement par les alinéas suivants :

« Le montant de la prime syndicale est fixé à 800 F pour l'année de référence 1987, à 900 F pour l'année de référence 1988, à 1 000 F pour les années de référence 1989 et 1990, à 1 300 F pour les années de référence 1991 et 1992, à 1 500 F pour les années de référence 1993 et 1994, à 1 700 F pour les années de référence 1995 et 1996 et à 2 000 F pour les années de référence 1997 et 1998. »

« Le montant de la prime syndicale est fixé pour l'année de référence 1999 et pour chacune des années de référence suivantes à 2 750 F par an. »

Art. 4. A l'article 30 du même arrêté, modifié par les arrêtés royaux des 13 avril 1982, 27 juillet 1983, 14 mai 1984, 7 novembre 1987, 28 avril 1989, 31 octobre 1990 et 11 octobre 1996, sont apportées les modifications suivantes :

1° à l'alinéa 2, les mots « jusqu'à l'année de référence 1998 incluse » sont ajoutés;

2° un alinéa 3 rédigé comme suit est ajouté :

« Le montant des frais administratifs de fonctionnement visés à l'article 5, § 2, de la loi est fixé à 65 F par prime syndicale à payer pour chacune des années de référence à partir du 1^{er} janvier 1999. »

Art. 5. Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

Art. 6. Notre Premier Ministre est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 7 janvier 2001.

ALBERT

Par le Roi :

Le Premier Ministre,
G. VERHOFSTADT

Op de voordracht van Onze Eerste Minister en op het advies van Onze in Raad vergaderde Ministers,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. In artikel 4 van het koninklijk besluit van 26 september 1980 houdende uitvoering van de artikelen 1, b), en 4, 2°, van de wet van 1 september 1980 betreffende de toekenning en de uitbetaling van een vakbondspremie aan sommige personeelsleden van de overheidssector, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 25 januari 1983, 14 mei 1984, 28 april 1989, 31 oktober 1990, 17 oktober 1991, 11 oktober 1996 en 22 oktober 1998, worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° het negende lid wordt vervangen door het volgende lid :

« Het bedrag van de bijdrage, bedoeld in artikel 4, 2° van de wet wordt voor de referentie jaren 1997 en 1998 vastgesteld op 1 150 F per jaar en per personeelslid dat op 30 juni van het overeenkomstig referentiejaar tot het personeelsbestand behoorde. »

2° het artikel wordt aangevuld met het volgende lid :

« Het bedrag van de bijdrage, bedoeld in artikel 4, 2° van de wet wordt voor het referentiejaar 1999 alsmede voor elk van de volgende referentie jaren vastgesteld op 1 600 F per jaar en per personeelslid dat op 30 juni van het overeenkomstig referentiejaar tot het personeelsbestand behoorde. »

Art. 2. Artikel 5 van hetzelfde koninklijk besluit, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 31 oktober 1990 en 22 oktober 1998, wordt aangevuld als volgt :

« § 9. In afwijking op het bepaalde in § 1 dienen de bijdrageverhogingen met betrekking tot het referentiejaar 1999 te worden overgedragen aan de Thesaurie uiterlijk op 31 januari 2001. »

Art. 3. In artikel 29 van het koninklijk besluit van 30 september 1980 betreffende de toekenning en de uitbetaling van een vakbondspremie aan sommige personeelsleden van de overheidssector, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 13 april 1982, 27 juli 1983, 14 mei 1984, 7 november 1987, 28 april 1989, 31 oktober 1990, 17 oktober 1991, 11 oktober 1996 en 22 oktober 1998, worden het tweede en derde lid, respectievelijk vervangen door de volgende leden :

« Het bedrag van de vakbondspremie is vastgesteld op 800 F voor het referentiejaar 1987, op 900 F voor het referentiejaar 1988, op 1 000 F voor de referentie jaren 1989 en 1990, op 1 300 F voor de referentie jaren 1991 en 1992, op 1 500 F voor de referentie jaren 1993 en 1994, op 1 700 F voor de referentie jaren 1995 en 1996 en op 2 000 F voor de referentie jaren 1997 en 1998. »

« Het bedrag van de vakbondspremie is voor het referentiejaar 1999 en voor elk van de volgende referentie jaren vastgesteld op 2 750 F per jaar. »

Art. 4. In artikel 30 van hetzelfde koninklijk besluit, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 13 april 1982, 27 juli 1983, 14 mei 1984, 7 november 1987, 28 april 1989, 31 oktober 1990 en 11 oktober 1996, worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° aan het tweede lid worden de woorden « tot het referentiejaar 1998 inbegrepen », toegevoegd;

2° een derde lid luidend als volgt, wordt toegevoegd :

« Het bedrag van de administratieve werkingskosten, bedoeld in artikel 5, § 2, van de wet is vastgesteld op 65 F per uit te betalen vakbondspremie voor elk van de referentie jaren vanaf 1 januari 1999. »

Art. 5. Dit besluit treedt in werking de dag waarop het in het *Belgisch Staatsblad* is bekendgemaakt

Art. 6. Onze Eerste Minister is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 7 januari 2001.

ALBERT

Van Koningswege :

De Eerste Minister,
G. VERHOFSTADT

MINISTÈRE DES AFFAIRES SOCIALES,
DE LA SANTÉ PUBLIQUE ET DE L'ENVIRONNEMENT

F. 2001 — 233 [C — 2001/22026]

7 JANVIER 2001. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 5 mars 1990 portant interdiction de l'importation, de la cession et de la délivrance des médicaments contenant de la thalidomide

ALBERT II, Roi des Belges,
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 25 mars 1964 sur les médicaments, notamment l'article 7, modifié par la loi du 20 octobre 1998;

Vu l'arrêté royal du 5 mars 1990 portant interdiction de l'importation, de la cession et de la délivrance de médicaments contenant de la thalidomide, notamment l'article 2, modifié par les arrêtés royaux des 18 juin 1999 et 14 mars 2000 et les articles 3 et 4, modifiés par l'arrêté royal du 14 mars 2000;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1^{er}, remplacé par la loi du 4 juillet 1989 et modifié par la loi du 4 août 1996;

Vu l'avis de la Commission des médicaments;

Vu l'urgence;

Considérant que la thalidomide, bien qu'elle soit un médicament fortement tératogène dont la vente doit rester interdite, est néanmoins, en raison de ses propriétés thérapeutiques particulières, autorisée dans certaines conditions pour le traitement de certaines maladies qui sont résistantes aux autres thérapies;

Considérant qu'il ressort de données scientifiques que la maladie de Crohn réfractaire et la colite ulcéreuse devraient être ajoutées à la liste des maladies pour lesquelles un traitement par la thalidomide est ainsi autorisé;

Considérant qu'il ressort de données disponibles que la thalidomide pourrait être utile dans le traitement de certaines autres maladies, pour lesquelles un traitement efficace n'est pas connu, mais que les preuves de cette efficacité ne sont pas encore suffisamment établies; qu'un traitement de ces maladies par la thalidomide doit donc être autorisé d'urgence mais uniquement dans le cadre d'un essai clinique décrit dans un protocole et approuvé par un comité d'éthique;

Sur la proposition de Notre Ministre de la Protection de la consommation, de la Santé publique et de l'Environnement,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. A l'article 2, § 1^{er} de l'arrêté royal du 5 mars 1990 portant interdiction de l'importation, de la cession et de la délivrance de médicaments contenant de la thalidomide, modifié par les arrêtés royaux des 18 juin 1999 et 14 mars 2000, sont ajoutés des points 5°, 6° et 7°, rédigés comme suit :

« 5° Maladie de Crohn réfractaire;

6° Colite ulcéreuse;

7° Affections autres que celles mentionnées sous les points 1°, 2°, 3°, 4°, 5° et 6°, pour lesquelles un traitement efficace n'est pas connu, uniquement dans le cadre d'un essai clinique décrit dans un protocole et approuvé par un comité d'éthique, visé au point 9°*ter* de l'annexe de l'arrêté royal du 23 octobre 1964 portant fixation des normes auxquelles les hôpitaux et leurs services doivent répondre ou un comité d'éthique reconnu par l'Ordre de Médecins. »

Art. 2. A l'article 3, § 2 du même arrêté, modifié par l'arrêté royal du 14 mars 2000, les mots "pour le traitement des affections visées à l'article 2, § 1^{er}, 2°, 3° et 4°" sont remplacés par les mots "pour le traitement des affections visées à l'article 2, § 1^{er}, 2°, 3°, 4°, 5°, 6° et 7°".

Art. 3. A l'article 4, § 1^{er}, alinéa 1^{er} du même arrêté, modifié par l'arrêté royal du 14 mars 2000, les mots "pour le traitement des affections visées à l'article 2, § 1^{er}, 2°, 3° et 4°" sont remplacés par les mots "pour le traitement des affections visées à l'article 2, § 1^{er}, 2°, 3°, 4°, 5°, 6° et 7°".

Art. 4. Notre Ministre de la Protection de la consommation, de la Santé publique et de l'Environnement est chargée de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 7 janvier 2001.

ALBERT

Par le Roi :

La Ministre de la Protection de la consommation,
de la Santé publique et de l'Environnement,

Mme M. AELVOET

MINISTERIE VAN SOCIALE ZAKEN,
VOLKSGEZONDHEID EN LEEFMILIEU

N. 2001 — 233 [C — 2001/22026]

7 JANUARI 2001. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 5 maart 1990 houdende het verbod op de invoer, het afstaan en het afleveren van thalidomidehoudende geneesmiddelen

ALBERT II, Koning der Belgen,
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 25 maart 1964 op de geneesmiddelen, inzonderheid op artikel 7, gewijzigd bij de wet van 20 oktober 1998;

Gelet op het koninklijk besluit van 5 maart 1990 houdende het verbod op de invoer, het afstaan en het afleveren van thalidomidehoudende geneesmiddelen, inzonderheid op artikel 2, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 18 juni 1999 en 14 maart 2000 en op de artikelen 3 en 4, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 14 maart 2000;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, vervangen bij de wet van 4 juli 1989 en gewijzigd bij de wet van 4 augustus 1996;

Gelet op het advies van de Geneesmiddelencommissie;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende dat thalidomide, hoewel dit een zeer teratogeen geneesmiddel is waarvan de verkoop verboden moet blijven, nochtans, omwille van zijn bijzondere therapeutische eigenschappen, onmisbaar is voor de behandeling van een aantal aandoeningen die resistent zijn voor iedere andere therapie;

Overwegende dat uit de wetenschappelijke gegevens volgt dat de refractaire ziekte van Crohn en colitis ulcerosa zouden dienen toegevoegd te worden aan de lijst van aandoeningen waarvoor een behandeling met thalidomide aldus is toegestaan;

Overwegende dat uit de beschikbare gegevens blijkt dat thalidomide nuttig kan zijn bij de behandeling van bepaalde andere aandoeningen, waarvoor geen doeltreffende behandeling bekend is, maar dat de bewijzen inzake de efficaciteit ervan nog onvoldoende vaststaan; dat een behandeling van deze aandoeningen met thalidomide dringend moet toegestaan worden maar enkel in het kader van een klinische proef beschreven in een protocol en goedgekeurd door een ethisch comité;

Op de voordracht van Onze Minister van Consumentenzaken, Volksgezondheid en Leefmilieu,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. In artikel 2, § 1 van het koninklijk besluit van 5 maart 1990 houdende het verbod op de invoer, het afstaan en het afleveren van thalidomidehoudende geneesmiddelen, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 18 juni 1999 en 14 maart 2000, worden de punten 5°, 6° en 7° toegevoegd, luidend als volgt :

« 5° Refractaire ziekte van Crohn;

6° Colitis ulcerosa;

7° Andere aandoeningen dan deze vermeld onder de punten 1°, 2°, 3°, 4°, 5° en 6°, waarvoor geen doeltreffende behandeling bekend is, uitsluitend in het kader van een klinische proef beschreven in een protocol en goedgekeurd door een ethisch comité, bedoeld in punt 9°*ter* van de bijlage bij het koninklijk besluit van 23 oktober 1964 tot bepaling van de normen die door de ziekenhuizen en hun diensten moeten worden nageleefd of een ethisch comité erkend door de Orde der Geneesheren. »

Art. 2. In artikel 3, § 2 van hetzelfde besluit, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 14 maart 2000, worden de woorden "voor de behandeling van de onder artikel 2, § 1, 2°, 3° en 4°, vermelde aandoeningen" vervangen door de woorden "voor de behandeling van de onder artikel 2, § 1, 2°, 3°, 4°, 5°, 6° en 7°, vermelde aandoeningen".

Art. 3. In artikel 4, § 1, eerste lid van hetzelfde besluit, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 14 maart 2000, worden de woorden "voor de behandeling van de onder artikel 2, § 1, 2°, 3° en 4°, vermelde aandoeningen" vervangen door de woorden "voor de behandeling van de onder artikel 2, § 1, 2°, 3°, 4°, 5°, 6° en 7°, vermelde aandoeningen".

Art. 4. Onze Minister van Consumentenzaken, Volksgezondheid en Leefmilieu is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 7 januari 2001.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Consumentenzaken,
Volksgezondheid en Leefmilieu,

Mevr. M. AELVOET

F. 2001 — 234

[C — 2001/22055]

10 JANVIER 2001. — Arrêté ministériel modifiant l'arrêté ministériel du 12 mars 1990 relatif à l'importation, à la cession et à la délivrance de médicaments contenant de la thalidomide

La Ministre de la Protection de la consommation, de la Santé publique et de l'Environnement,

Vu l'arrêté royal du 5 mars 1990 portant interdiction de l'importation, de la cession et de la délivrance de médicaments contenant de la thalidomide, notamment l'article 2, modifié par les arrêtés royaux des 18 juin 1999, 14 mars 2000 et 7 janvier 2001 et les articles 3 et 4, modifiés par les arrêtés royaux des 14 mars 2000 et 7 janvier 2001;

Vu l'arrêté ministériel du 12 mars 1990 relatif à l'importation, à la cession et à la délivrance de médicaments contenant de la thalidomide, notamment l'article 2, modifié par l'arrêté ministériel du 24 juin 1999;

Vu l'avis de la Commission des médicaments;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1^{er}, remplacé par la loi du 4 juillet 1989 et modifié par la loi du 4 août 1996;

Vu l'urgence;

Considérant que la thalidomide, bien qu'elle soit un médicament fortement tératogène dont la vente doit rester interdite, est néanmoins, en raison de ses propriétés thérapeutiques particulières, autorisée dans certaines conditions pour le traitement de certaines maladies qui sont résistantes aux autres thérapies;

Considérant qu'il ressort de données scientifiques que la maladie de Crohn réfractaire et la colite ulcéreuse devraient être ajoutées à la liste des maladies pour lesquelles un traitement par la thalidomide est ainsi autorisé;

Considérant qu'il ressort de données disponibles que la thalidomide pourrait être utile dans le traitement de certaines autres maladies pour lesquelles un traitement efficace n'est pas connu mais que les preuves de cette efficacité ne sont pas encore suffisamment établies; qu'un traitement de ces maladies par la thalidomide doit donc être autorisé d'urgence mais uniquement dans le cadre d'un essai clinique décrit dans un protocole et approuvé par un comité d'éthique,

Arrête :

Article 1^{er}. L'article 2, § 1^{er}, I, alinéa 2 de l'arrêté ministériel du 12 mars 1990 relatif à l'importation, à la cession et à la délivrance de médicaments contenant de la thalidomide, modifié par l'arrêté ministériel du 24 juin 1999, est complété par les alinéas suivants :

« Pour les affections visées à l'article 2, § 1^{er}, 2°, 3°, 4°, 5° et 6° de l'arrêté royal du 5 mars 1990 portant interdiction de l'importation, de la cession et de la délivrance de médicaments contenant de la thalidomide, cette prescription doit être accompagnée selon qu'il s'agit du traitement soit d'une affection dermatologique, soit de la graft-versus-host disease ou du myélome multiple, soit de la maladie de Crohn réfractaire ou de la colite ulcéreuse, respectivement l'avis écrit d'un des spécialistes en dermatologie, d'un des spécialistes en hématologie ou d'un des spécialistes en gastro-entérologie attachés à une institution universitaire et dont les noms ont été proposés par les doyens de facultés de médecine.

Pour les affections visées à l'article 2, § 1^{er}, 4° et 7° de l'arrêté royal du 5 mars 1990 portant interdiction de l'importation, de la cession et de la délivrance de médicaments contenant de la thalidomide, cette prescription doit être accompagnée du protocole de l'essai clinique et d'un document attestant son approbation par un comité d'éthique, visé au point 9^o ter de l'annexe de l'arrêté royal du 23 octobre 1964 portant fixation des normes auxquelles les hôpitaux et leurs services doivent répondre ou un comité d'éthique reconnu par l'Ordre des Médecins. »

Bruxelles, le 10 janvier 2001.

Mme M. AELVOET

N. 2001 — 234

[C — 2001/22055]

10 JANUARI 2001. — Ministerieel besluit tot wijziging van het ministerieel besluit van 12 maart 1990 betreffende de invoer, het afstaan en het afleveren van thalidomidehoudende geneesmiddelen

De Minister van Consumentenzaken, Volksgezondheid en Leefmilieu,

Gelet op het koninklijk besluit van 5 maart 1990 houdende het verbod op de invoer, het afstaan en het afleveren van thalidomidehoudende geneesmiddelen, inzonderheid op artikel 2, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 18 juni 1999, 14 maart 2000 en 7 januari 2001 en de artikelen 3 en 4, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 14 maart 2000 en 7 januari 2001;

Gelet op het ministerieel besluit van 12 maart 1990 betreffende de invoer, het afstaan en het afleveren van thalidomidehoudende geneesmiddelen, inzonderheid op artikel 2, gewijzigd bij het ministerieel besluit van 24 juni 1999;

Gelet op het advies van de Geneesmiddelencommissie;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, vervangen bij de wet van 4 juli 1989 en gewijzigd bij de wet van 4 augustus 1996;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende dat thalidomide, hoewel dit een zeer teratogeen geneesmiddel is waarvan de verkoop verboden moet blijven, nochtans, omwille van zijn bijzondere therapeutische eigenschappen, onmisbaar is voor de behandeling van een aantal aandoeningen die resistent zijn voor ieder andere therapie;

Overwegende dat uit de wetenschappelijke gegevens volgt dat de refractaire ziekte van Crohn en colitis ulcerosa zouden dienen toegevoegd te worden aan de lijst van aandoeningen waarvoor een behandeling met thalidomide aldus is toegestaan;

Overwegende dat uit de beschikbare gegevens blijkt dat thalidomide nuttig kan zijn bij de behandeling van bepaalde andere aandoeningen waarvoor geen doeltreffende behandeling bekend is maar dat de bewijzen inzake efficaciteit ervan nog onvoldoende vaststaan; dat een behandeling van deze aandoeningen met thalidomide dringend moet toegestaan worden maar enkel in het kader van een klinische proef beschreven in een protocol en goedgekeurd door een ethisch comité,

Besluit :

Artikel 1. Artikel 2, § 1, I, tweede lid van het ministerieel besluit van 12 maart 1990 betreffende de invoer, het afstaan en het afleveren van thalidomidehoudende geneesmiddelen, gewijzigd door het ministerieel besluit van 24 juni 1999, wordt aangevuld met de volgende leden :

« Voor de aandoeningen vermeld in artikel 2, § 1, 2°, 3°, 4°, 5° en 6° van het koninklijk besluit van 5 maart 1990 houdende het verbod op de invoer, het afstaan en het afleveren van thalidomidehoudende geneesmiddelen, moet dit voorschrift begeleid zijn naargelang het gaat over de behandeling van hetzij een dermatologische aandoening, hetzij de graft-versus-host disease of multiple myeloma, hetzij de refractaire ziekte van Crohn of colitis ulcerosa, van respectievelijk het geschreven advies van één van de specialisten in dermatologie, van één van de specialisten in hematologie of van één van de specialisten in gastro-enterologie, verbonden aan een universitaire instelling en waarvan de namen voorgedragen werden door de dekens van de faculteiten geneeskunde.

Voor de aandoeningen vermeld in artikel 2, § 1, 4° en 7° van het koninklijk besluit van 5 maart 1990 houdende het verbod op de invoer, het afstaan en het afleveren van thalidomidehoudende geneesmiddelen, moet dit voorschrift begeleid zijn van het protocol van de klinische proef en een document dat getuigt van de goedkeuring door een ethisch comité, bedoeld in punt 9° ter van de bijlage bij het koninklijk besluit van 23 oktober 1964 tot bepaling van de normen die door de ziekenhuizen en hun diensten moeten worden nageleefd of een ethisch comité erkend door de Orde der Geneesheren. »

Brussel, 10 januari 2001.

Mevr. M. AELVOET

MINISTÈRE DE L'EMPLOI ET DU TRAVAIL

F. 2001 — 235 [C — 2000/12996]

7 JANVIER 2001. — Arrêté royal rendant obligatoire la convention collective de travail du 18 mai 1999, conclue au sein de la Sous-commission paritaire pour la récupération de papier, instaurant les dispositions en faveur de la formation et l'apprentissage de groupes à risque à charge du Fonds social des entreprises de récupération du papier (1)

ALBERT II, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 5 décembre 1968 sur les conventions collectives de travail et les commissions paritaires, notamment l'article 28;

Vu la demande de la Sous-commission paritaire pour la récupération de papier;

Sur la proposition de Notre Ministre de l'Emploi,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. Est rendue obligatoire la convention collective de travail du 18 mai 1999, reprise en annexe, conclue au sein de la Sous-commission paritaire pour la récupération de papier, instaurant les dispositions en faveur de la formation et l'apprentissage de groupes à risque à charge du Fonds social des entreprises de récupération du papier.

Art. 2. Notre Ministre de l'Emploi est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 7 janvier 2001.

ALBERT

Par le Roi :

La Ministre de l'Emploi,
Mme L. ONKELINX

————
Note

(1) Référence au *Moniteur belge* :
Loi du 5 décembre 1968, *Moniteur belge* du 15 janvier 1969.

————
Annexe

Sous-commission paritaire pour la récupération du papier

Convention collective de travail du 18 mai 1999

Instauration de dispositions en faveur de la formation et l'apprentissage de groupes à risque à charge du Fonds social des entreprises de récupération du papier (Convention enregistrée le 9 juillet 1999, sous le numéro 51342/CO/142.03)

CHAPITRE Ier. — *Champ d'application*

Article 1^{er}. La présente convention collective de travail s'applique aux employeurs et aux travailleurs occupés dans les entreprises ressortissant à la Sous-commission paritaire pour la récupération du papier.

Par "travailleurs", on entend les ouvriers et ouvrières.

Art. 2. Les employeurs visés à l'article 1^{er}, qui prennent ou ont pris, au courant de 1999 et/ou 2000, des initiatives visant à faire suivre un programme de recyclage ou de formation supplémentaire par :

— les groupes à risque comme définis au chapitre III, section VI, article 105 de la loi du 26 mars 1999
et/ou

— les travailleurs à basse qualification confrontés au licenciement collectif, à la restructuration ou à l'introduction de nouvelles technologies

peuvent bénéficier d'une intervention forfaitaire à charge du Fonds social des entreprises de récupération du papier.

Par "groupes à risque", on entend :

1. le chômeur de longue durée :

— le demandeur d'emploi qui, au cours des six mois précédant son engagement, a bénéficié sans interruption d'allocations de chômage ou d'attente pour tous les jours de la semaine;

MINISTERIE VAN TEWERKSTELLING EN ARBEID

N. 2001 — 235 [C — 2000/12996]

7 JANUARI 2001. — Koninklijk besluit waarbij algemeen verbindend wordt verklaard de collectieve arbeidsovereenkomst van 18 mei 1999, gesloten in het Paritair Subcomité voor de terugwinning van papier, tot instelling van maatregelen ten voordele van de vorming en opleiding van risicogroepen ten laste van het Sociaal Fonds voor de ondernemingen voor de recuperatie van papier (1)

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 5 december 1968 betreffende de collectieve arbeidsovereenkomsten en de paritaire comités, inzonderheid op artikel 28;

Gelet op het verzoek van het Paritair Subcomité voor de terugwinning van papier;

Op de voordracht van Onze Minister van Werkgelegenheid,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Algemeen verbindend wordt verklaard de als bijlage overgenomen collectieve arbeidsovereenkomst van 18 mei 1999, gesloten in het Paritair Subcomité voor de terugwinning van papier, tot instelling van maatregelen ten voordele van de vorming en opleiding van risicogroepen ten laste van het Sociaal Fonds voor de ondernemingen voor de recuperatie van papier.

Art. 2. Onze Minister van Werkgelegenheid is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 7 januari 2001.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Werkgelegenheid,
Mevr. L. ONKELINX

————
Nota

(1) Verwijzing naar het *Belgisch Staatsblad* :
Wet van 5 december 1968, *Belgisch Staatsblad* van 15 januari 1969.

————
Bijlage

Paritair Subcomité voor de terugwinning van papier

Collectieve arbeidsovereenkomst van 18 mei 1999

Instelling van maatregelen ten voordele van de vorming en opleiding van risicogroepen ten laste van het Sociaal Fonds voor de ondernemingen voor recuperatie van papier (Overeenkomst geregistreerd op 9 juli 1999 onder het nummer 51342/CO/142.03)

HOOFDSTUK I. — *Toepassingsgebied*

Artikel 1. Deze collectieve arbeidsovereenkomst is van toepassing op de werkgevers tewerkgesteld in de ondernemingen die ressorteren onder de bevoegdheid van het Paritair Subcomité voor de terugwinning van papier.

Onder "werknemers" worden de arbeiders en arbeidsters verstaan.

Art. 2. De bij artikel 1 bedoelde werkgevers die in de loop van 1999 en/of 2000 initiatieven nemen of genomen hebben die gericht zijn op het laten volgen van een omscholings- of bijscholingsprogramma door :

— risicogroepen zoals omschreven in hoofdstuk III, afdeling VI, artikel 105 van de wet van 26 maart 1999
en/of

— de laaggeschoolde werknemers die geconfronteerd worden met collectief ontslag, herstructurering of de invoering van nieuwe technologieën

kunnen ten laste van het Sociaal Fonds voor de ondernemingen voor recuperatie van papier, genieten van een forfaitaire tegemoetkoming.

Onder "risicogroepen" worden begrepen :

1. de langdurig werkloze :

— de werkzoekende die, gedurende de zes maanden voorafgaand aan zijn indienstneming, zonder onderbreking werkloosheids- of wachttijderingen heeft genoten voor alle dagen van de week;

— le demandeur d'emploi qui, au cours des six mois précédant son engagement, a travaillé exclusivement à temps partiel et/ou comme intérimaire pour échapper au chômage;

2. le chômeur à basse qualification :

le demandeur d'emploi de plus de 18 ans, qui ne détient pas :

— soit un diplôme universitaire;

— soit un diplôme ou attestation de l'enseignement supérieur technique de type court ou long;

— soit une attestation de l'enseignement secondaire supérieur technique;

3. le chômeur handicapé :

le demandeur d'emploi qui, au moment de son engagement, est inscrit auprès du Fonds national de reclassement social des personnes handicapées;

4. la personne en obligation scolaire à temps partiel :

le demandeur d'emploi de moins de 18 ans, qui est encore soumis à l'obligation scolaire et qui ne suit plus l'enseignement secondaire à programme complet;

5. la personne qui réintègre le marché du travail :

le demandeur d'emploi qui satisfait à la fois aux conditions suivantes :

— ne pas avoir bénéficié d'allocations de chômage ou d'allocations d'interruption de carrière pendant un période de trois ans précédant l'engagement;

— ne pas avoir exercé d'activité professionnelle au cours de la période de trois ans précédant son engagement;

— avoir interrompu son activité professionnelle pour la période de trois ans visée aux points précédents, ou n'avoir jamais commencé une telle activité;

6. le demandeur d'emploi bénéficiant du minimum d'existence au moment de son engagement;

7. le chômeur âgé :

le demandeur d'emploi de 50 ans et plus;

8. le demandeur d'emploi ayant suivi un plan d'accompagnement;

9. le travailleur à basse qualification qui ne détient pas :

— soit un diplôme universitaire;

— soit un diplôme ou attestation de l'enseignement supérieur technique de type court ou long;

— soit une attestation de l'enseignement secondaire supérieur technique;

10. le travailleur ayant une qualification professionnelle inadaptée ou insuffisante :

— le travailleur devant être orienté vers une autre fonction;

— le travailleur dont la qualification professionnelle n'est plus adaptée ou suffisante suite à l'évolution technique.

Art. 3. Le montant de l'intervention forfaitaire est fixé par le conseil d'administration du Fonds susmentionné selon les dépenses budgétaires annuelles.

Art. 4. Le total des dépenses annuelles s'élèvera en tout cas à 0,10 p.c. des salaires pour l'année 1999 et l'année 2000.

Art. 5. En cas de prépension, l'obligation de remplacement sera remplie prioritairement par des personnes appartenant aux groupes à risque comme définis à l'article 2.

Art. 6. Le conseil d'administration du fonds est chargé de l'exécution de la présente convention collective de travail et du contrôle des demandes, des programmes de formation et de la liquidation des interventions financières demandées.

Art. 7. Le conseil d'administration fait annuellement une évaluation des efforts consentis, qui sera jointe au rapport du fonds à la sous-commission paritaire.

Art. 8. La présente convention collective de travail prend effet à partir du 1^{er} janvier 1999 et cesse d'être en vigueur au 31 décembre 2000.

Vu pour être annexé à l'arrêté royal du 7 janvier 2001.

La Ministre de l'Emploi,
Mme L. ONKELINX

— de werkzoekende die, gedurende de zes maanden voorafgaand aan zijn indienstneming, uitsluitend deeltijds heeft gewerkt om aan de werkloosheid te ontsnappen en/of als uitzendkracht;

2. de laaggeschoolde werkloze :

de werkzoekende van meer dan 18 jaar die geen houder is van :

— ofwel een universitair diploma;

— ofwel een diploma of een getuigschrift van het hoger technisch onderwijs van het lange of korte type;

— ofwel een getuigschrift van het hoger secundair technisch onderwijs;

3. de gehandicapte werkloze :

de werkzoekende die, op het ogenblik van zijn indienstneming bij het Rijksfonds voor Sociale Reclassement van de Mindervaliden is ingeschreven;

4. de deeltijds leerplichtige :

de werkzoekende van minder dan 18 jaar die nog onder de leerplicht valt en die het secundair onderwijs met volledig leerplan niet meer volgt;

5. de herintreder :

de werkzoekende die tegelijk aan de volgende voorwaarden voldoet :

— geen werkloosheidsuitkeringen of loopbaanonderbrekingsuitkering hebben genoten gedurende de periode van drie jaar voorafgaand aan de indiensttreding;

— geen beroepsactiviteit hebben uitgeoefend gedurende de periode van drie jaar die zijn indienstneming voorafgaat;

— voor de periode van drie jaar, bedoeld in de twee vorige punten, zijn beroepsactiviteit hebben onderbroken, ofwel nooit een dergelijke activiteit begonnen zijn;

6. de werkzoekende die op het ogenblik van zijn indienstneming een bestaansminimum geniet;

7. de oudere werkloze :

de werkzoekende van 50 jaar en ouder;

8. de werkzoekende die een begeleidingsplan heeft gevolgd;

9. de laaggeschoolde werknemer die geen houder is van :

— ofwel een universitair diploma;

— ofwel een diploma of getuigschrift van het hoger technisch onderwijs van het lange of het korte type;

— ofwel een getuigschrift van het hoger secundair onderwijs;

10. de werknemer met een onaangepaste of een ontoereikende beroepsbekwaamheid :

— de werknemer die naar een andere functie moet worden geheroriënteerd;

— de werknemer waarvan de beroepsbekwaamheid onaangepast of ontoereikend is geworden tengevolge van de technische evolutie.

Art. 3. Het bedrag van de forfaitaire tegemoetkoming wordt door de raad van bestuur van voormeld fonds vastgesteld naar gelang de jaarlijkse budgettaire besteding.

Art. 4. Het totaal van de jaarlijkse besteding zal in ieder geval 0,10 pct. op de lonen voor het jaar 1999 en het jaar 2000 bedragen.

Art. 5. Bij bruggepensioneerden zal de vervangingsplicht bij voorrang worden ingevuld met personen behorend tot de risicogroepen, zoals omschreven in artikel 2.

Art. 6. De raad van bestuur van het fonds wordt belast met de uitvoering van deze collectieve arbeidsovereenkomst en met het toezicht op de aanvragen, de opleidingsprogramma's en de afrekening van de gevraagde financiële tussenkomsten.

Art. 7. De raad van bestuur maakt jaarlijks een evaluatie van de gedane inspanningen welke bij het verslag van het fonds aan het paritair subcomité wordt gevoegd.

Art. 8. Deze collectieve arbeidsovereenkomst heeft uitwerking met ingang van 1 januari 1999 en houdt op van kracht te zijn op 31 december 2000.

Gezien om te worden gevoegd bij het koninklijk besluit van 7 januari 2001.

De Minister van Werkgelegenheid,
Mevr. L. ONKELINX

**GOUVERNEMENTS DE COMMUNAUTE ET DE REGION
GEMEENSCHAPS- EN GEWESTREGERINGEN
GEMEINSCHAFTS- UND REGIONALREGIERUNGEN**

COMMUNAUTE FRANÇAISE — FRANSE GEMEENSCHAP

MINISTERE DE LA COMMUNAUTE FRANÇAISE

F. 2001 — 236

[S – C – 2001/29031]

**21 DECEMBRE 2000. — Décret modifiant la loi du 7 juillet 1970
relative à la structure générale de l'enseignement supérieur (1)**

Le Conseil de la Communauté française a adopté et Nous, Gouvernement, sanctionnons ce qui suit :

CHAPITRE Ier. — Dispositions modificatives

Article 1^{er}. A l'article 3 de l'arrêté royal n° 65 du 20 juillet 1982 fixant la façon de déterminer les fonctions du personnel directeur et enseignant dans les établissements d'enseignement spécial sont apportées les modifications suivantes :

1° dans le § 1^{er}, 1°, les mots « le trentième jour à compter à partir du début de l'année scolaire » sont remplacés par les mots « le 15 janvier précédent »;

2° le § 2 est abrogé.

Art. 2. A l'article 4 du même arrêté, il est ajouté un § 4 rédigé comme suit :

« § 4. Un nouveau calcul de l'encadrement est réalisé le 1^{er} octobre si la population scolaire du 30 septembre a varié d'au moins 5 % par rapport à celle du 15 janvier précédent. »

Art. 3. Dans l'article 1^{er}, § 4, de l'arrêté royal n° 66 du 20 juillet 1982 fixant la façon de déterminer les fonctions du personnel administratif et du personnel auxiliaire d'éducation dans les établissements d'enseignement spécial, à l'exception des internats ou semi-internats, les mots « au trentième jour à compter à partir du début de l'année scolaire » sont remplacés par les mots « le 15 janvier précédent ».

Art. 4. L'article 2 du même arrêté est abrogé.

Art. 5. A l'article 3 du même arrêté, il est ajouté un § 3 rédigé comme suit :

« § 3. Un nouveau calcul de l'encadrement est réalisé le 1^{er} octobre si la population scolaire du 30 septembre a varié d'au moins 5 % par rapport à celle du 15 janvier précédent. »

Art. 6. Dans l'article 1^{er}, § 4, de l'arrêté royal n° 67 du 20 juillet 1982 fixant la façon de déterminer les fonctions du personnel paramédical, les fonctions du personnel social et les fonctions du personnel psychologique dans les établissements de l'enseignement spécial, à l'exception des internats ou semi-internats, modifié par le décret du 28 janvier 1991 et le décret du 25 juillet 1996, les mots « au trentième jour à compter à partir du début de l'année scolaire » sont remplacés par les mots « le 15 janvier précédent ».

Art. 7. L'article 4 du même arrêté est abrogé.

Art. 8. A l'article 5 du même arrêté, il est ajouté un § 3 rédigé comme suit :

« § 3. Un nouveau calcul de l'encadrement est réalisé le 1^{er} octobre si la population scolaire du 30 septembre a varié d'au moins 5 % par rapport à celle du 15 janvier précédent. »

CHAPITRE II. — Dispositions transitoires et finales

Art. 9. Par dérogation à l'article 1^{er}, § 1^{er}, de l'arrêté royal n° 65 du 20 juillet 1982 fixant la façon de déterminer les fonctions du personnel directeur et enseignant dans les établissements d'enseignement spécial, pour l'année scolaire 2001/2002, si le capital périodes utilisable calculé sur base du 15 janvier 2001 est inférieur à celui de l'année scolaire 2000/2001, le volume des emplois de 2000/2001 peut être maintenu pendant le mois de septembre 2001.

Art. 10. Par dérogation à l'article 1^{er}, § 1^{er}, de l'arrêté royal n° 66 du 20 juillet 1982 fixant la façon de déterminer les fonctions du personnel administratif et du personnel auxiliaire d'éducation dans les établissements d'enseignement spécial, à l'exception des internats ou semi-internats, pour l'année scolaire 2001/2002, si le capital périodes utilisable calculé sur base du 15 janvier 2001 est inférieur à celui de l'année scolaire 2000/2001, le volume des emplois de 2000/2001 peut être maintenu pendant le mois de septembre 2001.

Art. 11. Par dérogation à l'article 1^{er}, § 2, de l'arrêté royal n° 67 du 20 juillet 1982 fixant la façon de déterminer les fonctions du personnel paramédical, les fonctions du personnel social et les fonctions du personnel psychologique dans les établissements de l'enseignement spécial, pour l'année scolaire 2001/2002, si le capital périodes utilisable calculé sur base du 15 janvier 2001 est inférieur à celui de l'année scolaire 2000/2001, le volume des emplois de 2000/2001 peut être maintenu pendant le mois de septembre 2001.

Art. 12. Le présent décret entre en vigueur dès son adoption et au plus tard le 1^{er} janvier 2001.

Promulguons le présent décret, ordonnons qu'il soit publié au *Moniteur belge*.

Bruxelles, le 21 décembre 2000.

Le Ministre-Président, chargé des Relations internationales,
H. HASQUIN

Le Ministre du Budget, de la Culture et des Sports,
R. DEMOTTE

Le Ministre de l'Enfance, chargé de l'Enseignement fondamental,
de l'accueil et des missions confiées à l'O.N.E.,
J.-M. NOLLET

Le Ministre de l'Enseignement secondaire et de l'Enseignement spécial,
P. HAZETTE

La Ministre de l'Enseignement supérieur et de la Recherche scientifique,
Mme F. DUPUIS

Le Ministre des Arts et des Lettres et de l'Audiovisuel,
R. MILLER

Le Ministre de la Jeunesse, de la Fonction publique et de l'Enseignement de Promotion sociale,
W. TAMINIAUX

La Ministre de l'Aide à la Jeunesse et de la Santé,
Mme N. MARECHAL

—
Note

(1) *Session 2000-2001.*

Documents du Conseil. — Projet de décret, n° 114-1. — Rapport, n° 114-2.

Compte rendu intégral. — Discussion et adoption. Séance du 20 décembre 2000.

—
VERTALING

MINISTERIE VAN DE FRANSE GEMEENSCHAP

N. 2001 — 236

[C — 2001/29031]

21 DECEMBER 2000. — Decreet tot wijziging van de wet van 7 juli 1970 betreffende de algemene structuur van het hoger onderwijs (1)

De Raad van de Franse Gemeenschap heeft aangenomen en Wij, Regering, bekrachtigen wat volgt :

HOOFDSTUK I. — *Wijzigingsbepalingen*

Artikel 1. In artikel 3 van het koninklijk besluit nr. 65 van 20 juli 1982 tot vaststelling van de wijze waarop de ambten van het bestuurspersoneel en onderwijzend personeel word bepaald in de inrichtingen voor het bijzonder onderwijs worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° in § 1, 1°, worden de woorden « de dertigste dag vanaf het begin van het schooljaar » vervangen door de woorden « op voorgaande 15 januari ».

2° § 2 wordt opgeheven.

Art. 2. In artikel 4 van hetzelfde besluit wordt een § 4 gevoegd, luidend als volgt :

« § 4. Op 1 oktober wordt de omkadering opnieuw berekend als de schoolbevolking van 30 september met minstens 5 % verschilde van deze van de voorgaande 15 januari. »

Art. 3. In artikel 1, § 4, van het koninklijk besluit nr. 66 van 20 juli 1982 tot bepaling van de wijze waarop de ambten van het administratief personeel en hulppersoneel word bepaald in de inrichtingen voor het bijzonder onderwijs, met uitzondering van de internaten of semi-internaten, worden de woorden « op de dertigste dag vanaf het begin van het schooljaar » vervangen door de woorden « op voorgaande 15 januari ».

Art. 4. Artikel 2 van hetzelfde besluit wordt opgeheven.

Art. 5. In artikel 3 van hetzelfde besluit wordt een § 3 ingevoegd, luidend als volgt :

« § 3. Op 1 oktober wordt de omkadering opnieuw berekend als de schoolbevolking van 30 september met minstens 5 % verschilde van deze van de voorgaande 15 januari. »

Art. 6. In artikel 1, § 4, van het koninklijk besluit nr. 67 van 20 juli 1982 tot bepaling van de wijze waarop de ambten van het paramedisch personeel, de functies van het sociaal personeel en de functies van het psychologisch personeel worden bepaald in de inrichtingen voor het bijzonder onderwijs, met uitzondering van de internaten of semi-internaten, gewijzigd door het decreet van 28 januari 1991 en het decreet van 25 juli 1996, worden de woorden « op de dertigste dag vanaf het begin van het schooljaar » vervangen door de woorden « op voorgaande 15 januari ».

Art. 7. Artikel 4 van hetzelfde besluit wordt opgeheven.

Art. 8. In artikel 5 van hetzelfde besluit wordt een § 3 gevoegd, luidend als volgt :

« § 3. Op 1 oktober wordt de omkadering opnieuw berekend als de schoolbevolking van 30 september met minstens 5 % verschilde van deze van de voorgaande 15 januari. »

HOOFDSTUK II. — *Overgangs- en slotbepalingen*

Art. 9. In afwijking van artikel 1, § 1, van het koninklijk besluit nr. 65 van 20 juli 1982 tot bepaling van de wijze waarop de ambten van het bestuurspersoneel en onderwijzend personeel worden bepaald in de inrichtingen voor het bijzonder onderwijs mag het aantal banen voor 2000-2001 tijdens de maand september 2001 behouden blijven als het aantal bruikbare lestijden berekend op basis van 15 januari 2001 voor het schooljaar 2001-2002 lager ligt dan dat voor het schooljaar 2000-2001.

Art. 10. In afwijking van artikel 1, § 1, van het koninklijk besluit nr. 66 van 20 juli 1982 tot bepaling van de wijze waarop de ambten van het administratief personeel en hulppersoneel worden bepaald in de inrichtingen voor het bijzonder onderwijs, met uitzondering van de internaten of semi-internaten mag het aantal banen voor 2000-2001 tijdens de maand september 2001 behouden blijven als het aantal bruikbare lestijden berekend op basis van 15 januari 2001 voor het schooljaar 2001-2002 lager ligt dan dat voor het schooljaar 2000-2001.

Art. 11. In afwijking van artikel 1, § 2, van het koninklijk besluit nr. 67 van 20 juli 1982 tot bepaling van de wijze waarop de ambten van het paramedisch personeel, de functies van het sociaal personeel en de functies van het psychologisch personeel worden bepaald in de inrichtingen voor het bijzonder onderwijs mag het aantal banen voor 2000-2001 tijdens de maand september 2001 behouden blijven als het aantal bruikbare lestijden berekend op basis van 15 januari 2001 voor het schooljaar 2001-2002 lager ligt dan dat voor het schooljaar 2000-2001.

Art. 12. Dit decreet treedt in werking op de dag dat het aangenomen wordt en uiterlijk op 1 januari 2001.

Verkondigen dit decreet, bevelen dat het in het *Belgisch Staatsblad* moet verschijnen.

Brussel, op 21 december 2000.

De Minister-President, belast met Internationale Betrekkingen,
H. HASQUIN

De Minister van Begroting, Cultuur en Sport,
R. DEMOTTE

De Minister van Kinderwelzijn, belast met Lager Onderwijs, het onthaal en de opdrachten aan ONE,
J.-M. NOLLET

De Minister van Secundair en Bijzonder Onderwijs,
P. HAZETTE

De Minister van Hoger Onderwijs en Wetenschappelijk Onderzoek,
Mevr. F. DUPUIS

De Minister van Kunsten en Letteren en van de Audiovisuele Sector,
R. MILLER

De Minister van Jeugdzaken, Openbaar Ambt en Onderwijs voor sociale promotie,
W. TAMINIAUX

De Minister van Jeugd- en Gezondheidszorg,
Mevr. N. MARECHAL

—
Nota

(1) *Zitting 2000-2001.*

Documenten van de Raad. — Ontwerpdecreet, nr. 114-1. — Verslag, nr. 114-2.

Integraal verslag. — Bespreking en stemming. Zitting van 20 december 2000.

REGION WALLONNE — WALLONISCHE REGION — WAALS GEWEST

MINISTERE DE LA REGION WALLONNE

F. 2001 — 237

[C — 2001/27028]

7 NOVEMBRE 2000. — Arrêté du Gouvernement wallon portant organisation des missions à l'étranger

Le Gouvernement wallon,

Vu la loi spéciale du 8 août 1980 de réformes institutionnelles, notamment les articles 68 et 69, modifiés par la loi spéciale du 16 juillet 1993, et l'article 87, § 3, modifié par la loi spéciale du 8 août 1988;

Vu l'arrêté royal du 24 décembre 1964 fixant les indemnités pour frais de séjour des membres du personnel des ministères, notamment l'article 7;

Vu l'arrêté royal du 18 janvier 1965 portant réglementation générale en matière de frais de parcours, notamment l'article 8, alinéa 1^{er}, 1°;

Vu l'avis de l'Inspection des Finances, donné le 22 octobre 1999;

Vu l'accord du Ministre du Budget, donné le 15 mars 2000;

Vu l'accord du Ministre de la Fonction publique, donné le 15 mars 2000;

Vu la délibération du Gouvernement sur la demande d'avis à donner par le Conseil d'Etat dans un délai ne dépassant pas un mois;

Vu l'avis du Conseil d'Etat L.30.249/4 donné le 10 juillet 2000 en application de l'article 84, alinéa 1^{er}, 1°, des lois coordonnées sur le Conseil d'Etat;

Sur la proposition du Ministre-Président et du Ministre des Affaires intérieures et de la Fonction publique;

Après délibération,

Arrête :

CHAPITRE I^{er}. — *Champ d'application et définitions*

Article 1^{er}. Le présent arrêté s'applique aux déplacements à l'étranger, à charge du budget de la Région wallonne, qu'ils soient effectués par un Ministre ou par un chargé de mission, à l'exception des missions de formation à l'étranger.

Art. 2. On entend par :

1° mission s'inscrivant dans la politique des relations internationales : tout déplacement à l'étranger visant, directement ou indirectement, soit à la promotion internationale de la Région, soit à la recherche ou à la mise en œuvre de toute forme de coopération internationale impliquant des intervenants wallons;

2° mission à caractère technique : tout déplacement à l'étranger en vue de participer à des actions ou manifestations ne répondant pas aux objectifs visés au 1°, à l'exception des missions de formation à l'étranger;

3° secrétaire général : le secrétaire général du Ministère de la Région wallonne ou le secrétaire général du Ministère wallon de l'Équipement et des Transports;

4° directeur général : le directeur général de la Direction générale des Relations extérieures du Ministère de la Région wallonne;

5° chargé de mission : la personne chargée d'effectuer une mission à l'étranger, qu'il s'agisse d'un membre de Cabinet ministériel, d'un membre du personnel des Services du Gouvernement wallon, ou d'un expert extérieur;

6° expert extérieur : toute personne extérieure aux Cabinets ministériels et aux Services du Gouvernement wallon, chargée de remplir une mission particulière d'expert pour la Région wallonne et non pour l'organisme ou l'institution dont elle relève.

Certaines dispositions du présent arrêté, précisées ci-après, s'appliquent également aux journalistes accompagnant des missions.

CHAPITRE II. — *Autorisation de la mission*

Art. 3. Sans préjudice de l'article 8, un ordre de mission (formulaire ME/B) est établi selon le modèle figurant à l'annexe I du présent arrêté pour tout déplacement à l'étranger :

1° par la Direction générale des Relations extérieures du Ministère de la Région wallonne ou le Cabinet concerné pour les missions s'inscrivant dans la politique des relations internationales;

2° par la Direction générale ou le Cabinet concerné pour les missions à caractère technique.

L'ordre de mission muni, s'il échet, du (des) visa(s) prévu(s) à l'article 4 est soumis à l'autorité habilitée à octroyer l'autorisation, avant que la mission n'ait débuté et au plus tard le dixième jour ouvrable précédant le départ en mission.

Sauf pour des cas exceptionnels dûment motivés, le non-respect du délai d'introduction, l'absence du (des) visa(s) requis ou l'omission d'une des rubriques de l'ordre de mission, peut entraîner le refus de versement d'une avance de fonds au chargé de mission.

Les dispositions du présent article sont applicables aux journalistes.

Art. 4. En ce qui concerne les missions s'inscrivant dans la politique des relations internationales, l'ordre de mission est soumis :

1° au visa du Ministre fonctionnel pour les déplacements à l'étranger d'un membre de son Cabinet;

2° aux visas, d'une part, du Ministre fonctionnel et du secrétaire général et, d'autre part, à l'avis du directeur général sur l'opportunité de la mission en termes de relations internationales et sur les aspects budgétaires, pour les déplacements à l'étranger d'un membre du personnel du Ministère de la Région wallonne et du Ministère wallon de l'Équipement et des Transports lorsque la dépense à approuver dépasse 200 000 francs (5 000,00 euro);

3° au visa du directeur général pour les déplacements à l'étranger d'un membre du personnel de la Direction générale des Relations extérieures du Ministère de la Région wallonne lorsque la dépense à approuver dépasse 200 000 francs (5 000,00 euro).

En ce qui concerne les missions à caractère technique, l'ordre de mission est soumis au visa du secrétaire général pour les déplacements à l'étranger d'un membre du personnel du Ministère relevant de son autorité lorsque la dépense à approuver dépasse 100 000 francs (2 500,00 euro).

En l'absence de réaction du Ministre fonctionnel tel que prévu à l'alinéa 1^{er}, 2°, endéans les dix jours, l'avis est réputé favorable.

Art. 5. En ce qui concerne les missions s'inscrivant dans la politique des relations internationales, l'autorisation de la demande de mission est donnée par :

1° le Ministre-Président pour :

— les déplacements à l'étranger d'un membre d'un Cabinet ministériel, d'un secrétaire général, du directeur général, d'un expert extérieur ou d'un journaliste;

— les déplacements à l'étranger d'un membre du personnel des Services du Gouvernement wallon lorsque la dépense à approuver dépasse 200 000 francs (5 000,00 euro);

2° le secrétaire général pour les déplacements à l'étranger d'un membre du personnel du Ministère relevant de son autorité (à l'exception du personnel visé au 3° lorsque la dépense à approuver ne dépasse pas 200 000 francs (5 000,00 euro));

3° le directeur général pour les déplacements à l'étranger d'un membre du personnel de la Direction générale des Relations extérieures du Ministère de la Région wallonne lorsque la dépense à approuver ne dépasse pas 200 000 francs (5 000,00 euro).

Art. 6. En ce qui concerne les missions à caractère technique, l'autorisation de la demande de mission est donnée par :

1° le Ministre fonctionnel pour :

— les déplacements à l'étranger d'un membre du Cabinet ministériel, d'un secrétaire général, d'un expert extérieur ou d'un journaliste;

— les déplacements à l'étranger d'un membre du personnel des Services du Gouvernement wallon lorsque le montant de la dépense à approuver dépasse 100 000 francs (2 500,00 euro);

2° le secrétaire général pour les déplacements à l'étranger d'un membre du personnel du Ministère relevant de son autorité lorsque le montant de la dépense à approuver ne dépasse pas 100 000 francs (2 500,00 euro).

Dans tous les cas, la demande de mission fait l'objet d'une information à la Direction générale des Relations extérieures.

Art. 7. Le Ministre compétent, le secrétaire général ou le directeur général accepte ou refuse la demande de mission à l'étranger, en tenant compte notamment de l'opportunité de la mission et des disponibilités budgétaires.

La proposition de mission peut également être acceptée après modification des termes de l'ordre de mission quant à la durée du déplacement, les moyens de transport utilisés ou les frais envisagés.

Le Ministre compétent, le secrétaire général ou le directeur général communique sa décision :

— à la Direction générale des Relations extérieures du Ministère de la Région wallonne pour les missions s'inscrivant dans la politique des relations internationales;

— à la Direction générale concernée pour les missions à caractère technique et pour information à la Direction générale des Relations extérieures.

La Direction générale à laquelle la décision est communiquée en informe le demandeur.

En cas d'acceptation, les missions s'effectuent à charge :

— de la classe 12 du titre I^{er} du budget de la Direction générale concernée pour les missions à caractère technique;

— de la classe 12 du titre I^{er} de la division organique 16 du budget de la Région wallonne pour les missions s'inscrivant dans la politique des relations internationales.

Art. 8. Pour les missions s'inscrivant dans la politique des relations internationales, les Ministres, membres du Gouvernement wallon, établissent leurs propres ordres de missions et en communiquent copie, une semaine au moins avant le début de la mission, au Ministre-Président qui traite cette information.

Lorsqu'elles sont menées par un Ministre, membre du Gouvernement wallon, les missions à caractère technique font l'objet d'une information préalable auprès du Ministre-Président qui traite cette information.

CHAPITRE III. — *Frais admissibles*

Art. 9. Le Ministre compétent, le secrétaire général ou le directeur général décide du mode de transport à utiliser, compte tenu des objectifs et modalités de la mission, ainsi que de la durée du voyage.

Pour autant que le déplacement à l'étranger se fasse à l'aide du moyen de transport le moins onéreux pour le Trésor, les moyens de transport suivants peuvent être utilisés :

1° pour les trajets inférieurs à 400 km, le train (1^{re} classe);

2° pour les trajets supérieurs à 400 km :

a) l'avion en classe Economy pour les vols d'une durée inférieure à cinq heures;

b) l'avion en classe Affaires pour les vols d'une durée supérieure à cinq heures ou d'une durée inférieure mais comportant un décalage horaire de trois heures minimum.

Le trajet aller-retour de l'aéroport ou gare au lieu de la mission, les frais de gardiennage de voiture à l'aéroport ou à la gare, les taxes d'aéroport non comprises dans le prix du billet et les frais de visas sont remboursés au bénéficiaire de la mission, sur production de justificatifs.

Pour les déplacements en Europe dans les pays limitrophes et en dehors des pays limitrophes pour autant que la distance aller-retour n'excède pas 2 000 km, l'utilisation de la voiture personnelle est autorisée. Dans ce cas, l'indemnisation est limitée au coût moyen de transport normalement prévu, à savoir le train, à multiplier éventuellement par le nombre de personnes participant à la mission et utilisant cette voiture.

Cette indemnisation ne peut toutefois pas être supérieure à celle octroyée pour les déplacements en voiture résultant de l'application des dispositions portant réglementation générale en matière de frais de parcours.

Les frais de déplacement sont de préférence directement payés par la Direction générale au créancier sur production de factures.

Lorsque le paiement différé n'est pas possible, les membres de la mission bénéficient d'une avance de fonds.

Hormis les cas d'urgence, les réservations sont effectuées par la Direction générale.

Art. 10. Les frais d'hôtels limités à la nuitée et au petit-déjeuner ainsi que les éventuels frais de gardiennage par l'hôtel, du véhicule utilisé par le bénéficiaire de la mission, sont remboursés à celui-ci sur production des justificatifs.

Hormis les cas d'urgence, les réservations sont effectuées par la Direction générale.

Art. 11. Lorsqu'il est prévu que le chargé de mission est amené à exposer sur place des dépenses importantes inhérentes à la mission (dépenses de presse, réception, cadeaux, location de voiture,...), une avance de fonds pour ces dépenses extraordinaires peut lui être consentie.

Ces dépenses doivent revêtir un caractère prévisible et par conséquent être évaluées correctement dans la rubrique de l'ordre de mission (formulaire ME/B) réservée à cet effet.

Art. 12. Chaque participant de la mission perçoit un per diem forfaitaire destiné à couvrir les frais de séjour qu'il doit supporter. Le per diem est dû par tranche de vingt-quatre heures entamée d'au moins six heures, les jours de voyages étant inclus dans la durée du séjour.

Le montant du per diem, établi en fonction de la destination géographique de la mission, figure dans une liste dressée à l'annexe 3. Le Ministre-Président met régulièrement à jour les données figurant dans cette annexe.

Les frais d'inscription aux colloques, séminaires, journées d'étude et autres manifestations similaires sont de préférence payés directement par la Direction générale.

En cas de prise en charge, par la partie d'accueil ou les organisateurs d'une manifestation, de tout ou partie des frais de séjour normalement couverts par le per diem, celui-ci est réduit de 50 % de sa valeur.

Le per diem forfaitaire accordé à un membre d'un Cabinet ministériel bénéficiant d'une indemnité forfaitaire annuelle pour frais de séjour, est diminué d'un montant correspondant à 1/30^e de ladite indemnité forfaitaire annuelle liquidée mensuellement.

Art. 13. Les bénéficiaires de la mission perçoivent une avance de fonds équivalente aux dépenses prévues par l'ordre de mission, déduction faite des frais qui auraient été pris en charge par la Direction générale.

Les Ministres fixent eux-mêmes le montant des avances de fonds dont ils estiment avoir personnellement besoin pour couvrir leurs frais.

Art. 14. A l'exception des dispositions relatives aux frais de séjour de l'article 12, les dispositions du présent chapitre s'appliquent aux missions de journalistes.

CHAPITRE IV. — *Reddition des comptes*

Art. 15. Dans un délai de soixante jours ouvrables après le retour de la mission, le bénéficiaire de celle-ci fait parvenir, selon le cas, au Ministre, au secrétaire général, au directeur général ou à la Direction générale concernée, un décompte de frais de mission, utilisant à cette fin exclusivement le formulaire ME/C, dont le modèle figure à l'annexe 2 du présent arrêté.

Art. 16. Tous les frais visés aux articles 9 à 11 et à l'article 12, alinéa 3, doivent être justifiés par la production de pièces originales, numérotées et annexées au décompte.

Art. 17. Les dépenses n'ayant pas fait l'objet d'une estimation dans l'ordre de mission ne sont pas prises en compte, sauf s'il est démontré qu'elles étaient nécessaires et difficilement prévisibles au moment de l'introduction de l'ordre de mission (formulaire ME/B).

Art. 18. Le décompte des frais de mission est vérifié selon le cas par le Ministre, le secrétaire général, le directeur général ou la Direction générale concernée.

Les dépenses ne sont pas honorées :

- lorsque sont constatés des dépassements des montants prévus dans l'ordre de mission (formulaire ME/B) sans qu'une motivation spécifique et détaillée ne justifie ce surcroît de dépenses;
- lorsque le caractère probant des pièces justificatives visées à l'article 16 ne paraît pas suffisant;
- lorsque les conditions de l'article 17 ne sont pas respectées;
- lorsque les dépenses ne se rapportent pas à la mission;
- lorsqu'il est constaté que le chargé de mission abuse des droits qui lui sont reconnus par le présent arrêté.

Art. 19. Le non-respect du délai fixé à l'article 15 entraîne la mise en œuvre par la Région de la procédure de récupération organisée par l'article 94 des lois sur la comptabilité de l'Etat, coordonnées le 17 juillet 1991.

En outre, aucune nouvelle avance de fonds ne peut être accordée à un bénéficiaire de mission en retard de reddition de comptes, et ce tant qu'il n'a pas régularisé sa situation.

Art. 20. A leur retour de mission, les Ministres participant à une mission rédigent une déclaration sur l'honneur d'utilisation de leur avance de fonds.

Le solde positif ou négatif fait l'objet d'un remboursement ou d'une déclaration de créance.

Art. 21. Les dispositions du présent chapitre s'appliquent aux journalistes.

CHAPITRE V. — *Rapport de mission*

Art. 22. Dans les trente jours suivant la fin d'une mission s'inscrivant dans la politique des Relations internationales, le chargé de mission fait parvenir un rapport à la Direction générale des relations extérieures du Ministère de la Région wallonne, qui le transmet, dans les quinze jours, au(x) Ministre(s) concerné(s) ainsi qu'au secrétaire général avec, le cas échéant, un commentaire.

Dans les trente jours suivant la fin d'une mission à caractère technique, le chargé de mission fait parvenir un rapport au secrétaire général du Ministère concerné qui le transmet au(x) Ministre(s) intéressé(s), et en communique copie au directeur général.

Les journalistes ne sont pas tenus par cette obligation.

CHAPITRE VI. — *Modalités de règlement des frais*

Art. 23. Les frais de mission sont liquidés par la Région :

- 1° soit directement aux créanciers qui produisent une facture ou une déclaration de créance;
- 2° soit par avance de fonds octroyée au chargé de mission avant la mission ou au cours de celle-ci;
- 3° soit, au terme de la mission, par versement au chargé de mission, du solde négatif éventuel de cette avance de fonds, sur la base du décompte justificatif dûment approuvé.

CHAPITRE VII. — *Dispositions finales*

Art. 24. Sont abrogés :

- 1°) l'article 7 de l'arrêté royal du 24 décembre 1964 fixant les indemnités pour frais de séjour des membres du personnel des ministères;
- 2°) l'article 8, alinéa 1^{er}, 1°, de l'arrêté royal du 18 janvier 1965 portant réglementation générale en matière de frais de parcours.

Art. 25. Le Ministre-Président et le Ministre de la Fonction publique sont chargés, chacun pour ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté.

Namur, le 7 décembre 2000.

Le Ministre-Président,
J.-Cl. VAN CAUWENBERGHE

Le Ministre des Affaires intérieures et de la Fonction publique,

Ch. MICHEL

Annexe 1
Formulaire ME/B

Agent traitant :

REFERENCE :

Action :

Rubrique réservée à la Direction générale

ORDRE DE MISSION

Monsieur/Madame (1)

Fonction - Service

Est invité(e) à se rendre à (2)

Pour la mission ci-après définie (3)

Durée de la mission (4) : du au

(1) Nom-Prénom

(2) Destination : pays et ville(s)

(3) Description succincte de l'objet de la mission

(4) Date de départ et de retour en Belgique

Budget prévisionnel :

Les frais de mission sont estimés comme suit :

* Frais de déplacement (5)

Mode de locomotion utilisé :

* Frais de déplacements locaux :

Mode de locomotion utilisé (6) :

* Frais d'hôtel (7) x nuit(s) =

* Frais de séjour (8) x jour(s) =

Déduction chèques-repas : (nombre) x 180 = -

Déduction indemnité forfaitaire annuelle pour frais de séjour = -

Total : =

* Frais d'inscription (9)

* Frais extraordinaires de représentation (10)

* Frais de vaccin, de pharmacie et/ou de passeport :

1. Modalités de règlement des dépenses

Les frais suivants seront facturés directement par les créanciers (11) et adressés à la Direction générale concernée.

(5) Prix du voyage aller/retour

(6) A remplir si l'accomplissement de la mission justifie la location d'un véhicule ou des déplacements par train ou avion à l'intérieur du pays. Ne pas indiquer dans cette rubrique les petits frais tels que taxi, bus, métro...

(7) Prix de la nuitée, petit déjeuner compris.

(8) Application du per diem forfaitaire.

(9) Frais d'inscription à un congrès, à un séminaire,...

(10) A compléter si la mission implique des frais importants de réception, de repas, etc...

(11) Cette modalité de paiement sera préférée à l'avance de fonds dans la mesure du possible.

ObjetsMontantsCréanciers

.....

.....

.....

.....

2. Avance de fonds

Monsieur/Madame

recevra une avance de fonds portant sur 100 % des autres dépenses

Cette avance de fonds sera versée au compte

N°

Intitulé

Elle devra faire l'objet d'un décompte, accompagné de pièces justificatives.

Ce décompte devra parvenir, selon le cas, au Ministre, au Secrétaire général, au Directeur général ou à la Direction générale concernée, dans un délai de 60 jours ouvrables après le retour de mission.

Fait à, le

Signature

Vu pour être annexé à l'arrêté du Gouvernement wallon du 7 décembre 2000 portant organisation des missions à l'étranger.

Namur, le 7 décembre 2000.

Le Ministre-Président,

J.-Cl. VAN CAUWENBERGHE

Le Ministre des Affaires intérieures et de la Fonction publique,

Ch. MICHEL

Annexe 2

Formulaire ME/C

Action :

Agent :

REFERENCE :

(rappeler les références indiquées sur l'ordre de mission)

Nom et prénom :

Fonction et service :

Mission accomplie à (pays) (ville(s))

Description succincte de l'objet de la mission :

Durée de la mission : du au

Heure de départ du domicile ou de la résidence administrative :

Heure de retour en Belgique :

DECOMPTE DE FRAIS DE MISSION

Avance de fonds reçue :

Frais exposés selon récapitulatif en annexe :

1. Solde en ma faveur (12)

Je déclare sur l'honneur qu'il m'est dû la somme de

pour frais exposés pour le compte de la Région wallonne

Cette somme peut être valablement liquidée au compte :

N° Intitulé

Certifié sincère et véritable à la somme de

.....
(montant en toute lettre)

Pour accord
En date du
L'ordonnateur primaire

Pour accord
En date du
L'ordonnateur délégué

2. Solde en faveur du budget régional (13)

Je déclare verser immédiatement la somme de :

.....

au compte n°..... du comptable extraordinaire ayant versé l'avance de fonds.

3. Absence de prise en charge des frais (14)

Je déclare sur l'honneur n'avoir bénéficié d'aucune prise en charge, par la partie d'accueil ou les organisateurs d'une manifestation, des frais de séjour normalement couverts par le per diem (article 12, alinéa 4, de l'arrêté du Gouvernement wallon portant organisation des missions à l'étranger).

4. Prise en charge totale ou partielle des frais

Je déclare sur l'honneur avoir bénéficié d'une prise en charge totale ou partielle, par la partie d'accueil ou les organisateurs d'une manifestation, des frais de séjour normalement couverts par le per diem (article 12, alinéa 4, de l'arrêté du Gouvernement wallon portant organisation des missions à l'étranger).

Mission référence :

Fait à, le

NOM et PRENOM

SIGNATURE

Pour accord

En date du

L'ordonnateur primaire

Pour accord

En date du

L'ordonnateur délégué

 (13) Biffer la mention inutile

(14) Biffer la mention inutile

Vu pour être annexé à l'arrêté du Gouvernement wallon du 7 décembre 2000 portant organisation des missions à l'étranger.

Namur, le 7 décembre 2000.

Le Ministre-Président,
 J.-Cl. VAN CAUWENBERGHE

Le Ministre des Affaires intérieures et de la Fonction publique,

Ch. MICHEL

RECAPITULATIF DE FRAIS DE MISSION

REFERENCE :

N'indiquer ci-dessous que les frais payés par vous et non les dépenses directement facturées par les créanciers

<u>Montant estimé dans l'ordre de mission</u>	<u>Montant réellement dépensé</u>
1. Frais de déplacement : Pièces justificatives numérotées De à
2. Frais de déplacements locaux : Pièces justificatives numérotées De à
3. Frais d'hôtel : Pièces justificatives numérotées De à
4. Frais d'inscription : Pièces justificatives numérotées De à
5. Frais extraordinaires de représentation Pièces justificatives numérotées De à

Nature et justification de ces frais :

.....

6. Frais de vaccin, de pharmacie et/ou de passeport
 Pièces justificatives numérotées
 De à

TAUX DE CHANGE (à justifier) : TOTAL :

Fait à, le

NOM et PRENOM
SIGNATURE

Vu pour être annexé à l'arrêté du Gouvernement wallon du 7 décembre 2000 portant organisation des missions à l'étranger.

Namur, le 7 décembre 2000.

Le Ministre-Président,
 J.-Cl. VAN CAUWENBERGHE
 Le Ministre des Affaires intérieures et de la Fonction publique,
 Ch. MICHEL

ÜBERSETZUNG

MINISTERIUM DER WALLONISCHEN REGION

D. 2001 — 237

[C — 2001/27028]

7. NOVEMBER 2000 — Erlass der Wallonischen Regierung zur Organisation der Auslandsdienstreisen

Die Wallonische Regierung,

Aufgrund des Sondergesetzes vom 8. August 1980 über institutionelle Reformen, insbesondere der Artikel 68 und 69, abgeändert durch das Sondergesetz vom 16. Juli 1993 und des Artikels 87, § 3, abgeändert durch das Sondergesetz vom 8. August 1988;

Aufgrund des Königlichen Erlasses vom 24. Dezember 1964 zur Festlegung der Vergütungen für Aufenthaltskosten der Personalmitglieder der Ministerien, insbesondere des Artikels 7;

Aufgrund des Königlichen Erlasses vom 18. Januar 1965 zur allgemeinen Regelung in Sachen Fahrtkosten, insbesondere des Artikels 8, Absatz 1, 1°;

Aufgrund des am 22. Oktober 1999 abgegebenen Gutachtens der Finanzinspektion;

Aufgrund des am 15. März 2000 gegebenen Einverständnisses des Ministers des Haushalts;

Aufgrund des am 15. März 2000 gegebenen Einverständnisses des Ministers des öffentlichen Dienstes;

Aufgrund des Beschlusses der Regierung bezüglich des Antrags auf ein Gutachten des Staatsrats innerhalb eines Zeitraums, der einen Monat nicht überschreitet;

Aufgrund des am 10. Juli 2000 abgegebenen Gutachtens L.30.249/4 des Staatsrats in Anwendung des Artikels 84, Absatz 1, 1° der koordinierten Gesetze über den Staatsrat;

Auf Vorschlag des Minister-Präsidenten und des Ministers der inneren Angelegenheiten und des öffentlichen Dienstes;

Nach Beratung,

Beschließt:

KAPITEL I — Anwendungsbereich und Definitionen

Artikel 1 - Der vorliegende Erlass findet Anwendung auf die durch den Haushalt der Wallonischen Region übernommenen Auslandsreisen, ob sie von einem Minister oder einem Beauftragten unternommen werden, mit Ausnahme der Auslandsreisen zu Ausbildungszwecken.

Art. 2 - Im Sinne des vorliegenden Erlasses gelten folgende Begriffsbestimmungen:

1° Dienstreise im Rahmen der Politik der internationalen Beziehungen: jede Auslandsreise, die direkt oder indirekt entweder auf die Förderung der Region im Ausland, oder auf die Suche nach jeglicher Form der internationalen Zusammenarbeit mit wallonischer Beteiligung und deren Umsetzung abzielt;

2° technische Dienstreise: jede Auslandsreise zwecks Teilnahme an Aktionen oder Veranstaltungen, die nicht der unter Punkt 1 angeführten Zielsetzung entspricht, mit Ausnahme der Auslandsreisen zu Ausbildungszwecken;

3° Generalsekretär: der Generalsekretär des Ministeriums der Wallonischen Region oder der Generalsekretär des Wallonischen Ministeriums für Ausrüstung und Transportwesen;

4° Generaldirektor: der Generaldirektor der Generaldirektion der auswärtigen Beziehungen des Ministeriums der Wallonischen Region;

5° Beauftragter: Person, die mit einer Auslandsdienstreise beauftragt wird, ob es sich um ein Mitglied eines ministeriellen Kabinetts, ein Mitglied des Personals der Dienststellen der Wallonischen Regierung oder einen Außenexperten handelt;

6° Außenexperte: jede Person, die weder den ministeriellen Kabinetten noch den Dienststellen der Wallonischen Regierung angehört, und die, als Experte, mit einer Sonderaufgabe für die Wallonische Region und nicht für die Einrichtung, der sie angehört, beauftragt wird.

Bestimmte nachstehend angegebene Bestimmungen des vorliegenden Erlasses gelten auch für die Journalisten, die an Dienstreisen teilnehmen.

KAPITEL II — Genehmigung der Dienstreise

Art. 3 - Unbeschadet des Artikels 8 wird ein Dienstreiseauftrag (Formular ME/B) gemäß der Vorlage in Anlage I des vorliegenden Erlasses für jede Dienstreise ins Ausland aufgestellt:

1°) durch die Generaldirektion der auswärtigen Beziehungen des Ministeriums der Wallonischen Region oder durch das betroffene Kabinett, was die Dienstreisen im Rahmen der Politik der internationalen Beziehungen angeht;

2°) durch die Generaldirektion oder das betroffene Kabinett, was die technischen Dienstreisen angeht.

Der Dienstreiseauftrag, gegebenenfalls mit dem/den in Artikel 4 vorgesehenen Sichtvermerk(en), wird der für die Gewährung der Genehmigung zuständigen Behörde vor dem Anfang der Dienstreise und spätestens am zehnten Werktag vor der Abreise unterzogen.

Abgesehen von gebührend begründeten Sonderfällen kann die Nichteinhaltung der Einreichungsfrist, das Ausbleiben des/der nötigen Sichtvermerks(e) oder das Auslassen einer der Positionen des Dienstreiseauftrags die Nichteinzahlung eines Geldvorschusses an den Beauftragten nach sich ziehen.

Die Bestimmungen des vorliegenden Artikels gelten für die Journalisten.

Art. 4 - Was die Dienstreisen im Rahmen der Politik der internationalen Beziehungen betrifft, wird der Dienstreiseauftrag:

1° dem Sichtvermerk des von der Funktion her zuständigen Ministers, was die Auslandsreisen eines Mitglieds seines Kabinetts angeht,

2° den Sichtvermerken des von der Funktion her zuständigen Ministers und des Generalsekretärs einerseits, und dem Gutachten des Generaldirektors über die Zweckmäßigkeit der Dienstreise hinsichtlich der internationalen Beziehungen und der haushaltstechnischen Aspekte andererseits, was die Auslandsreisen eines Personalmitglieds des Ministeriums der Wallonischen Region und des wallonischen Ministeriums für Ausrüstung und Transportwesen angeht, wenn die zu genehmigende Ausgabe 200 000 Francs (5 000,00 Euro) überschreitet,

3° dem Sichtvermerk des Generaldirektors, was die Auslandsreisen eines Personalmitglieds der Generaldirektion der auswärtigen Beziehungen des Ministeriums der Wallonischen Region angeht, wenn die zu genehmigende Ausgabe 200 000 Francs (5 000,00 Euro) überschreitet,

unterzogen.

Was die technischen Dienstreisen betrifft, wird der Dienstreiseauftrag dem Sichtvermerk des Generalsekretärs unterzogen, was die Auslandsreisen eines Personalmitglieds des Ministeriums angeht, das unter seine Aufsicht fällt, wenn die zu genehmigende Ausgabe 100 000 Francs (2 500,00 Euro) überschreitet.

Mangels einer Reaktion innerhalb 10 Tagen vonseiten des von der Funktion her zuständigen Ministers, gemäß Absatz 1, 2°, wird das Gutachten als günstig betrachtet.

Art. 5 - Was die Dienstreisen im Rahmen der Politik der internationalen Beziehungen betrifft, wird die Genehmigung zum Dienstreiseantrag erteilt durch:

1° den Minister-Präsidenten für:

— die Auslandsreisen eines Mitglieds eines ministeriellen Kabinetts, eines Generalsekretärs, des Generaldirektors, eines Außenexperten oder eines Journalisten;

— die Auslandsreisen eines Personalmitglieds der Dienststellen der Wallonischen Regierung, wenn die zu genehmigende Ausgabe 200 000 Francs (5 000,00 Euro) überschreitet;

2° den Generalsekretär, was die Auslandsreisen eines Personalmitglieds des Ministeriums betrifft, das unter seine Aufsicht fällt (unter Ausschluss des unter 3° gemeinten Personals), wenn die zu genehmigende Ausgabe 200 000 Francs (5 000,00 Euro) nicht überschreitet;

3° den Generaldirektor, was die Auslandsreisen eines Personalmitglieds der Generaldirektion der auswärtigen Beziehungen des Ministeriums der Wallonischen Region betrifft, wenn die zu genehmigende Ausgabe 200 000 Francs (5 000,00 Euro) nicht überschreitet.

Art. 6 - Was die technischen Dienstreisen betrifft, wird die Genehmigung zum Dienstreiseantrag erteilt durch:

1° den von der Funktion her zuständigen Minister für:

— die Auslandsreisen eines Mitglieds eines ministeriellen Kabinetts, eines Generalsekretärs, eines Außenexperten oder eines Journalisten;

— die Auslandsreisen eines Personalmitglieds der Dienststellen der Wallonischen Regierung, wenn der Betrag der zu genehmigenden Ausgabe 100 000 Francs (2 500,00 Euro) überschreitet;

2° den Generalsekretär, was die Auslandsreisen eines Personalmitglieds des Ministeriums betrifft, das unter seine Aufsicht fällt, wenn der Betrag der zu genehmigenden Ausgabe 100 000 Francs (2 500,00 Euro) nicht überschreitet.

In allen Fällen ist der Dienstreiseantrag Gegenstand einer Information an die Generaldirektion der auswärtigen Beziehungen.

Art. 7 - Der zuständige Minister, der Generalsekretär oder der Generaldirektor erlaubt oder verweigert den Auslandsdienstreiseantrag unter Berücksichtigung insbesondere der Zweckmäßigkeit der Dienstreise und der haushaltsmäßig verfügbaren Mittel.

Der Dienstreisevorschlag kann ebenfalls nach Abänderung der Bestimmungen des Dienstreiseauftrags hinsichtlich der Reisedauer, der benutzten Transportmittel oder der beabsichtigten Kosten angenommen werden.

Der zuständige Minister, der Generalsekretär oder der Generaldirektor teilt seine Entscheidung mit:

— an die Generaldirektion der auswärtigen Beziehungen des Ministeriums der Wallonischen Region für die Dienstreisen im Rahmen der Politik der internationalen Beziehungen;

— an die betroffene Generaldirektion für die technischen Dienstreisen und zur Information an die Generaldirektion der auswärtigen Beziehungen.

Die Generaldirektion, welcher die Entscheidung mitgeteilt wird, informiert den Antragsteller.

Bei Annahme erfolgen die Dienstreisen zu Lasten:

— von der Klasse 12 des Titels I des Haushaltsplans der betroffenen Generaldirektion, was die technischen Dienstreisen angeht;

— von der Klasse 12 des Titels I des Organisationsbereichs 16 des Haushaltsplans der Wallonischen Region, was die Dienstreisen im Rahmen der Politik der internationalen Beziehungen angeht.

Art. 8 - Was die Dienstreisen im Rahmen der Politik der internationalen Beziehungen betrifft, fertigen die Minister, die Mitglieder der Wallonischen Regierung sind, ihre eigenen Dienstreiseaufträge aus und übermitteln wenigstens eine Woche vor dem Anfang der Dienstreise eine Abschrift davon an den Minister-Präsidenten, welcher diese Information weiter verarbeitet.

Wenn sie von einem Minister, der Mitglied der Wallonischen Regierung ist, unternommen werden, sind die technischen Dienstreisen Gegenstand einer vorangehenden Information bei dem Minister-Präsidenten, der diese Information weiter verarbeitet.

KAPITEL III — *Zugelassene Kosten*

Art. 9 - Der zuständige Minister, der Generalsekretär oder der Generaldirektor bestimmt die zu benutzende Transportweise, unter Berücksichtigung der Ziele und der Durchführungsbestimmungen der Dienstreise sowie der Reisedauer.

Insofern die Auslandsreise mittels des für das Schatzamt billigsten Transportmittels erfolgt, dürfen folgende Transportmittel verwendet werden:

- 1° Für die Abstände unter 400 km: der Zug (1ste Klasse);
- 2° Für die Abstände von mehr als 400 km:
 - a) das Flugzeug (economy class) für die Flüge unter fünf Stunden;
 - b) das Flugzeug (business class) für die Flüge von mehr als fünf Stunden oder weniger als 5 Stunden aber mit einem Zeitunterschied von mindestens drei Stunden.

Die Hin- und Rückfahrt bzw. der Hin- und Rückflug zwischen dem Bahnhof bzw. dem Flughafen und dem Dienstreiseort, die Bewachungskosten für den im Bahnhof oder im Flughafen geparkten Wagen, die in dem Preis des Flugtickets nicht inbegriffene Flughafengebühr und die Einreisevisumkosten werden dem Anspruchsberechtigten der Dienstreise auf Bereitstellung der Belege vergütet.

Was die Reisen in Europa, in die Grenzländer oder außerhalb der Grenzländer, betrifft, wird die Benutzung des Privatwagens erlaubt, insofern die Entfernung hin und zurück 2 000 km nicht überschreitet. In diesem Fall wird die Vergütung auf die durchschnittlichen Kosten des normalerweise vorgesehenen Transports, d.h. der Zug, beschränkt. Diese Kosten können eventuell mit der Anzahl der Personen, welche an der Dienstreise teilnehmen und denselben Wagen benutzen, multipliziert werden.

Diese Vergütung kann jedoch nicht höher liegen als diejenige, die für die Autofahrten in Anwendung der Bestimmungen zur allgemeinen Regelung in Sachen Dienstfahrtkosten gewährt wird.

Die Fahrtkosten werden am liebsten dem Gläubiger auf Vorlage der Rechnungen von der Generaldirektion unmittelbar gezahlt.

Falls eine aufgeschobene Zahlung nicht möglich ist, nehmen die Dienstreiseteilnehmer einen Geldvorschuss in Anspruch.

Mit Ausnahme von den Dringlichkeitsfällen werden die Reservierungen durch die Generaldirektion vorgenommen.

Art. 10 - Die auf die Übernachtung und das Frühstück beschränkten Hotelkosten sowie die eventuellen durch das Hotel berechneten Bewachungskosten für den durch den Anspruchsberechtigten der Dienstreise benutzten Wagen werden dem letzteren auf Bereitstellung der Belege vergütet.

Mit Ausnahme von den Dringlichkeitsfällen werden die Reservierungen durch die Generaldirektion vorgenommen.

Art. 11 - Wenn vorgesehen ist, dass der Beauftragte vor Ort beträchtliche mit der Dienstreise zusammenhängende Ausgaben auslegen wird (Presseausgaben, Empfänge, Geschenke, Vermietung von Fahrzeugen,...), kann ihm ein Geldvorschuss für diese außerordentlichen Ausgaben gewährt werden.

Diese Ausgaben müssen einen voraussehbaren Charakter haben und infolgedessen in der zu diesem Zweck vorbehaltenen Position des Dienstreiseauftrags (Formular ME/B) richtig veranschlagt werden.

Art. 12 - Jeder Teilnehmer an der Dienstreise bezieht ein pauschales Tagegeld, welches dazu bestimmt ist, die Aufenthaltskosten, die er tragen muss, zu decken. Das Tagegeld ist pro um mindestens 6 Stunden angebrochenen Abschnitt von 24 Stunden zu zahlen, wobei die Reisetage in der Dauer des Aufenthalts inbegriffen sind.

Der Betrag des Tagegelds, welcher unter Berücksichtigung der geographischen Bestimmung der Dienstreise festgestellt ist, wird in einer in der Anlage 3 aufgestellten Liste erwähnt. Die in dieser Anlage erwähnten Daten werden regelmäßig vom Minister-Präsidenten aktualisiert.

Die Eintragungsgebühren für Kolloquien, Seminare, Studientage und andere ähnliche Veranstaltungen werden am liebsten durch die Generaldirektion unmittelbar gezahlt.

Im Falle der gesamten oder teilweisen Übernahme durch den Gastgeber oder die Organisatoren einer Veranstaltung der im Normalfall durch das Tagegeld gedeckten Aufenthaltskosten, wird das Tagegeld um 50 % reduziert.

Das pauschale Tagegeld, das einem Mitglied eines ministeriellen Kabinetts gewährt wird, das eine jährliche Pauschalentschädigung für Aufenthaltskosten in Anspruch nimmt, wird um einen 1/30stel der besagten jährlichen monatlich ausgezahlten Pauschalentschädigung entsprechenden Betrag reduziert.

Art. 13 - Die Anspruchsberechtigten der Dienstreise beziehen einen den im Dienstreiseauftrag geplanten Ausgaben entsprechenden Geldvorschuss, nach Abzug der durch die Generaldirektion übernommenen Kosten.

Die Minister legen selbst den Betrag der Geldvorschüsse fest, den sie ihrer Schätzung nach persönlich brauchen werden, um ihre Kosten zu decken.

Art. 14 - Mit Ausnahme der Bestimmungen des Artikels 12 über die Aufenthaltskosten, gelten die Bestimmungen des vorliegenden Kapitels für die Dienstreisen von Journalisten.

KAPITEL IV — *Rechnungslegung*

Art. 15 - Innerhalb 60 Werktagen nach der Dienstreiserückkehr lässt der Anspruchsberechtigte der Dienstreise je nach Fall dem Minister, dem Generalsekretär, dem Generaldirektor oder der betroffenen Generaldirektion eine Abrechnung der Dienstreise zukommen, mittels des zu diesem Zweck ausschließlich zu verwendenden Formulars ME/c, dessen Vorlage in der Anlage 2 zum vorliegenden Erlass zu finden ist.

Art. 16 - Alle in Artikel 9 bis 11 und Artikel 12, Absatz 3, genannten Kosten sollen durch die Bereitstellung von nummerierten und der Abrechnung beigefügten Originalbelegen nachgewiesen werden.

Art. 17 - Die Ausgaben, die nicht Gegenstand einer Einschätzung in dem Dienstreiseauftrag gewesen sind, werden nicht berücksichtigt, außer wenn nachgewiesen wird, dass diese notwendig und bei der Einreichung des Dienstreiseauftrags (Formular ME/B) schwer vorhersehbar waren.

Art. 18 - Die Abrechnung der Dienstreisekosten wird je nach Fall durch den Minister, den Generalsekretär, den Generaldirektor oder die betroffene Generaldirektion überprüft.

Die Ausgaben werden nicht beglichen:

- wenn Überschreitungen der in dem Dienstreiseauftrag (Formular ME/B) vorgesehenen Beträge festgestellt werden ohne dass eine bestimmte und detaillierte Begründung diese zusätzlichen Ausgaben rechtfertigt;
- wenn die Beweiskraft der in Artikel 16 genannten Belege nicht zureichend erscheint;
- wenn die in Artikel 17 genannten Bedingungen nicht eingehalten werden;
- wenn die Ausgaben sich nicht auf die Dienstreise beziehen;
- wenn festgestellt wird, dass der Beauftragte die Rechte missbraucht, welche ihm durch den vorliegenden Erlass anerkannt werden.

Art. 19 - Die Nichtbeachtung der in Artikel 15 festgestellten Frist zieht die Einleitung durch die Region des Beitreibungsverfahrens nach sich, welches durch den Artikel 94 der am 17. Juli 1991 koordinierten Gesetze über die Staatsbuchführung geregelt wird.

Außerdem darf kein neuer Geldvorschuss einem Bezugsberechtigten einer Dienstreise, der bei seiner Rechnungslegung rückständig ist, gewährt werden, solange er seine Lage nicht wieder in Ordnung gebracht hat.

Art. 20 - Nach Rückkehr der Dienstreise stellen die an einer Dienstreise teilnehmenden Minister eine Erklärung auf Ehrenwort über die Verwendung ihres Geldvorschusses auf.

Der Aktiv- oder Debetsaldo ist Gegenstand einer Rückzahlung oder einer Forderungsanmeldung.

Art. 21 - Die Bestimmungen des vorliegenden Kapitels gelten für die Journalisten.

KAPITEL V — *Dienstreisebericht*

Art. 22 - Innerhalb dreißig Tagen nach dem Ende einer Dienstreise im Rahmen der Politik der internationalen Beziehungen lässt der Beauftragte einen Bericht an die Generaldirektion der auswärtigen Beziehungen des Ministeriums der Wallonischen Region zukommen, welche ihn innerhalb fünfzehn Tagen an die betroffenen Minister sowie an den Generalsekretär, gegebenenfalls mit einem Kommentar, weiterleitet.

Innerhalb dreißig Tagen nach dem Ende einer technischen Dienstreise lässt der Beauftragte einen Bericht an den Generalsekretär des betroffenen Ministeriums zukommen, welcher ihn an die betroffenen Minister weiterleitet und dem Generaldirektor eine Abschrift davon mitteilt.

Die Journalisten sind zu dieser Verpflichtung nicht gehalten.

KAPITEL VI — *Modalitäten für die Zahlung der Kosten*

Art. 23 - Die Dienstreisekosten werden durch die Region ausgezahlt:

- 1° entweder unmittelbar an die Gläubiger, die eine Rechnung oder eine Forderungsanmeldung hinterlegen;
- 2° oder durch einen dem Beauftragten vor oder während der Dienstreise bewilligten Geldvorschuss;
- 3° oder aber durch Einzahlung des eventuellen Debetsaldos dieses Geldvorschusses nach dem Ende der Dienstreise auf Grund der ordnungsgemäß genehmigten Rechtfertigungsabrechnung.

KAPITEL VII — *Schlussbestimmungen*

Art. 24 - Folgende Bestimmungen werden außer Kraft gesetzt:

- 1° Artikel 7 des Königlichen Erlasses vom 24. Dezember 1964 zur Festlegung der Vergütungen für Aufenthaltskosten der Personalmitglieder der Ministerien;
- 2° Artikel 8, Absatz 1, 1°, des Königlichen Erlasses vom 18. Januar 1965 zur allgemeinen Regelung in Sachen Fahrtkosten.

Art. 25 - Der Minister-Präsident und der Minister des öffentlichen Dienstes werden jeder in seinem Zuständigkeitsbereich mit der Durchführung des vorliegenden Erlasses beauftragt.

Namur, den 7. Dezember 2000

Der Minister-Präsident
J.-Cl. VAN CAUWENBERGHE

Der Minister der inneren Angelegenheiten und des öffentlichen Dienstes

Ch. MICHEL

Anlage 1

Formular ME/B

Sachbearbeiter:AKTENZEICHEN:Aktion:

Der Generaldirektion vorbehaltene Rubrik

DIENSTREISEAUFTRAG

Herr/Frau (1)

Funktion - Dienststelle

wird aufgefordert, sich nach (2) zu begeben

im Rahmen des nachstehend festgelegten Dienstreiseauftrags (3)

Dauer der Dienstreise (4) bis

(1) Name-Vorname

(2) Bestimmung: Land und Stadt (Städte)

(3) Kurze Beschreibung des Dienstreisegegenstandes

(4) Datum der Abreise und Rückkehr in Belgien

Veranschlagung der Kosten:

Die Dienstreisekosten sind wie folgt geschätzt:

* Fahrt- bzw. Flugkosten (5)			
Verwendetes Transportmittel:			
* Lokale Fahrt- bzw. Flugkosten:			
Verwendetes Transportmittel (6)			
* Hotelkosten (7)	x	Übernachtung(en)	=
* Aufenthaltskosten (8)	x	Tag(e)	=
Abzug Mahlzeitschecks:	(Anzahl) x 180		= -
Abzug jährliche Pauschalentschädigung für Aufenthaltskosten			= -

		Gesamtbetrag:	=

* Eintragungsgebühren (9)	
* Außergewöhnliche Vertretungskosten (10)	
* Impfungs-, Apotheke- bzw. Reisepasskosten:	

1. Modalitäten zur Auszahlung der Ausgaben

Folgende Kosten sind unmittelbar durch die Gläubiger (11) zu berechnen und an die betroffene Generaldirektion zu wenden.

(5) Preis der Hin- und Rückfahrt bzw. des Hin- und Rückfluges

(6) Auszufüllen falls die Dienstreise die Vermietung eines Fahrzeugs bzw. Reisen mit der Eisenbahn oder mit dem Flugzeug im Inland erfordert. Kleine Kosten wie Taxi, Bus, Metro,... sind in dieser Position nicht anzugeben.

(7) Preis für die Übernachtung, einschließlich des Frühstücks.

(8) Anwendung des pauschalen Tagegelds.

(9) Eintragungsgebühren für einen Kongress, ein Seminar

(10) Auszufüllen falls die Dienstreise beträchtliche Empfangs-, Mahlzeitenkosten, etc... erfordert.

(11) Diese Auszahlungsmodalität wird nach Möglichkeit der Geldvorschuss vorgezogen.

BetreffGläubigerBeträge

.....

.....

.....

.....

2. Geldvorschuss

Herr/Frau

wird einen Geldvorschuss über 100 % der sonstigen Ausgaben erhalten.

Dieser Geldvorschuss wird auf das Konto

Nr.

im Namen von

überwiesen.

Er soll Gegenstand einer Abrechnung mit Vorlage der erforderlichen Belege sein.

Diese Abrechnung muss, je nach Fall, an den Minister, den Generalsekretär, den Generaldirektor oder die betroffene Generaldirektion innerhalb 60 Werktagen nach der Rückkehr von der Dienstreise weitergeleitet werden.

Geschehen zu am

Unterschrift

Gesehen, um dem Erlass der Wallonischen Regierung vom 7. Dezember 2000 zur Organisation der Auslandsdienstreisen als Anlage beigefügt zu werden.

Namur, den 7. Dezember 2000

Der Minister-Präsident,

J.-Cl. VAN CAUWENBERGHE

Der Minister der inneren Angelegenheiten und des öffentlichen Dienstes,

Ch. MICHEL

Anlage 2
Formular ME/C

Aktion:

Bediensteter:

AKTENZEICHEN

(Bitte geben Sie die auf dem Dienstreiseauftrag erwähnten Aktenzeichen an)

Name und Vorname:

Funktion und Dienststelle:

Dienstreise durchgeführt in (Land) (Stadt/Städte)

Kurze Beschreibung des Gegenstandes der Dienstreise:

.....

Dauer der Dienstreise: vom bis

Uhrzeit der Abreise vom Wohn- oder Amtssitz:

Uhrzeit der Rückkehr in Belgien:

ABRECHNUNG DER DIENSTREISEKOSTEN

Erhaltener Geldvorschuss:

Ausgelegte Kosten gemäß Überblick in Beilage:

1. Saldo zu meinen Gunsten (12)

Hiermit erkläre ich ehrenwörtlich, dass der Betrag in Höhe von

der für Rechnung der Wallonischen Region ausgelegte Kosten darstellt, mir geschuldet wird.

Dieser Betrag kann auf das folgende Konto ausgezahlt werden:

Nr. Inhaber

Für richtig bescheinigt für den Betrag von

.....

(in Buchstaben)

Zwecks Genehmigung

Datum

Der erster Anweisungsbefugte

Zwecks Genehmigung

Datum

Der bevollmächtigte Anweisungsbefugte

2. Saldo zugunsten des regionalen Haushalts (13)

Ich erkläre, folgenden Betrag:

.....

unmittelbar auf das Konto Nr.-.....-.. des außerordentlichen Rechnungsführers, der den Geldvorschuss gezahlt hat, zu überweisen.

3. Keine Übernahme der Kosten (14)

Hiermit erkläre ich ehrenwörtlich, dass die normalerweise durch das Tagegeld gedeckten Aufenthaltskosten (Artikel 12, Absatz 4 des Erlasses der Wallonischen Regierung zur Organisation der Auslandsdienstreisen) keinesfalls von dem Gastgeber oder den Organisatoren einer Veranstaltung übernommen wurden.

4. Teil- oder gesamte Übernahme der Kosten

Hiermit erkläre ich ehrenwörtlich, dass die normalerweise durch das Tagegeld gedeckten Aufenthaltskosten (Artikel 12, Absatz 4 des Erlasses der Wallonischen Regierung zur Organisation der Auslandsdienstreisen) insgesamt oder teilweise von dem Gastgeber oder den Organisatoren einer Veranstaltung übernommen wurden.

AZ der Dienstreise:

Geschehen zu am

NAME und VORNAME

UNTERSCHRIFT

Zwecks Genehmigung

Datum

Der erste Anweisungsbefugte

Zwecks Genehmigung

Datum

Der bevollmächtigte Anweisungsbefugte

Gesehen, um dem Erlass der Wallonischen Regierung vom 7. Dezember 2000 zur Organisation der Auslandsdienstreisen als Anlage beigelegt zu werden.

Namur, den 7. Dezember 2000

Der Minister-Präsident,
 J.-Cl. VAN CAUWENBERGHE

Der Minister der inneren Angelegenheiten und des öffentlichen Dienstes,
 Ch. MICHEL

(13) Unzutreffendes bitte streichen.

(14) Unzutreffendes bitte streichen.

ZUSAMMENFASSUNG DER DIENSTREISEKOSTEN

AKTENZEICHEN:

Hier allein die durch Sie selbst gezahlten Kosten und nicht die durch die Gläubiger unmittelbar berechneten Ausgaben angeben.

<u>In dem Dienstreiseauftrag veranschlagter Betrag</u>	<u>Wirklich ausgegebener Betrag</u>
1. Fahrt- bzw. Flugkosten: Numerierte Belege Von bis
2. Lokale Fahrt- bzw. Flugkosten: Numerierte Belege Von bis
3. Hotelkosten: Numerierte Belege Von bis
4. Eintragungsgebühren: Numerierte Belege Von bis
5. Außerordentliche Vertretungskosten Numerierte Belege Von bis

Art und Begründung dieser Kosten:

.....

.....

.....

6. 6. Impfungs-, Apotheke- bzw. Reisepasskosten:
Numerierte belege von bis

.....

WECHSELKURS (nachzuweisen): GESAMTBETRAG:

Geschehen zu am

NAME und VORNAME

UNTERSCHRIFT

Gesehen, um dem Erlass der Wallonischen Regierung vom 7. Dezember 2000 zur Organisation der Auslandsdienst-
reisen als Anlage beigelegt zu werden.
Namur, den 7. Dezember 2000

Der Minister-Präsident,
J.-Cl. VAN CAUWENBERGHE

Der Minister der inneren Angelegenheiten und des öffentlichen Dienstes,
Ch. MICHEL

VERTALING

MINISTERIE VAN HET WAAELSE GEWEST

N. 2001 — 237

[C — 2001/27028]

7 NOVEMBER 2000. — Besluit van de Waalse Regering houdende organisatie van dienstreizen naar het buitenland

De Waalse Regering,

Gelet op de bijzondere wet van 8 augustus 1980 tot hervorming der instellingen, inzonderheid op artikelen 68 en 69, gewijzigd bij de bijzondere wet van 16 juli 1993, en artikel 87, §3, gewijzigd bij de bijzondere wet van 8 augustus 1988;

Gelet op het koninklijk besluit van 24 december 1964 tot vaststelling van de vergoedingen wegens verblijfkosten toegekend aan de leden van het personeel der ministeries, inzonderheid op artikel 7;

Gelet op het koninklijk besluit van 18 januari 1965 houdende algemene regeling inzake reiskosten, inzonderheid op artikel 8, eerste lid, 1°;

Gelet op het advies van de Inspectie van Financiën, gegeven op 22 oktober 1999;

Gelet op het akkoord van de Minister van Begroting, gegeven op 15 maart 2000;

Gelet op het akkoord van de Minister van Ambtenarenzaken, gegeven op 15 maart 2000;

Gelet op de beraadslaging van de Regering betreffende de aanvraag om advies van de Raad van State binnen een maximumtermijn van één maand;

Gelet op het advies van de Raad van State L.30.249/4, gegeven op 10 juli 2000, overeenkomstig artikel 84, eerste lid, 1°, van de gecoördineerde wetten op de Raad van State;

Op de voordracht van de Minister-President en de Minister van Binnenlandse Aangelegenheden en Ambtenarenzaken,

Na beraadslaging,

Besluit :

HOOFDSTUK I. — *Toepassingsgebied en begripsbepalingen*

Artikel 1. Dit besluit is van toepassing op de reizen naar het buitenland, ten laste van de begroting van het Waalse Gewest, die gemaakt worden door een Minister of een speciaal afgezant, met uitzondering van vormingsreizen naar het buitenland.

Art. 2. Er dient te worden verstaan onder :

1° dienstreis die in de lijn ligt van het beleid inzake internationale betrekkingen : elke reis in het buitenland die, rechtstreeks of onrechtstreeks, hetzij de internationale bevordering van het Gewest, hetzij het onderzoek naar of de uitvoering van elk soort internationale samenwerking waarbij Waalse interveniënten betrokken zijn, beoogt;

2° dienstreis van technische aard : elke reis in het buitenland om deel te nemen aan acties of evenementen die niet overeenstemmen met de in 1° bedoelde doelstellingen, met uitzondering van vormingsreizen naar het buitenland;

3° secretaris-generaal : de secretaris-generaal van het Ministerie van het Waalse Gewest of van het Waalse Ministerie van Uitrusting en Vervoer;

4° directeur-generaal : de directeur-generaal van het Directoraat-generaal Buitenlandse Betrekkingen van het Ministerie van het Waalse Gewest;

5° speciaal afgezant : de persoon die belast is met een opdracht in het buitenland, die mag worden uitgevoerd door een lid van een ministerieel kabinet of door een personeelslid van de Diensten van de Waalse Regering ofwel door een externe deskundige;

6° externe deskundige : elke persoon die geen lid is van de ministeriële Kabinetten of de Diensten van de Waalse Regering staat en die belast is met een bijzondere deskundigenopdracht voor het Waalse Gewest en niet voor het orgaan of de instelling waaronder hij valt.

Sommige hierna nader omschreven bepalingen van dit besluit zijn ook van toepassing op journalisten die dienstreizen meemaken.

HOOFDSTUK II. — *Vergunning van de opdracht*

Art. 3. Onverminderd artikel 8, wordt een reisopdracht opgesteld overeenkomstig het in bijlage I bij dit besluit gevoegde formulier ME/B voor elke reis in het buitenland :

1° door het Directoraat-generaal Buitenlandse Betrekkingen van het Ministerie van het Waalse Gewest of het Kabinet dat bevoegd is voor dienstreizen die in de lijn liggen van het beleid inzake internationale betrekkingen;

2° door het Directoraat-generaal of het Kabinet dat bevoegd is voor dienstreizen van technische aard.

De reisopdracht, in voorkomend geval met het(de) in artikel 4 bedoelde visum(visa), wordt ter goedkeuring voorgelegd aan de bevoegde overheid vóór aanvang van de dienstreis en uiterlijk op de tiende werkdag vóór het vertrek op dienstreis.

Behoudens in behoorlijk met redenen omklede gevallen kan het niet-nakomen van de indieningstermijn, het gebrek aan het(de) vereiste visum(visa) of het niet-invullen van één rubriek van de reisopdracht als gevolg hebben dat er geen geldvoorschot wordt uitbetaald aan de speciaal afgezant.

De bepalingen van dit artikel zijn van toepassing op journalisten.

Art. 4. Wat betreft de dienstreizen die in de lijn liggen van het beleid inzake internationale betrekkingen, behoeft de reisopdracht :

1°) het visum van de functioneel bevoegde minister voor de reizen naar het buitenland door een lid van zijn Kabinet;

2°) de visa van, enerzijds, de functioneel bevoegde minister en de secretaris-generaal en, anderzijds, het advies van de directeur-generaal over de doelmatigheid van de dienstreis, wat internationale betrekkingen betreft, en over de budgettaire aspecten, voor de reizen naar het buitenland door een personeelslid van het Ministerie van het Waalse Gewest en van het Waalse Ministerie van Uitrusting en Vervoer indien de goed te keuren uitgave hoger is dan 200 000 BEF (5 000,00 euro);

3°) het visum van de directeur-generaal voor de reizen naar het buitenland van een personeelslid van het Directoraat-generaal Buitenlandse Betrekkingen van het Ministerie van het Waalse Gewest indien de goed te keuren uitgave hoger is dan 200 000 BEF (5 000,00 euro).

Wat betreft de dienstreizen van technische aard, behoeft de reisopdracht het visum van de secretaris-generaal voor de reizen naar het buitenland van een personeelslid van het Ministerie dat onder zijn overheid ressorteert als de goed te keuren uitgave hoger is dan 100 000 BEF (2 500,00 euro).

Bij gebrek aan reactie van de in het eerste lid, 2° bedoelde functioneel bevoegde minister binnen 10 dagen, wordt het advies geacht gunstig te zijn.

Art. 5. Wat betreft de dienstreizen die in de lijn liggen van het beleid inzake internationale betrekkingen, wordt de vergunning m.b.t. de reisaanvraag afgegeleverd door :

1°) de Minister-President voor :

— de reizen naar het buitenland door een lid van een ministerieel Kabinet, een secretaris-generaal, de directeur-generaal, een externe deskundige of een journalist;

— de reizen naar het buitenland door een personeelslid van de Diensten van de Waalse Regering indien de goed te keuren uitgave hoger is dan 200 000 BEF (5 000,00 euro);

2°) de secretaris-generaal voor de reizen naar het buitenland door een personeelslid van het Ministerie dat onder zijn gezag ressorteert (met uitzondering van de in 3° bedoelde personeelsleden) indien de goed te keuren uitgave ten hoogste 200 000 BEF (5 000,00 euro) bedraagt;

3°) de directeur-generaal voor de reizen naar het buitenland van een personeelslid van het Directoraat-generaal Buitenlandse Betrekkingen van het Ministerie van het Waalse Gewest indien de goed te keuren uitgave ten hoogste 200 000 BEF (5 000,00 euro) bedraagt.

Art. 6. Wat betreft de dienstreizen van technische aard, wordt de vergunning m.b.t. de reisaanvraag afgegeleverd door :

1°) de functioneel bevoegde minister voor :

— de reizen naar het buitenland door een lid van een ministerieel Kabinet, een secretaris-generaal, een externe deskundige of een journalist;

— de reizen naar het buitenland door een personeelslid van de Diensten van de Waalse Regering als de goed te keuren uitgave hoger is dan 100 000 BEF (2 500,00 euro);

2°) de secretaris-generaal voor de reizen naar het buitenland van een personeelslid van een Ministerie dat onder zijn gezag ressorteert indien de goed te keuren uitgave ten hoogste 100 000 BEF (2 500,00 euro) bedraagt.

In alle gevallen wordt het Directoraat-generaal Buitenlandse Betrekkingen van de reisaanvraag op de hoogte gebracht.

Art. 7. De aanvraag m.b.t. de dienstreis naar het buitenland wordt goedgekeurd of geweigerd door de bevoegde Minister, de secretaris-generaal of de directeur-generaal, die onder andere rekening houden met de doelmatigheid van de reis en de beschikbare middelen.

Het voorstel m.b.t. de dienstreis kan ook goedgekeurd worden na wijziging van de bewoordingen van de reisopdracht wat betreft de duur van de reis, de gebruikte vervoermiddelen of de geplande kosten.

De beslissing wordt door de bevoegde Minister, de secretaris-generaal of de directeur-generaal meegedeeld aan :

— het Directoraat-generaal Buitenlandse Betrekkingen van het Ministerie van het Waalse Gewest voor de dienstreizen die in de lijn liggen van het beleid inzake internationale betrekkingen;

— het betrokken Directoraat-generaal voor dienstreizen van technische aard en ter informatie aan het Directoraat-generaal Buitenlandse Betrekkingen.

Het Directoraat-generaal waaraan de beslissing wordt meegedeeld, stelt de aanvrager in kennis daarvan.

Bij goedkeuring worden de dienstreizen gemaakt ten laste :

— van klasse 12 van titel I van de begroting van het Directoraat-generaal dat bevoegd is voor dienstreizen van technische aard;

— van klasse 12 van titel I van organisatie-afdeling 16 van de begroting van het Waalse Gewest voor de dienstreizen die in de lijn liggen van het beleid inzake internationale betrekkingen.

Art. 8. Wat betreft de dienstreizen die in de lijn liggen van het beleid inzake internationale betrekkingen, stellen de Ministers als lid van de Waalse Regering hun eigen reisopdrachten op en zenden een afschrift daarvan aan de Minister-President, die deze gegevens verwerkt, ten minste één week vóór aanvang van de dienstreis.

HOOFDSTUK III. — *Toelaatbare kosten*

Art. 9. De bevoegde Minister, de secretaris-generaal of de directeur-generaal beslist over het te gebruiken vervoermiddel, met inachtneming van de doelstellingen, modaliteiten en duur van de dienstreis.

Voor zover de dienstreis gebeurt d.m.v. het voor de Schatkist goedkoopste vervoermiddel, mogen de volgende vervoermiddelen gebruikt worden :

1) voor afstanden die korter zijn dan 400 km, de trein (eerste klas);

2) voor afstanden die langer zijn dan 400 km :

a) het vliegtuig in economy class voor vluchten die korter zijn dan vijf uur;

b) het vliegtuig in business class voor vluchten die langer zijn dan vijf uur of die korter zijn maar met een tijdsverschil van minimum drie uur.

De verplaatsing van de luchthaven of het station naar de bestemming van de dienstreis en terug, de kosten voor de bewaking van wagens in de luchthaven of het station, het luchthavenrecht dat niet inbegrepen is in de prijs van het kaartje alsook de visumkosten worden terugbetaald aan de uitvoerder van de reisopdracht, tegen overlegging van bewijsstukken.

Voor verplaatsingen in Europa in aangrenzende landen en buiten die landen wordt, voor zover de afstand heen en terug niet langer is dan 2 000 km, het gebruik van de eigen wagen toegestaan. In dat geval wordt de vergoeding beperkt tot de gemiddelde kost van het geplande vervoermiddel, namelijk de trein, die eventueel moet worden verenigvuldigd met het aantal personen die deelnemen aan de dienstreis en die deze wagen gebruiken.

Die vergoeding mag echter niet hoger zijn dan die welke toegekend wordt voor reizen d.m.v. een wagen, overeenkomstig de bepalingen houdende algemene regeling inzake reiskosten.

De reiskosten worden bij voorkeur rechtstreeks betaald door het Directoraat-generaal aan de schuldeiser tegen overlegging van facturen.

Als de uitgestelde betaling niet mogelijk is, komen de deelnemers in aanmerking voor een geldvoorschot.

Behoudens spoedgevallen, worden de boekingen verricht door het Directoraat-generaal.

Art. 10. De hotelkosten die beperkt zijn tot de overnachting en het ontbijt alsook de eventuele kosten m.b.t. de bewaking van het door de deelnemer gebruikte voertuig, worden hem terugbetaald tegen overlegging van de bewijsstukken.

Behoudens spoedgevallen, worden de boekingen verricht door het Directoraat-generaal.

Art. 11. Indien de speciaal afgezant belangrijke uitgaven die met de dienstreis verbonden zijn (pers- en ontvangstkosten, geschenken, wagenhuur,...), ter plaatse moet verrichten, mag hem voor die buitengewone uitgaven een geldvoorschot toegekend worden. Die uitgaven moeten een voorzienbare aard hebben en bijgevolg behoorlijk worden geraamd in de daartoe bestemde rubriek van de reisopdracht (formulier ME/B).

Art. 12. Elke persoon die aan de dienstreis deelneemt krijgt een forfaitaire dagvergoeding om zijn verblijfkosten te dekken. De dagvergoeding is verschuldigd per begonnen gedeelte van 24 uur van ten minste 6 uur; de reisdagen zijn inbegrepen in de verblijfduur.

Het bedrag van de dagvergoeding, vastgesteld volgens de geografische bestemming van de reis, wordt opgenomen in een in bijlage 3 gevoegde lijst. Deze gegevens worden regelmatig bijgewerkt door de Minister-President.

De kosten m.b.t. de inschrijving voor colloquia, seminaria, studiedagen en andere gelijksoortige evenementen worden bij voorkeur rechtstreeks betaald door het Directoraat-generaal.

In geval van tenlasteneming, door de ontvangende partij of de organisatoren van een evenement, van geheel of gedeelte van de door de dagvergoeding gewoonlijk gedekte verblijfkosten, wordt die dagvergoeding verminderd met 50 % van zijn waarde.

De forfaitaire dagvergoeding toegekend aan een lid van een ministerieel Kabinet dat in aanmerking komt voor een jaarlijkse forfaitaire vergoeding wegens verblijfkosten, wordt verminderd met een bedrag dat gelijk is aan 1/30e van die maandelijks vereffende vergoeding.

Art. 13. De personen die aan een dienstreis deelnemen krijgen een geldvoorschot dat gelijk is aan de in de reisopdracht vermelde uitgaven, na aftrek van de kosten die ten laste van het Directoraat-generaal zouden zijn.

De Ministers stellen zelf het bedrag van de geldvoorschotten vast die zij achten noodzakelijk te zijn om hun kosten te dekken.

Art. 14. Met uitzondering van de bepalingen betreffende de in artikel 12 bedoelde verblijfkosten zijn de bepalingen van dit hoofdstuk van toepassing op de dienstreizen van journalisten.

HOOFDSTUK IV. — *Rekening en verantwoording*

Art. 15. Binnen een termijn van 60 weekdagen na het einde van de dienstreis doet de deelnemer een afrekening van de reiskosten toekomen aan de Minister, de secretaris-generaal, de directeur-generaal of het betrokken Directoraat-generaal, naar gelang het geval. Te dien einde mag hij uitsluitend het in bijlage 2 bij dit besluit gevoegde formulier ME/C gebruiken.

Art. 16. Alle in artikelen 9 tot 11 en in artikel 12, derde lid, bedoelde kosten moeten verantwoord worden d.m.v. oorspronkelijke en genummerde stukken die bij de afrekening worden gevoegd.

Art. 17. De uitgaven die niet werden geraamd in de reisopdracht, worden niet in acht genomen, behalve als bewezen wordt dat ze noodzakelijk waren en nauwelijks konden worden gepland bij de indiening van de reisopdracht (formulier ME/B).

Art. 18. De afrekening van de reiskosten wordt onderzocht door de Minister, de secretaris-generaal, de directeur-generaal of het betrokken Directoraat-generaal, naar gelang het geval.

De uitgaven worden niet nagekomen :

— wanneer overschrijdingen van de in de reisopdracht (formulier ME/B) vermelde bedragen vastgesteld worden zonder specifieke en gedetailleerde redenen;

— wanneer de bewijskracht van de in artikel 16 bedoelde stukken niet voldoende is;

— wanneer de in artikel 17 bedoelde voorwaarden niet worden nagekomen;

— wanneer de uitgaven geen betrekking hebben op de dienstreis;

— wanneer wordt vastgesteld dat de speciaal afgezant misbruik maakt van de hem door dit besluit toegekende rechten.

Art. 19. Indien de in artikel 15 bedoelde termijn niet in acht wordt genomen, wordt de teruginningsprocedure ingesteld wordt bij artikel 94 van de wetten op de Rijkscomptabiliteit, gecoördineerd op 17 juli 1991, uitgevoerd door het Gewest.

Bovendien mag de persoon die aan een dienstreis deelneemt geen nieuw geldvoorschot krijgen indien hij ten achteren is met de rekening en verantwoording en hij zijn toestand nog niet heeft geregeld.

Art. 20. Na het einde van een dienstreis wordt door de Ministers die daaraan deelnamen een verklaring op hun erewoord opgemaakt betreffende het gebruik van hun geldvoorschot.

Het positieve of negatieve saldo geeft aanleiding tot een terugbetaling of een aangifte van schuldvordering.

Art. 21. De bepalingen van dit hoofdstuk zijn van toepassing op journalisten.

HOOFDSTUK V. — *Verslag*

Art. 22. Binnen dertig dagen na het einde van een dienstreis die in de lijn ligt van het beleid inzake internationale betrekkingen, doet de speciaal afgezant een verslag toekomen aan het Directoraat-generaal Buitenlandse Betrekkingen van het Ministerie van het Waalse Gewest dat het binnen vijftien dagen aan de betrokken Minister(s) doorzendt, alsook aan de secretaris-generaal met, in voorkomend geval, een commentaar.

Binnen dertig dagen na afloop van een dienstreis van technische aard, doet de speciaal afgezant een verslag toekomen aan de secretaris-generaal van het betrokken Ministerie dat het doorzendt aan de betrokken Minister(s) en een afschrift daarvan stuurt aan de directeur-generaal.

De journalisten zijn niet onderworpen aan deze verplichting.

HOOFDSTUK VI. — *Modaliteiten betreffende de betaling van de kosten*

Art. 23. De dienstreiskosten worden vereffend door het Gewest :

1° hetzij rechtstreeks aan de schuldeisers die een factuur of een aangifte van schuldvordering overleggen;

2° hetzij d.m.v. een geldvoorschot toegekend aan de speciaal afgezant vóór de dienstreis of in de loop daarvan;

3° hetzij, na afloop van de dienstreis, d.m.v. een storting aan de speciaal afgezant van het eventuele negatieve saldo van dit geldvoorschot, op grond van de behoorlijk met redenen omklede afrekening tot staving.

HOOFDSTUK VII. — *Slotbepalingen*

Art. 24. Opgeheven worden :

1°) artikel 7 van het koninklijk besluit van 24 december 1964 tot vaststelling van de vergoedingen wegens verblijfskosten toegekend aan de leden van het personeel der ministeries;

2°) artikel 8, eerste lid, 1°, van het koninklijk besluit van 18 januari 1965 houdende algemene regeling inzake reiskosten.

Art. 25. De Minister-President en de Minister van Ambtenarenzaken zijn belast, ieder wat hem betreft, met de uitvoering van dit besluit.

Namen, 7 december 2000.

De Minister-President,
J.-Cl. VAN CAUWENBERGHE

De Minister van Binnenlandse Aangelegenheden en Ambtenarenzaken,

Ch. MICHEL

Bijlage 1

Formulier ME/B

Contactpersoon :

REFERENTIE :

Actie :

Rubriek voorbehouden aan het Directoraat-generaal

REISOPDRACHT

De heer/Mevrouw (1)

Functie - Dienst

Wordt uitgenodigd om zich te begeven naar (2)

Voor de hierna bepaalde opdracht (3)

Duur van de dienstreis (4) van tot

(1) Naam - Voornaam;

(2) Bestemming : land en stad (steden).

(3) Beknopte beschrijving van het doel van de dienstreis.

(4) Datum van vertrek uit en terugkeer naar België.

Begrotingsraming :

De kosten worden geraamd als volgt :

* Reiskosten (5) :

Gebruikt vervoermiddel :

* Kosten van plaatselijke reizen :

Gebruikt vervoermiddel (6) :

* Hotelkosten (7) : x overnachting(en) =

* Verblijfkosten (8) : x dag(en) =

Aftrek maaltijdcheques : (aantal) x 180 = -

Aftrek jaarlijkse forfaitaire vergoeding wegens verblijfkosten = -

Totaal : =

* Inschrijvingskosten (9) :

* Buitengewone vertegenwoordigingskosten (10) :

* Vaccin-, apotheek- en/of paspoortkosten :

1. Modaliteiten voor de vereffening van de uitgaven

De volgende kosten zullen rechtstreeks gefactureerd worden door de schuldeisers (11) en gezonden aan het betrokken Directoraat-generaal

(5) Prijs van reis heen en terug

(6) In te vullen indien een voertuig moet worden gehuurd of reizen per trein moeten worden gemaakt in het kader van de dienstreis. Gelieve de bijkomende kosten, zoals taxi-, bus- en metrokosten,...., niet in deze rubriek te vermelden.

(7) Prijs van de overnachting, ontbijt inbegrepen.

(8) Toepassing van de forfaitaire dagvergoeding.

(9) Kosten m.b.t. de inschrijving voor een congres, een seminarium,...

(10) Te vervullen indien de dienstreis belangrijke ontvangst- of maaltijdkosten,...., met zich meebrengt.

(11) Die betalingswijze zal voor zover mogelijk worden verkozen boven het geldvoorschot.

Voorwerpen van de schuldvordering**Bedragen**

.....

.....

.....

2. Geldvoorschot

De heer/Mevrouw

zal een geldvoorschot ontvangen ten bedrage van 100 % van de andere uitgaven.

Dit geldvoorschot zal worden gestort op rekening

Nr.

Naam

Het zal het voorwerp zijn van een afrekening met gevoegde bewijsstukken.

Die afrekening zal worden gestuurd, naar gelang het geval, aan de Minister, de Secretaris-generaal, de Directeur-generaal of aan het betrokken Directoraat-generaal binnen 60 dagen na het einde van de dienstreis.

Opgemaakt te op

Handtekening

Gezien om te worden gevoegd bij het besluit van de Waalse Regering van 7 december 2000 tot inrichting van dienstreizen naar het buitenland.

Namen, 7 december 2000.

De Minister-President,

J.-Cl. VAN CAUWENBERGHE

De Minister van Binnenlandse Aangelegenheden en Ambtenarenzaken,

Ch. MICHEL

Bijlage 2
Formulier ME/C

Actie :
Personeelslid :

REFERENTIE :

(de op de reisopdracht vermelde referenties dienen te worden gebruikt)

Naam en voornaam :

Functie en dienst :

Opdracht uitgevoerd in (land) stad(steden))

Beknopte beschrijving van het doel van de dienstreis :

.....

.....

Duur van de dienstreis : van tot

Uur van het vertrek uit de woonplaats of uit de administratieve verblijfplaats :

Uur van de terugkeer naar België :

AFREKENING VAN DE DIENSTREISKOSTEN

Ontvangen geldvoorschot :

Kosten (zie bijgevoegde overzichtslijst) :

1. Saldo te mijnen gunste (12)

Ik verklaar op mijn erewoord dat het bedrag van mij verschuldigd is voor kosten die voor rekening zijn van het Waalse Gewest.

Dit bedrag mag op geldige wijze worden vereffend op rekening :

Nr. Naam

Waar en oprecht verklaard voor het bedrag van

.....
(bedrag voluit schrijven)

Voor akkoord
Met ingang van
De eerste ordonnateur

Voor akkoord
Met ingang van
De afgevaardigde ordonnateur

2. Saldo ten gunste van de gewestelijke begroting (13)

Ik verklaar het bedrag van :

.....

onmiddellijk te storten op rekening nr van de buitengewone rekenplichtige die het geldvoorschot heeft gestort.

3. Gebrek aan tenlasteneming van de kosten (14)

Ik verklaar op mijn erewoord dat de door de dagvergoeding gewoonlijk gedekte verblijfkosten niet ten laste zijn geweest van de ontvangstpartij of de organisatoren van een evenement (artikel 12, vierde lid, van het besluit van de Waalse Regering tot inrichting van dienstreizen naar het buitenland).

4. Gehele of gedeeltelijke tenlasteneming van de kosten 3

Ik verklaar op mijn erewoord dat alle of een deel van de door de dagvergoeding gewoonlijk gedekte verblijfkosten ten laste zijn geweest van de ontvangstpartij of de organisatoren van een evenement (artikel 12, vierde lid, van het besluit van de Waalse Regering tot inrichting van dienstreizen naar het buitenland).

Referentie dienstreis :

Opgemaakt te op

NAAM en VOORNAAM
 HANDTEKENING

Voor akkoord
 Met ingang van
 De eerste ordonnateur

Voor akkoord
 Met ingang van
 De afgevaardigde ordonnateur

Gezien om te worden gevoegd bij het besluit van de Waalse Regering van 7 december 2000 tot inrichting van dienstreizen naar het buitenland.

Namen, 7 december 2000.

De Minister-President,
 J.-Cl. VAN CAUWENBERGHE

De Minister van Binnenlandse Aangelegenheden en Ambtenarenzaken,
 Ch. MICHEL

(13) Schrappen wat niet past

(14) Schrappen wat niet past

OVERZICHTSLIJST VAN DIENSTREISKOSTEN

REFERENTIE :

Gelieve alleen de door u betaalde kosten en niet de door de schuldeisers rechtstreeks gefactureerde uitgaven hieronder te vermelden

<u>Bedrag geraamd in de reisopdracht</u>	<u>Werkelijk bedrag</u>
1. Reiskosten :
Bewijsstukken	
Genummerd van tot	
2. Kosten van plaatselijke reizen :
Bewijsstukken	
Genummerd van tot	
3. Hotelkosten :
Bewijsstukken	
Genummerd van tot	
4. Inschrijvingskosten :
Bewijsstukken	
Genummerd van tot	
5. Buitengewone vertegenwoordigingskosten
Bewijsstukken	
Genummerd van tot	
Aard en verantwoording van deze kosten :	
.....	
.....	
.....	
6. Vaccin-, apotheek- en/of paspoortkosten
Bewijsstukken	
Genummerd van tot	
WISSELKOERS (te verantwoorden) :	TOTAAL :
Opgemaakt te op	

NAAM en VOORNAAM
HANDTEKENING

Gezien om te worden gevoegd bij het besluit van de Waalse Regering van 7 december 2000 tot inrichting van dienstreizen naar het buitenland.
Namen, 7 december 2000.

De Minister-President,
J.-Cl. VAN CAUWENBERGHE
De Minister van Binnenlandse Aangelegenheden en Ambtenarenzaken,
Ch. MICHEL

AUTRES ARRETES — ANDERE BESLUITEN

SERVICES DU PREMIER MINISTRE

[2001/21061]

Services fédéraux des affaires scientifiques, techniques et culturelles
Orchestre national de Belgique
Personnel. — Démission honorable. — Erratum

Dans l'extrait de l'arrêté royal du 14 janvier 2000 portant démission honorable de M. Van Puyenbroeck, Danie, publié au *Moniteur belge* n° 165 du 25 août 2000, page 29099,

il y a lieu de lire :

- dans le texte français "... à partir du 1^{er} janvier 2001..." au lieu de "... à partir du 1^{er} janvier 2000";
- dans le texte néerlandais "... met ingang 1 januari 2001..." au lieu de "... met ingang 1 januari 2000".

DIENSTEN VAN DE EERSTE MINISTER

[2001/21061]

Federale diensten voor wetenschappelijke, technische
en culturele aangelegenheden. — Nationaal Orkest van België
Personeel. — Eervol ontslag. — Erratum

In het uittreksel van het koninklijk besluit van 14 juli 2000 tot eervol ontslag van de heer Van Puyenbroeck, Danie, bekendgemaakt in het *Belgisch Staatsblad* nr. 165 van 25 augustus 2000, blz. 29099,

leze men :

- in de Franse tekst "... à partir du 1^{er} janvier 2000..." in de plaats van "... à partir du 1^{er} janvier 2001...";
- in de Nederlandse tekst "... met ingang 1 januari 2001..." in plaats van "... met ingang 1 januari 2000".

MINISTERE DES AFFAIRES ETRANGERES,
DU COMMERCE EXTERIEUR
ET DE LA COOPERATION INTERNATIONALE

[2001/15010]

Consulats étrangers en Belgique

Le 16 janvier 2001, M. Alexander Zanzer a reçu l'autorisation nécessaire pour exercer les fonctions de Consul honoraire de Mongolie à Anvers avec comme conscription consulaire les provinces de Brabant flamand, de Flandre occidentale, de Flandre orientale, d'Anvers et de Limbourg.

MINISTERIE VAN BUITENLANDSE ZAKEN,
BUITENLANDSE HANDEL
EN INTERNATIONALE SAMENWERKING

[2001/15010]

Buitenlandse Consulaten in België

Op 16 januari 2001 heeft de heer Alexander Zanzer de nodige machtiging ontvangen om het ambt van Ereconsul van Mongolië te Antwerpen uit te oefenen, met als consulaire ressort de provincies Vlaams-Brabant, Oost-Vlaanderen, West-Vlaanderen, Antwerpen en Limburg.

MINISTERE DE L'INTERIEUR

[2001/00083]

Commissaire de police. — Démission

Par arrêté royal du 12 janvier 2001, la démission offerte par M. Lemmens, Arnold, de ses fonctions de commissaire de police de la ville de Hannut (arrondissement de Waremme) est acceptée à la date du 1^{er} juillet 2000.

MINISTERIE VAN BINNENLANDSE ZAKEN

[2001/00083]

Politiecommissaris. — Ontslagverlening

Bij koninklijk besluit, d.d. 12 januari 2001, wordt aan de heer Lemmens, Arnold, op zijn verzoek, met ingang van 1 juli 2000, ontslag verleend uit zijn ambt van politiecommissaris van de stad Hannut (arrondissement Borgworm).

GOUVERNEMENTS DE COMMUNAUTE ET DE REGION
GEMEENSCHAPS- EN GEWESTREGERINGEN
GEMEINSCHAFTS- UND REGIONALREGIERUNGEN

COMMUNAUTE FRANÇAISE — FRANSE GEMEENSCHAP

MINISTERE DE LA COMMUNAUTE FLAMANDE

[2001/29006]

18 DECEMBRE 2000. — Arrêté du Gouvernement de la Communauté française
portant désignation des membres du Conseil communautaire de l'aide à la jeunesse

Le Gouvernement de la Communauté française,

Vu le décret du 4 mars 1991 relatif à l'aide à la jeunesse, notamment l'article 28; 5°, 19° et 20°;

Vu l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 22 décembre 1995 portant désignation des membres du Conseil communautaire de l'aide à la jeunesse, tel que modifié;

Considérant la nécessité d'actualiser la composition du Conseil communautaire de l'aide à la jeunesse,

Arrête :

Article 1^{er}. Est nommé membre du Conseil communautaire de l'aide à la jeunesse en application de l'article 28, 5° du décret du 4 mars 1991 relatif à l'aide à la jeunesse :

M. Leblanc, Olivier.

Art. 2. Sont nommés membres du Conseil communautaire de l'aide à la jeunesse, en application de l'article 28, 19° du décret du 4 mars 1991 relatif à l'aide à la jeunesse :

Mme Vandeputte, V.;
 Mme Verstraeten, Cl.;
 Mme Willemart, V.;
 M. Parmentier, D.;
 M. François, D.;
 M. Marchal, D.

Art. 3. Est nommé membre du Conseil communautaire de l'aide à la jeunesse en application de l'article 28, 20° du décret du 4 mars 1991 relatif à l'aide à la jeunesse :

M. Maes, Chr.

Art. 4. Le présent arrêté produit ses effets le 1^{er} juin 2000.

Bruxelles, le 18 décembre 2000.

Pour le Gouvernement de la Communauté française :

La Ministre de l'Aide à la Jeunesse et de la Santé,
 N. MARECHAL

VERTALING

MINISTERIE VAN DE FRANSE GEMEENSCHAP

[2001/29006]

18 DECEMBER 2000. — Besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap houdende aanwijzing van de leden van de Gemeenschapsraad voor hulpverlening aan de jeugd

De Regering van de Franse Gemeenschap;

Gelet op het decreet van 4 maart 1991 inzake hulpverlening aan de jeugd, inzonderheid op artikel 28, 5°, 19° en 20°;

Gelet op het besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 22 december 1995 houdende aanwijzing van de leden van de Gemeenschapsraad voor hulpverlening aan de jeugd, zoals gewijzigd,

Besluit :

Artikel 1. Benoemd wordt tot lid van de Gemeenschapsraad voor Gemeenschapsraad voor hulpverlening aan de jeugd, in toepassing van artikel 28, 5° van het decreet van 4 maart 1991 inzake hulpverlening aan de jeugd :

De heer Leblanc, O.

Art. 2. Benoemd worden tot lid van de Gemeenschapsraad voor Gemeenteraad voor hulpverlening aan de jeugd, in toepassing van artikel 28, 19° van het decreet van 4 maart 1991 inzake hulpverlening aan de jeugd :

Mevr. Vandeputte, V.;
 Mevr. Verstraeten, Cl.;
 Mevr. Willemart, V.;
 De heer Parmentier, D.;
 De heer François, D.;
 De heer Marechal, D.

Art. 3. Benoemd wordt tot lid van de Gemeenschapsraad voor Gemeenschapsraad voor hulpverlening aan de jeugd, in toepassing van artikel 28, 20° van het decreet van 4 maart 1991 inzake hulpverlening aan de jeugd :

De heer Maes, Chr.

Art. 4. Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 1 juni 2000.

Brussel, 18 december 2000.

Voor de Regering van de Franse Gemeenschap :

De Minister voor Hulpverlening aan de Jeugd en Gezondheid,
 N. MARECHAL

REGION WALLONNE — WALLONISCHE REGION — WAALS GEWEST**MINISTERE DE LA REGION WALLONNE**

[C – 2001/27029]

Aménagement du territoire. — Remembrement. — Loi du 22 juillet 1970

Par arrêté ministériel du 18 décembre 2000, les comités de remembrement « Ambly », « Anloy-Glaireuse », « Bande-Grune », « Bleid », « Couvreur », « Erneuville », « Nives », « Vaux-Rosières », « Juseret », « Roy », « Schockville » sont modifiés comme suit :

M. Ch. Mergaux, premier assistant à la Direction générale de l'Aménagement du territoire et du Patrimoine, Direction d'Arlon, est nommé membre suppléant des comités de remembrement Ambly, Anloy-Glaireuse, Bande-Grune, Bleid, Couvreur, Erneuville, Nives, Vaux-Rosières, Juseret, Roy et Schockville, en remplacement de M. Groyne B.

Par arrêté ministériel du 18 décembre 2000, les comités de remembrement « Ambly », « Anloy-Glaireuse », « Bande-Grune », « Nives », « Vaux-Rosières », « Juseret », « Roy » sont modifiés comme suit :

M. F. Pinson, chef de division au D.E.R.-S.P.I.G.V.A. à Marloie, est nommé membre effectif des comités de remembrement Ambly, Anloy-Glaireuse, Bande-Grune, Nives, Vaux-Rosières, Juseret et Roy, en remplacement de M. J. Haufroid.

M. Ph. D'Haese, rue des Mésanges 9, 6900 Marche, est nommé membre suppléant des comités de remembrement Ambly, Bande-Grune et Roy, en remplacement de M. A. Ciglia.

M. S. Blond, rue de la Liberté 9, 6870 Saint-Hubert, est nommé membre suppléant du comité de remembrement Anloy-Glaireuse, en remplacement de M. A. Ciglia.

M. R. Gonthier, rue des Ardoisières, 6840 Neufchâteau, est nommé membre suppléant des comités de remembrement Nives, Vaux-Rosières et Juseret, en remplacement de M. A. Ciglia.

Par arrêté ministériel du 18 décembre 2000, le comité de remembrement « Clavier-Pailhe » est modifié comme suit :

M. Léon Derivaux, rue des Bruyères 16, à 4052 Beaufays, est nommé membre effectif, en remplacement de M. Eugène Lomba, décédé.

M. Marc Lomba, Grand'Rue 35, à 4560 Ocquier, est nommé membre effectif, en remplacement de M. Pierre Baudoin, démissionnaire.

M. Philippe Dubois, rue Agauche 17, à 4560 Bois-et-Borsu, est nommé membre suppléant, en remplacement de M. J. Marchand, démissionnaire.

REGION DE BRUXELLES-CAPITALE — BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK GEWEST**MINISTERE
DE LA REGION DE BRUXELLES-CAPITALE**

[C – 2001/31019]

Administration de l'Aménagement du Territoire et du Logement**Plan particulier d'affectation du sol
Modification partielle pour cause d'utilité publique**

BRUXELLES. — Un arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 18 janvier 2001 décide de modifier partiellement pour cause d'utilité publique, le plan particulier d'affectation du sol n° 60-13 "Quartier du Résidence Palace" de la Ville de Bruxelles, approuvé par arrêté de l'Exécutif du 24 juin 1993, afin de permettre l'aménagement, par la Régie des Bâtiments, du rez-de-chaussée, premier et deuxième étages du Résidence Palace (rue de la Loi 155), pour y implanter un Centre de presse comprenant la couverture d'un patio et la construction d'un escalier en façade arrière.

La Ville de Bruxelles est invitée à introduire un dossier de base à l'approbation du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale dans un délai de quinze mois suivant la notification de la présente décision.

**MINISTERIE
VAN HET BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK GEWEST**

[C – 2001/31019]

Bestuur voor Ruimtelijke Ordening en Huisvesting**Bijzonder bestemmingsplan
Gedeeltelijke wijziging voor openbaar nut**

BRUSSEL. — Een besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 18 januari 2001 beslist tot de gedeeltelijke wijziging, wegens openbaar nut, van het bijzonder bestemmingsplan nr. 60-13 "Wijk van de Résidence Palace" van de Stad Brussel goedgekeurd door besluit van de Executieve van 24 juni 1993 om de inrichting, door de Regie der Gebouwen, van het gelijkvloers, de eerste en tweede verdieping van het Résidence Palace (Wetstraat 155) mogelijk te maken om er een Persentrum te vestigen met overdekking van een patio en de bouw van een trap aan de achtergevel.

Aan de Stad Brussel wordt gevraagd om een basisdossier aan de goedkeuring van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering voor te leggen binnen een termijn van vijftien maanden volgend op de betekening van deze beslissing.

AVIS OFFICIELS — OFFICIELE BERICHTEN

POUVOIR JUDICIAIRE

[2001/09076]

Tribunal du travail de Gand

Le tribunal, réuni en assemblée générale le 8 janvier 2001, a désigné Mme Saelaert, C., comme vice-président au tribunal du travail de Gand, pour une nouvelle période de trois ans prenant cours le 11 février 2001.

RECHTERLIJKE MACHT

[2001/09076]

Arbeidsrechtbank te Gent

De rechtbank, verenigd in algemene vergadering op 8 januari 2001, heeft Mevr. Saelaert, C., aangewezen tot ondervoorzitter in de arbeidsrechtbank te Gent, voor een nieuwe termijn van drie jaar met ingang van 11 februari 2001.

SELOR SELEKTIONSBÜRO DER FÖDERALEN BEHÖRDE

[C – 2001/08020]

Anwerbung von deutschsprachigen Inspektoren bei einer Steuerverwaltung (Rang 10) des Ministeriums der Finanzen (m/w)

Es wird eine Reserve von maximal 20 Kandidaten erstellt, die ein Jahr gültig bleibt. Wenn für die Vergabe des letzten freien Platzes mehrere Kandidaten punktgleich sind, wird die festgelegte Maximalzahl Kandidaten zu deren Vorteil erhöht.

Zulässigkeitsbedingungen:

1. die belgische Staatsangehörigkeit besitzen;
2. den Wehrdienstpflichtgesetzen genügen;
3. im Besitz der bürgerlichen und politischen Rechte sein;
4. einen mit den Anforderungen der Funktion übereinstimmenden Lebenswandel haben;
5. eines der folgenden Diplome besitzen:
 - Diplom eines Lizentiats, Doktors, Apothekers, Lehrbeauftragten, Ingenieurs, «Meisters», Industrieingenierns oder Architekten, die nach mindestens 4 Studienjahren von den belgischen Universitäten und den höheren Bildungsanstalten des langen Typs sowie von einer Staats- oder Gemeinschaftsjury anerkannt und ausgehändigt wurden;
 - Zeugnisse der Absolventen der Königlichen Militärschule, die den Titel eines Zivilingenieurs oder Lizentiats tragen dürfen.

Werden ebenfalls zugelassen:

- die Diplome, die früher ausgestellt wurden und die den o.e. Diplome entsprechen;
- die Diplome und Studienzeugnisse, die im Ausland erworben wurden und die, auf Grund von internationalen Verträgen oder Konventionen oder in Anwendung des Gesetzes oder des Dekretes, für gleichwertig mit den vorgenannten Diplomen erklärt wurden, sowie die Diplome die infolge der Prozedur anerkannt wurden, die vorgesehen ist in den königlichen erlassen vom 6. und 22. Mai 1996, die die europäischen Bestimmungen und Richtlinien bezüglich eines allgemeinen Systems der Diplomanerkennung berücksichtigen;
- die entsprechenden Diplome, die laut den Dekreten der Flämischen und Französischen Gemeinschaft ausgehändigt werden;
- die Studenten, die Ihre Studien zum Erhalt eines der erforderlichen Diplome im Studienjahr 2000-2001 beenden, dürfen ebenfalls an der Prüfung teilnehmen.

Die Beschreibung des Aufgabenbereichs sowie die Auswahlprozedur werden ausführlich in den Prüfungsvorschriften dargelegt, die Sie beim SELOR beantragen können.

Jahresbruttogehalt zu Beginn: zwischen 1 028 268 BF und 1 597 384 BF, ausschliesslich der vorschriftsmässigen Zulagen.

Einschreibefrist: spätestens am 10 Februar 2001.

Die Einschreibung zur Auswahlprozedur ist gratis und kann per Telefon (070-66 66 40), per Fax (02-214 45 61), via Website (<http://www.selor.be>) oder per Brief (SELOR, Auswahlverfahren der föderalen Behörde, quartier Esplanade, rue Montagne de l'Oratoire 20, 1000 Brüssel — Tel. 02-214 44 05) erfolgen.

Name, Vorname, Geburtsdatum, vollständige Adresse und Nationalregisternummer, Referenznummer und Bezeichnung der Prüfung (Referenznummer: ADG01001), sowie die genaue Bezeichnung des Diploms müssen angegeben werden.

Ihre Einschreibung wird schriftlich bestätigt (spätestens 10 Tage nach Anmeldefrist).

SELOR

BUREAU DE SELECTION DE L'ADMINISTRATION FEDERALE

[C – 2001/08020]

Recrutement d'inspecteurs d'administration fiscale (m/f) (rang 10), d'expression allemande, pour le Ministère des Finances

Constitution d'une réserve de recrutement de 20 candidats maximum, valable un an. Si plusieurs candidats sont à égalité de points pour l'attribution de la dernière place, le nombre maximum de candidats fixé est augmenté en leur faveur.

Conditions d'admissibilité :

1. être Belge;
2. satisfaire aux lois sur la milice;
3. jouir des droits civils et politiques;
4. être d'une conduite répondant aux exigences de la fonction;

5. Diplôme(s) requis :

- diplôme d'un licencié, docteur, pharmacien, agrégé, ingénieur, « maître », ingénieur industriel ou architecte, reconnus et délivrés par les universités belges et les établissements d'enseignement supérieur de type long, après au moins quatre ans d'études et par un jury de l'Etat ou d'une Communauté;

- certificats délivrés aux lauréats de l'Ecole royale militaire qui peuvent porter le titre d'ingénieur civil ou de licencié.

Sont également admis :

- les diplômes délivrés anciennement qui correspondent aux diplômes précités;
- les diplômes obtenus à l'étranger qui, en vertu de conventions internationales ou en application de la loi ou du décret, sont déclarés équivalents aux diplômes précités, de même que les diplômes reconnus conformément à la procédure définie par les arrêtés royaux des 6 et 22 mai 1996 qui prennent en considération les dispositions des directives européennes relatives à un système général de reconnaissance des diplômes;
- les diplômes respectifs délivrés en vertu des décrets de la Communauté flamande et de la Communauté française;
- les étudiants qui au cours de l'année académique 2000-2001 suivent la dernière année des études pour l'obtention du diplôme requis, sont également admis.

La description de la fonction ainsi que la procédure de sélection sont plus amplement détaillées dans le règlement complet de l'examen que vous pourrez obtenir auprès des services du SELOR.

Traitement annuel brut de début : entre 1 028 268 BEF et 1 597 384 BEF, allocations réglementaires non comprises.

Inscription : au plus tard le 10 février 2001.

L'inscription à cet examen est gratuite et peut être effectuée par téléphone (070-66 66 40), par fax (02-214 45 61), via le site Internet (<http://www.selor.be>) ou par lettre (SELOR, Sélections de l'Etat fédéral, Quartier Esplanade, rue Montagne de l'Oratoire 20, 1000 Bruxelles - Tél. : 02-214 44 05).

Vous devez clairement indiquer votre nom, prénom, date de naissance, adresse complète, votre numéro de registre national, ainsi que la dénomination et le numéro de référence de l'examen (à savoir : ADG01001) et la dénomination correcte de votre diplôme.

Votre inscription sera confirmée par lettre (au plus tard dix jours après la date limite d'inscription).

SELOR

SELECTIEBUREAU VAN DE FEDERALE OVERHEID

[C – 2001/08020]

Werving van Duitstalige inspecteurs bij een fiscaal bestuur (m/v) (rang 10) voor het Ministerie van Financiën

Samenstelling van een wervingsreserve met geldigheidsduur van één jaar met een maximum van 20 geslaagden. Indien er voor de toekenning van de laatste plaats verscheidene kandidaten zijn met een gelijk aantal punten, wordt het maximum aantal kandidaten in hun voordeel verhoogd.

Toelaatbaarheidsvereisten :

1. Belg zijn;
2. aan de dienstplichtwetten voldoen;
3. de burgerlijke en politieke rechten genieten;
4. een gedrag hebben dat in overeenstemming is met de eisen van de beoogde betrekking;

5. Vereist(e) diploma('s) :

- diploma's van licentiaat, doctor, apotheker, geaggregeerde, ingenieur, meester, industrieel ingenieur, architect, erkend en uitgereikt door de Belgische universiteiten en de instellingen voor hoger onderwijs, indien de studies ten minste vier jaar hebben omvat of door de Staat of één van de Gemeenschappen ingestelde examencommissie;

- getuigschriften uitgereikt aan de laureaten van de Koninklijke Militaire School en die gerechtigd zijn de titel van burgerlijk ingenieur of licentiaat te voeren.

Worden eveneens toegelaten :

- de vroeger afgeleverde diploma's die overeenstemmen met het voornoemde diploma;
- de in het buitenland behaalde diploma's en getuigschriften die krachtens internationale overeenkomsten of krachtens wet of decreet gelijkwaardig worden verklaard met één van de voornoemde diploma's erkend overeenkomstig de bij de koninklijke besluiten van 6 en 22 mei 1996 vastgelegde procedure, waarbij de bepalingen van de Europese richtlijnen betreffende een algemeen stelsel van erkenning van diploma's worden in aanmerking genomen;
- de respectievelijke diploma's die volgens de decreten van de Vlaamse Gemeenschap en de Franstalige Gemeenschap uitgereikt worden;
- ook laatstejaarsstudenten van het academiejaar 2000-2001 zijn toegelaten tot het examen.

De functiebeschrijving en -vereisten en de selectieprocedure zijn gedetailleerd beschreven in het examenreglement dat u kunt verkrijgen bij de diensten van SELOR.

Jaarlijks brutobeginsalaris : tussen 1 028 268 BEF en 1 597 384 BEF, reglementaire toeslagen niet inbegrepen.

Inschrijving : ten laatste op 10 februari 2001.

De inschrijving voor dit examen is gratis en kan per telefoon (070-66 66 40), fax (02-214 45 61), via de Selor-website (<http://www.selor.be>) of per brief (SELOR, Dienst Selecties Federale Overheid, Esplanadegebouw, Oratoriënberg 20, 1000 Brussel - Tel. 02-214 44 05).

U vermeldt uw naam, voornaam, geboortedatum, volledig adres, rijksregisternummer, het referentnummer ADG01001 en de benaming van het examen, alsook de correcte benaming van uw diploma.

Uw inschrijving zal per brief worden bevestigd (ten laatste tien dagen na de uiterste inschrijvingsdatum).

[C – 2001/08021]

Anwerbung von deutschsprachigen Prüfern der Steuerverwaltung (m/w) (Rang 26) für das Finanzministerium

Es wird eine Reserve von maximal 20 Kandidaten erstellt, die ein Jahr gültig bleibt. Wenn für die Vergabe des letzten freien Platzes mehrere Kandidaten punktgleich sind, wird die festgelegte Maximalzahl Kandidaten zu deren Vorteil erhöht.

Zulässigkeitsbedingungen :

1. die belgische Staatsangehörigkeit besitzen;
2. einen mit den Anforderungen der Funktion übereinstimmenden Lebenswandel haben;

3. im Besitz der bürgerlichen und politischen Rechte sein;
4. den Wehrdienstpflichtgesetzen genügen;
5. Erforderlichen Diplome :
 - Diplom des höheren Unterrichts des kurzen Typs mit vollständigem Lehrplan;
 - Kandidaturdiplom oder Zeugnis das nach einem Zyklus von mindestens zwei Studienjahre ausgestellt wurde;
 - Diplom eines Landvermessers-Immobilienexperten;
 - Diplom eines technischen Ingenieurs;
 - Diplom einer zum höheren wirtschaftlichen Unterricht oder dem höheren sozialen Unterricht des kurzen Typs und zur sozialen Förderung gehörenden Abteilung;
 - Zeugnis mit dem bescheinigt wird, dass die ersten zwei Studienjahre der polytechnischen Abteilung oder der Abteilung « alle Waffen » der Königlichen Militärschule bestanden wurden;
 - Diplom eines Lehrbefähigten für die Unterstufe des Sekundarunterrichts, eines Volksschullehrers oder einer Volksschullehrerin.

Werden ebenfalls zugelassen :

- die Diplome, die früher ausgestellt wurden und die den o.e. Diplomen entsprechen;
- die Diplome und Studienzeugnisse, die im Ausland erworben wurden und die, aufgrund von internationalen Verträgen oder Konventionen oder in Anwendung des Gesetzes oder des Dekretes, für gleichwertig mit den o.e. Diplomen erklärt wurden, sowie die Diplome die in Folge der Prozedur anerkannt wurden, die in den königlichen Erlasses vom 6. und 22. Mai 1996, die europäischen Bestimmungen und Richtlinien bezüglich eines allgemeinen Systems der Diplomanerkennung berücksichtigen, vorgesehen ist.
- die entsprechenden Diplome, die laut den Dekreten der Flämischen und Französischen Gemeinschaft ausgehändigt werden;
- die Studenten, die während des Schuljahres 2000-2001 dem letzten Schuljahr in einem der geforderten Diplome folgen.

Die Beschreibung des Aufgabenbereichs sowie die Auswahlprozedur werden ausführlich in den Prüfungsvorschriften dargelegt, die sie beim SELOR beantragen können.

Jahresbruttogehalt : zwischen 768 597 BF und 1 185 858 BF, ausschließlich der vorschriftsmässigen Zulagen.

Einschreibungen bis spätestens 10. Februar 2001.

Die Einschreibung zur Auswahlprozedur ist gratis und kann per Telefon (070/66 66 40), per Fax (02/214 45 61), via Website (hppt ://www.selor.be) oder per Brief (Selor, Auswahlverfahren der föderalen Behörde, quartier Esplanade, rue Montagne de l'Oratoire 20, 1000 Brüssel - Tel. 02/214 44 05) erfolgen.

Name, Vorname, Geburtsdatum, vollständige Adresse und Nationalregisternummer, Referenznummer und Bezeichnung der Prüfung (Referenznummer : ADG01002), sowie die genaue Bezeichnung des Diploms müssen angegeben werden.

Ihre Einschreibung wird schriftlich bestätigt (spätestens 10 Tage nach Anmeldefrist).

[C – 2001/08021]

**Recrutement de vérificateurs d'administration fiscale (m/f) (rang 26),
d'expression allemande, pour le Ministère des Finances**

Constitution d'une réserve de recrutement de 20 candidats maximum, valable un an. Si plusieurs candidats sont à égalité de points pour l'attribution de la dernière place, le nombre maximum de candidats fixé est augmenté en leur faveur.

Conditions d'admissibilité :

1. être Belge;
2. être d'une conduite répondant aux exigences de la fonction;
3. jouir des droits civils et politiques;
4. satisfaire aux lois sur la milice;
5. Diplôme(s) requis :
 - diplôme de l'enseignement supérieur de type court et de plein exercice;
 - diplôme ou certificat de candidature délivré après un cycle d'au moins deux années d'études;
 - diplôme de géomètre-expert immobilier;
 - diplôme d'ingénieur technicien;
 - diplôme d'une section classée dans l'enseignement supérieur économique ou supérieur social du type court et de promotion sociale;
 - certificat attestant la réussite des deux premières années d'études de la section polytechnique ou de la section « Toutes Armes » de l'Ecole royale militaire;
 - diplôme d'agrégé de l'enseignement secondaire inférieur, d'instituteur primaire, d'institutrice primaire.

[C – 2001/08021]

**Werving van Duitstalige verificateurs
bij een fiscaal bestuur (m/v) (rang 26) voor het Ministerie van Financiën**

Samenstelling van een wervingsreserve met geldigheidsduur van één jaar met een maximum van 20 geslaagden. Indien er voor de toekenning van de laatste plaats verscheidene kandidaten zijn met een gelijk aantal punten, wordt het maximum aantal kandidaten in hun voordeel veerhoogd.

Toelaatbaarheidsvereisten :

1. Belg zijn;
2. een gedrag hebben dat in overeenstemming is met de eisen van de beoogde betrekking;
3. de burgerlijke en politieke rechten genieten;
4. aan de dienstplichtwetten voldoen;
5. Vereist(e) diploma('s) :
 - diploma van het hoger onderwijs van het korte type met volledig leerplan (hoger onderwijs van een cyclus met volledig leerplan);
 - kandidaatsdiploma of -getuigschrift uitgereikt na een cyclus van ten minste twee jaar studie;
 - diploma van meetkundig schatter van onroerende goederen;
 - diploma van technisch ingenieur;
 - diploma van een afdeling ingedeeld in het economisch hoger of het sociaal hoger onderwijs van het korte type en voor sociale promotie;
 - getuigschrift ten bewijze van het slagen voor de eerste twee studiejaar van de polytechnische afdeling of van de afdeling « Alle Wapens » van de Koninklijke Militaire School;
 - diploma van geaggregeerde voor het lager secundair onderwijs, van lager onderwijzer, van lagere onderwijzers.

Sont également admis :

- les diplômes délivrés anciennement qui correspondent aux diplômes précités;
- les diplômes obtenus à l'étranger qui, en vertu de conventions internationales ou en application de la loi ou du décret, sont déclarés équivalents aux diplômes précités, de même que les diplômes reconnus conformément à la procédure définie par les arrêtés royaux des 6 et 22 mai 1996 qui prennent en considération les dispositions des directives européennes relatives à un système général de reconnaissance des diplômes;
- les diplômes respectifs délivrés en vertu des décrets de la Communauté flamande et de la Communauté française;
- les étudiants qui au cours de l'année académique 2000-2001 suivent la dernière année des études pour l'obtention du diplôme requis, sont également admis.

La description de la fonction ainsi que la procédure de sélection sont plus amplement détaillées dans le règlement complet de l'examen que vous pourrez obtenir auprès des services du SELOR.

Traitement annuel brut de début : entre 768 597 FB et 1 185 858 FB, allocations réglementaires non comprises.

Inscription : au plus tard le 10 février 2001.

L'inscription à cet examen est gratuite et peut être effectuée par téléphone (070/66 66 40), par fax (02/214 45 61), via le site Internet (<http://www.selor.be>) ou par lettre (SELOR, Sélections de l'Etat fédéral, Quartier Esplanade, Rue Montagne de l'Oratoire 20, 1000 Bruxelles - Tél. : 02/214 44 05).

Vous devez clairement indiquer votre nom, prénom, date de naissance, adresse complète, votre numéro de registre national, ainsi que la dénomination et le numéro de référence de l'examen (à savoir : ADG01002) et la dénomination correcte de votre diplôme.

Votre inscription sera confirmée par lettre (au plus tard dix jours après la date limite d'inscription).

[C – 2001/08022]

Recrutement d'ingénieurs-conseillers (m/f) (rang 12), d'expression néerlandaise, pour l'Institut belge des Services postaux et des Télécommunications

Une réserve de 10 candidats maximum, valable deux ans, sera établie.

Si plusieurs candidats sont à égalité de points pour l'attribution de la dernière place, le nombre maximum de candidats fixé est augmenté en leur faveur.

Conditions d'admissibilité :

1. Etre citoyen de l'Union européenne;
2. Diplôme(s) requis : les candidats doivent être titulaires d'un diplôme d'ingénieur civil électricien, d'ingénieur civil mécanicien et mécanicien, d'ingénieur civil mécanicien ou d'ingénieur civil obtenu dans une autre qualification.

Le candidat qui est titulaire d'un diplôme d'ingénieur civil mécanicien (ou d'un diplôme étranger équivalent) doit, soit par ce diplôme, soit par un diplôme ou certificat complémentaire obtenu dans un établissement universitaire, prouver qu'il a acquis une spécialisation en électricité ou en électronique ou en télécommunications ou en informatique appliquée.

Si le candidat est titulaire d'un autre diplôme d'ingénieur civil que celui d'ingénieur civil mécanicien, il doit, soit par ce diplôme qu'il possède, soit par un diplôme ou certificat complémentaire obtenu dans un établissement universitaire, prouver qu'il a acquis une spécialisation en électronique ou en télécommunications ou en informatique appliquée.

Les titulaires des diplômes d'ingénieurs délivrés par l'Ecole royale militaire sont admis sous les mêmes conditions.

La description de la fonction ainsi que la procédure de sélection sont plus amplement détaillées dans le règlement complet de l'examen que vous pourrez obtenir auprès des services du SELOR.

Traitement annuel brut de début : 1 266 736 FB, allocations réglementaires non comprises.

Inscription : au plus tard le 10 février 2001.

Worden eveneens toegelaten :

- de vroeger afgeleverde diploma's die overeenstemmen met een der voornoemde diploma's
- de in het buitenland behaalde diploma's en getuigschriften die krachtens internationale overeenkomsten of krachtens wet of decreet gelijkwaardig worden verklaard met een van de voornoemde diploma's alsmede de diploma's erkend overeenkomstig de bij de koninklijke besluiten van 6 en 22 mei 1996 vastgelegde procedure, waarbij de bepalingen van de Europese richtlijnen betreffende een algemeen stelsel van erkenning van diploma's in aanmerking worden genomen.
- de respectievelijke diploma's die volgens de decreten van de Vlaamse Gemeenschap en de Franstalige Gemeenschap uitgereikt worden;
- ook laatstejaarsstudenten van het academiejaar 2000-2001 zijn toegelaten tot het examen.

De functiebeschrijving en -vereisten en de selectieprocedure zijn gedetailleerd beschreven in het examenreglement dat u kunt verkrijgen bij de diensten van SELOR.

Jaarlijks brutobeginsalaris : tussen 768 597 BEF en 1 185 858 BEF, reglementaire toeslagen niet inbegrepen.

Inschrijving : ten laatste op 10 februari 2001.

De inschrijving voor dit examen is gratis en kan per telefoon (070/66 66 40), fax (02/214 45 61), via de Selor-website (<http://www.selor.be>) of per brief (SELOR, Dienst Selecties Federale overheid, Esplanadegebouw, Oratoriënberg 20, 1000 Brussel - Tel. 02/214 44 05).

U vermeldt uw naam, voornaam, geboortedatum, volledig adres, rijksregisternummer, het referentnummer ADG01002 en de benaming van het examen, alsook de correcte benaming van uw diploma.

Uw inschrijving zal per brief worden bevestigd (ten laatste tien dagen na de uiterste inschrijvingsdatum).

[C – 2001/08022]

Werving van Nederlandstalige ingenieurs-adviseurs (m/v) (rang 12) voor het Belgisch Instituut voor Postdiensten en Telecommunicatie

Een reserve, met geldigheidsduur van twee jaar, zal aangelegd worden met een maximum van 10 geslaagden.

Indien er voor de toekenning van de laatste plaats verscheidene kandidaten zijn met een gelijk aantal punten wordt het maximum aantal kandidaten in hun voordeel verhoogd.

Toelaatbaarheidsvereisten :

1. Burger van de Europese Unie;
2. Vereist(e) diploma('s) : de kandidaten dienen houder te zijn van een diploma van burgerlijk elektrotechnisch ingenieur, van burgerlijk elektrotechnisch en werktuigkundig ingenieur, van burgerlijk werktuigkundig ingenieur of van burgerlijk ingenieur (alle andere opleidingen).

De kandidaat die houder is van het diploma van burgerlijk werktuigkundig ingenieur (of van een gelijkwaardig buitenlands diploma) moet, hetzij door het bezit van dit diploma hetzij door het bezit van een bijkomend diploma of getuigschrift uitgereikt door een universitaire instelling, bewijzen dat hij een specialisatie in elektriciteit of in elektronica of in telecommunicatie of in informaticaverwerking heeft verkregen.

De kandidaat die houder is van één van de andere voornoemde ingenieursdiploma's moet, hetzij door het bezit van dit diploma hetzij door het bezit van een bijkomend diploma of getuigschrift uitgereikt door een universitaire instelling, bewijzen dat hij een specialisatie in elektronica of in telecommunicatie of in informaticaverwerking heeft verkregen.

De houders van de ingenieursdiploma's uitgereikt door de Koninklijke Militaire School worden aanvaard onder dezelfde voorwaarden.

De functiebeschrijving en -vereisten en de selectieprocedure zijn gedetailleerd beschreven in het examenreglement dat u kunt verkrijgen bij de diensten van SELOR.

Jaarlijks brutobeginsalaris : 1 266 736 BEF, reglementaire toeslagen niet inbegrepen.

Inschrijving : ten laatste op 10 februari 2001.

L'inscription à cet examen est gratuite et peut être effectuée par téléphone (070-66 66 20), par fax (02-214 45 60), via le site Internet (<http://www.selor.be>) ou par lettre (SELOR, "Selections de l'Etat fédéral", Quartier Esplanade, rue Montagne de l'Oratoire 20, 1000 Bruxelles - Tél. : 02-214 44 11).

Vous devez clairement indiquer votre nom, prénom, date de naissance, adresse complète, votre numéro de registre national, ainsi que la dénomination et le numéro de référence de l'examen (à savoir : ANG01005) et la dénomination correcte de votre diplôme.

Votre inscription sera confirmée par lettre (au plus tard dix jours après la date limite d'inscription).

[C - 2001/08023]

Recrutement d'employés maritimes (matelot et chauffeur) (m/f) (rang E1), d'expression néerlandaise, pour la division Flotte du Ministère de la Communauté flamande

Constitution d'une réserve de recrutement.

Conditions d'admissibilité :

1. Etre citoyen de l'Union européenne;
2. Diplôme(s) requis : les candidats doivent être porteurs du :
 - certificat d'aide de chaloupe ou d'un brevet, diplôme, certificat ou permis qui comprend le certificat d'aide de chaloupe (1) et une certification STCW (2) valable pour le certificat précité d'aide de chaloupe ou une certification STEW valable pour le brevet diplôme, certificat ou permis qui remplace le certificat d'aide de chaloupe.

Les certificats, diplômes et brevets, qui comprennent le certificat d'aide de chaloupe, sont pris en considération :

Pêche maritime :

- diplôme d'aspirant-patron à la pêche côtière;
- certificat d'aspirant à la pêche côtière;
- brevet de motoriste à la pêche côtière;
- certificat d'aspirant à la pêche limitée;
- brevet de motoriste;
- brevet de motoriste 750 kW;
- brevet de matelot-motoriste;
- brevet de motoriste à la pêche;
- diplôme/certificat d'aspirant-patron à la pêche;
- brevet de patron à la pêche côtière;
- brevet de pilote à la pêche limitée;
- brevet de patron à la pêche de 2e classe;
- brevet de patron à la pêche;
- brevet de patron à la pêche de 2e classe.

Navigation marchande :

- certificat de matelot;
- certificat de matelot qualifié;
- certificat de maître d'équipage.

Enseignement secondaire professionnel : diplôme de cabotage limité.

Marine :

- brevet 5 de la Force navale;
- brevet 4 de la Force navale.

Formation maritime Fluvio (Promotion sociale) :

- candidat matelot navigation particulière;
- candidat pilote navigation particulière.

Navigation intérieure :

- brevet de pilotage B;
- brevet de pilotage D;
- brevet de pilotage A;
- brevet de pilotage C;
- permis de navigation sur le Rhin.

Navigation de plaisance :

- brevet de yachtman;
- brevet de navigateur de yacht.

La description de la fonction ainsi que la procédure de sélection sont plus amplement détaillées dans le règlement complet de l'examen que vous pourrez obtenir auprès des services du SELOR.

Traitement annuel brut de début : 690 087 FB, allocations réglementaires non comprises.

De inschrijving voor dit examen is gratis en kan per telefoon (070-66 66 20), fax (02-214 45 60), via de Selor-website (<http://www.selor.be>) of per brief (SELOR, Dienst "Selecties Federale Overheid", Esplanadegebouw, Oratoriënberg 20, 1000 Brussel - Tel. 02-214 44 11).

U vermeldt uw naam, voornaam, geboortedatum, volledig adres, rijksregisternummer, het referentnummer ANG01005 en de benaming van het examen, alsook de correcte benaming van uw diploma.

Uw inschrijving zal per brief worden bevestigd (ten laatste tien dagen na de uiterste inschrijvingsdatum).

[C - 2001/08023]

Werving van Nederlandstalige scheepsbeambten (matroos en stoker) (m/v) (rang E1) voor de afdeling Vloot van het Ministerie van de Vlaamse Gemeenschap

Samenstelling van een wervingsreserve.

Toelaatbaarheidsvereisten :

1. Burger van de Europese Unie;
2. Vereist(e) diploma('s) : de kandidaten dienen houder te zijn van :
 - het certificaat van sloepgast of een brevet, diploma, getuigschrift of patent waar het certificaat van sloepgast in verwerkt zit (1) en een geldige STCW certificering (2) voor het bovenvermeld certificaat van sloepgast of - in voorkomend geval - een geldige STCW certificering voor het brevet, diploma, getuigschrift of patent dat het certificaat van sloepgast vervangt.

Volgende certificaten, diploma's, getuigschriften en brevetten, waarin het certificaat van sloepgast zit verwerkt, komen in aanmerking :

Zeevisserij :

- diploma van aspirant-schipper ter kustvisserij;
- getuigschrift van aspirant ter kustvisserij;
- brevet van motorist ter kustvisserij;
- getuigschrift van aspirant beperkte visserij;
- brevet van motorist;
- brevet van motorist 750 kW;
- brevet van matroos-motorist;
- brevet van motorist ter visserij;
- diploma/getuigschrift van aspirant-schipper ter visserij;
- brevet van schipper ter kustvisserij;
- brevet van stuurman beperkte visserij;
- brevet van schipper beperkte visserij;
- brevet van schipper ter visserij 2e klasse;
- brevet van schipper ter visserij;
- brevet van schipper ter visserij 1e klasse.

Koopvaardij :

- certificaat van matroos;
- certificaat van volmatroos;
- certificaat van bootsman.

Beroepssecundair onderwijs : diploma beperkte kustvaart.

Marine :

- brevet 5 bij de Zeemacht;
- brevet 4 bij de Zeemacht.

Fluvio maritieme opleiding (Sociale Promotie) :

- kandidaat-matroos bijzondere vaart;
- kandidaat-stuurman bijzondere vaart.

Binnenvaart :

- stuurbrevet B;
- stuurbrevet D;
- stuurbrevet A;
- stuurbrevet C;
- rijnschipperspatent.

Pleziervaart :

- brevet van yachtman;
- brevet van yachtnavigator.

De functiebeschrijving en -vereisten en de selectieprocedure zijn gedetailleerd beschreven in het examenreglement dat u kunt verkrijgen bij de diensten van SELOR.

Jaarlijks brutobeginsalaris : 690 087 BEF, reglementaire toeslagen niet inbegrepen.

Inscription : au plus tard le 28 avril 2001.

L'inscription à cet examen est gratuite et peut être effectuée par téléphone (070/66 66 20), par fax (02/553 52 00), via le site Internet (<http://www.selor.be>) ou par lettre (SELOR - Cel werving Vlaamse Gemeenschap, Boudewijnlaan 30 - 1000 Brussel - Tél. 02/553 61 49).

Vous devez clairement indiquer votre nom, prénom, date de naissance, adresse complète, votre numéro du registre national, ainsi que la dénomination et le numéro de référence de l'examen (à savoir : ANV01005) et la dénomination correcte de votre diplôme.

Votre inscription sera confirmée par lettre (au plus tard dix jours après la date limite d'inscription).

—————
Note

(1) Si le diplôme ou brevet exigé ne relève pas que le candidat a suivi l'enseignement en néerlandais, il doit prouver la connaissance de la langue du niveau requis pour le recrutement en présentant un examen linguistique au SELOR.

(2) STCW : Standard of Training, Certification and Watchkeeping (far seafares)

—————
[C - 2001/08024]

Recrutement de conseillers-juristes (m/f) (rang 12), d'expression néerlandaise, pour l'Institut belge des Services postaux et des Télécommunications

Une réserve de 10 candidats maximum, valable deux ans, sera établie.

Si plusieurs candidats sont à égalité de points pour l'attribution de la dernière place, le nombre maximum de candidats fixé est augmenté en leur faveur.

Conditions d'admissibilité :

Diplôme requis : les candidats doivent être porteurs d'un diplôme de docteur ou licencié en droit.

La description de la fonction ainsi que la procédure de sélection sont plus amplement détaillées dans le règlement complet de l'examen que vous pourrez obtenir auprès des services du SELOR.

Traitement annuel brut de début : 1 023 153 FB, allocations réglementaires non comprises.

Inscription : au plus tard le 10 février 2001.

L'inscription à cet examen est gratuite et peut être effectuée par téléphone (070-66 66 20), par fax (02-214 45 60), via le site Internet (<http://www.selor.be>) ou par lettre (SELOR, "Selections de l'Etat fédéral", Quartier Esplanade, rue Montagne de l'Oratoire 20, 1000 Bruxelles - Tél. : 02-214 44 11).

Vous devez clairement indiquer votre nom, prénom, date de naissance, adresse complète, votre numéro du registre national, ainsi que la dénomination et le numéro de référence de l'examen (à savoir : ANG01006) et la dénomination correcte de votre diplôme.

Votre inscription sera confirmée par lettre (au plus tard dix jours après la date limite d'inscription).

—————
[C - 2001/08025]

Recrutement de pilotes (m/f) (rang A1), d'expression néerlandaise, pour le « DAB Loodswezen » du Ministère de la Communauté flamande

Constitution d'une réserve de recrutement.

Conditions d'admissibilité :

1. Etre citoyen de l'Union européenne;

2. Diplôme(s) requis : les candidates doivent être titulaires du :

— diplôme de licencié en sciences nautiques (1) et du

— brevet de capitaine au long cours et du diplôme de premier pilote de haute navigation commerciale à condition que le titulaire puisse prouver au total cinq ans de navigation pont, dont douze mois comme 1^{er} pilote;

— une certification STCW (2) valable de capitaine au long cours (sans restrictions).

La description de la fonction ainsi que la procédure de sélection sont plus amplement détaillées dans le règlement complet de l'examen que vous pourrez obtenir auprès des services du SELOR.

Inschrijving : ten laatste op 28 april 2001.

De inschrijving voor dit examen is gratis en kan per telefoon (070/66 66 20), fax (02/553 52 00), via de Selor-website (<http://www.selor.be>) of per brief (SELOR, Cel werving Vlaamse Gemeenschap, Boudewijnlaan 30, 1000 Brussel - Tel. 02/553 61 49).

U vermeldt uw naam, voornaam, geboortedatum, volledig adres, rijksregisternummer, het referthenummer ANV01005 en de benaming van het examen, alsook de correcte benaming van uw diploma.

Uw inschrijving zal per brief worden bevestigd (ten laatste tien dagen na de uiterste inschrijvingsdatum).

—————
Nota's

(1) Indien uit het vereiste diploma of brevet niet blijkt dat de kandidaten het onderwijs in het Nederlands hebben genoten, moet het vereiste niveau van kennis van die taal voor de aanwerving door een bij SELOR af te leggen taalexamen bewezen worden.

(2) STCW : Standard of Training, Certification and Watchkeeping (for seafares)

—————
[C - 2001/08024]

Werving van Nederlandstalige adviseurs-juristen (m/v) (rang 12) voor het Belgisch Instituut voor Postdiensten en Telecommunicatie

Een reserve, met geldigheidsduur van twee jaar, zal aangelegd worden met een maximum van 10 geslaagden.

Indien er voor de toekenning van de laatste plaats verscheidene kandidaten zijn met een gelijk aantal punten wordt het maximum aantal kandidaten in hun voordeel verhoogd.

Toelaatbaarheidsvereisten :

Vereist diploma : de kandidaten dienen houder te zijn van het diploma van doctor of licentiaat in de rechten.

De functiebeschrijving en -vereisten en de selectieprocedure zijn gedetailleerd beschreven in het examenreglement dat u kunt verkrijgen bij de diensten van SELOR.

Jaarlijks brutobeginsalaris : 1 023 153 BEF, reglementaire toeslagen niet inbegrepen.

Inschrijving : ten laatste op 10 februari 2001.

De inschrijving voor dit examen is gratis en kan per telefoon (070-66 66 20), fax (02-214 45 60), via de Selor-website (<http://www.selor.be>) of per brief (SELOR, Dienst "Selecties Federale overheid", Esplanadegebouw, Oratorienberg 20, 1000 Brussel - Tel. 02-214 44 11).

U vermeldt uw naam, voornaam, geboortedatum, volledig adres, rijksregisternummer, het referthenummer ANG01006 en de benaming van het examen, alsook de correcte benaming van uw diploma.

Uw inschrijving zal per brief worden bevestigd (ten laatste tien dagen na de uiterste inschrijvingsdatum).

—————
[C - 2001/08025]

Werving van Nederlandstalige loodsen (m/v) (rang A1) voor de DAB Loodswezen van het Ministerie van de Vlaamse Gemeenschap

Samenstelling van een wervingsreserve.

Toelaatbaarheidsvereisten :

1. Burger van de Europese Unie;

2. Vereist(e) diploma('s) : de kandidaten dienen houder te zijn van :

— het diploma van licentiaat in de nautische wetenschappen (1) en

— het brevet van kapitein ter lange omvaart of het diploma van eerste stuurman van de grote handelsvaart op voorwaarde dat de houder ervan in het totaal vijf jaar vaart aan dek kan rechtvaardigen, waarvan twaalf maanden als 1^e stuurman, en

— een geldige STCW certificering (2) van kapitein ter lange omvaart (zonder beperkingen).

De functiebeschrijving en -vereisten en de selectieprocedure zijn gedetailleerd beschreven in het examenreglement dat u kunt verkrijgen bij de diensten van SELOR.

Traitement annuel brut de début : 1 523 165 FB, allocations réglementaires non comprises.

Inscription : au plus tard le 28 avril 2001.

L'inscription à cet examen est gratuite et peut être effectuée par téléphone (070/66 66 20), par fax (02/553 52 00), via le site Internet (<http://www.selor.be>) ou par lettre (SELOR – Cel werving Vlaamse Gemeenschap, Boudewijnlaan 30 – 1000 Brussel – Tél. 02/553 61 49).

Vous devez clairement indiquer votre nom, prénom, date de naissance, adresse complète, votre numéro du registre national, ainsi que la dénomination et le numéro de référence de l'examen (à savoir : ANV01006) et la dénomination correcte de votre diplôme.

Votre inscription sera confirmée par lettre (au plus tard dix jours après la date limite d'inscription).

Note

(1) Si le diplôme ou brevet exigé ne révèle pas que le candidat a suivi l'enseignement en néerlandais, il doit prouver sur connaissance de la langue au niveau requis pour le recrutement en présentant un examen linguistique au SELOR.

(2) STCW : Standard of Training, Certification and Watchkeeping (for seafares).

[C – 2001/08026]

Recrutement de premiers ouvriers qualifiés (spécialité : électricité-électronique) (m/f), d'expression française, (rang 20) pour les Archives générales du Royaume

Une réserve de 10 candidats maximum, valable un an, sera établie. Si plusieurs candidats sont à égalité de points pour l'attribution de la dernière place, le nombre maximum de candidats fixé est augmenté en leur faveur.

Conditions d'admissibilité :

1. Etre citoyen de l'Union européenne à la date d'entrée en service.
2. Diplôme requis au 10 février 2001 : les candidats doivent être titulaires d'un diplôme du niveau de l'enseignement secondaire supérieur dans une des spécialités suivantes : électricité ou électronique.

La description de la fonction ainsi que la procédure de sélection sont plus amplement détaillées dans le règlement complet de l'examen que vous pourrez obtenir auprès des services du SELOR.

Traitement annuel brut : de 789 874 FB minimum à 1 214 595 FB maximum (indexé au 1^{er} septembre 2000) à l'échelle 20 G, allocations réglementaires non comprises.

Inscription : au plus tard le 10 février 2001.

L'inscription à cet examen est gratuite et peut être effectuée par téléphone (070-66 66 30), par fax (02-214 45 61), via le site Internet (<http://www.selor.be>) ou par lettre (SELOR, « Sélections de l'Etat fédéral », Quartier Esplanade, rue Montagne de l'Oratoire 20, 1000 Bruxelles - Tél. : 02-214 44 05).

Vous devez clairement indiquer votre nom, prénom, date de naissance, adresse complète, votre numéro du registre national, ainsi que la dénomination et le numéro de référence de l'examen (à savoir : AFG01051) et la dénomination correcte de votre diplôme.

Votre inscription vous sera confirmée par lettre au plus tard dix jours après la date limite d'inscription.

[C – 2001/08027]

Recrutement de laborants collaborateurs (m/f) (niveau C), d'expression néerlandaise, pour le « Vlaamse Milieumaatschappij »

Une réserve de 15 candidats maximum, valable deux ans, sera établie.

Si plusieurs candidats sont à égalité de points pour l'attribution de la dernière place, le nombre maximum de candidats fixé est augmenté en leur faveur.

Conditions d'admissibilité :

1. Etre citoyen de l'Union européenne;

Jaarlijks brutobeginsalaris : 1 523 165 BEF, réglementaire toeslagen niet inbegrepen.

Inschrijving : ten laatste op 28 april 2001.

De inschrijving voor dit examen is gratis en kan per telefoon (070/66 66 20), fax (02/553 52 00), via de Selor-website (<http://www.selor.be>) of per brief (SELOR, Cel werving Vlaamse Gemeenschap, Boudewijnlaan 30 – 1000 Brussel - Tel. 02/553 61 49).

U vermeldt uw naam, voornaam, geboortedatum, volledig adres, rijksregisternummer, het referentnummer ANV01006 en de benaming van het examen, alsook de correcte benaming van uw diploma.

Uw inschrijving zal per brief worden bevestigd (ten laatste tien dagen na de uiterste inschrijvingsdatum).

Nota

(1) Indien uit het vereiste diploma of brevet niet blijkt dat de kandidaten het onderwijs in het Nederlands hebben genoten, moet het vereiste niveau van kennis van die taal voor de aanwerving door een bij SELOR af te leggen taalexamen bewezen worden.

(2) STCW : Standard of Training, Certification and Watchkeeping (for seafares)

[C – 2001/08026]

Werving van Franstalige eerste geschoolde werklieden (specialisatie : elektriciteit-elektronica) (m/v) (rang 20) voor het Algemeen Rijksarchief

Een reserve, met geldigheidsduur van één jaar, zal aangelegd worden met een maximum van 10 kandidaten. Indien er voor de toekenning van de laatste plaats verscheidene kandidaten zijn met een gelijk aantal punten wordt het maximum aantal kandidaten in hun voordeel verhoogd.

Toelaatbaarheidsvereisten :

1. Burger van de Europese Unie zijn op de datum van indiensttreding.
2. Vereist diploma op 10 februari 2001 : de kandidaten dienen houder te zijn van een diploma van hoger secundair onderwijs behaald in één van de hiernavermelde specialisaties : elektriciteit of elektronica.

De functiebeschrijving en de selectieprocedure zijn uitvoerig beschreven in het examenreglement dat U bij de diensten van SELOR kunt bekomen.

Jaarlijks brutosalairis : minimum 789 874 BEF tot 1 214 595 BEF, aan de huidige index (geïndexeerd op 1 september 2000) (schaal 20 G), réglementaire toelagen niet inbegrepen.

Inschrijving : ten laatste op 10 februari 2001.

De inschrijving voor dit examen is gratis en kan per telefoon (070-66 66 30), fax (02-214 45 61), via de Selor-website (<http://www.selor.be>) of per brief (SELOR, Dienst « Selecties Federale Overheid », Esplanadegebouw, Oratoriënberg 20, 1000 Brussel - Tel. 02-214 44 05).

U vermeldt uw naam, voornaam, geboortedatum, volledig adres, rijksregisternummer, het referentnummer AFG01051 en de benaming van het examen, alsook de correcte benaming van uw diploma.

Uw inschrijving zal per brief bevestigd worden ten laatste tien dagen na de uiterste inschrijvingsdatum.

[C – 2001/08027]

Werving van Nederlandstalige medewerkers laboranten (m/v) (niveau C) voor de Vlaamse Milieumaatschappij

Een wervingsreserve, met geldigheidsduur van twee jaar, zal aangelegd worden met een maximum van 15 geslaagden.

Indien er voor de toekenning van de laatste plaats verscheidene kandidaten zijn met een gelijk aantal punten, wordt het maximum aantal kandidaten in hun voordeel verhoogd.

Toelaatbaarheidsvereisten :

1. Burger van de Europese Unie;

2. Diplôme(s) requis : diplôme ou certificat de l'enseignement secondaire supérieur ou diplôme des cours secondaires supérieurs obtenu dans une section appartenant au groupe chimie. Certificat de formation professionnelle, obtenu en chimie pour autant que le titulaire de ce certificat possède également un diplôme donnant accès au niveau C.

Les candidats qui sont titulaires d'un des diplômes précisés mais qui possèdent également un diplôme qui donne accès au niveau B (p.ex. gradué) peuvent également participer à l'examen. Les titulaires d'un diplôme qui donne accès au niveau A (p.ex. licencié) NE PEUVENT PAS participer à l'examen.

Les étudiants qui au cours de l'année académique 2000-2001 suivent la dernière année des études pour l'obtention du diplôme requis, sont également admis.

La description de la fonction ainsi que la procédure de sélection sont plus amplement détaillées dans le règlement complet de l'examen que vous pourrez obtenir auprès des services du SELOR.

Traitement annuel brut de début : 677 653 FB, allocations réglementaires non comprises.

Inscription : au plus tard le 10 février 2001.

L'inscription à cet examen est gratuite et peut être effectuée par téléphone (070/66 66 20), par fax (02/553 52 00), via le site Internet (<http://www.selor.be>) ou par lettre (SEIOR, Sélections Vlaamse Gemeenschap, Boudewijngebouw, Boudewijnlaan 30, 1000 Bruxelles - Tél. 02/553 51 45).

Vous devez clairement indiquer votre nom, prénom, date de naissance, adresse complète, votre numéro du registre national, ainsi que la dénomination et le numéro de référence de l'examen (à savoir : ANV01411) et la dénomination correcte de votre diplôme.

Votre inscription sera confirmée par lettre (au plus tard dix jours après la date limite d'inscription).

[C - 2001/08028]

Recrutement d'assistants (m/f) (niveau D), d'expression néerlandaise, pour le « Vlaamse Milieumaatschappij »

Une réserve de 50 candidats maximum, valable deux ans, sera établie.

Si plusieurs candidats sont à égalité de points pour l'attribution de la dernière place, le nombre maximum de candidats fixé est augmenté en leur faveur.

Conditions d'admissibilité :

1. Etre citoyen de l'Union européenne;
2. Aucune exigence d'études.

Toutefois, les titulaires d'un diplôme qui donne accès au niveau A (enseignement supérieur de 2 cycles - p.ex licencié) ou au niveau B (enseignement supérieur d'un cycle - p.ex. gradué) NE PEUVENT PAS participer à l'examen.

La description de la fonction ainsi que la procédure de sélection sont plus amplement détaillées dans le règlement complet de l'examen que vous pourrez obtenir auprès des services du SELOR.

Traitement annuel brut de début : 627 917 FB, allocations réglementaires non comprises.

Inscription : au plus tard le 10 février 2001.

L'inscription à cet examen est gratuite et peut être effectuée par téléphone (070/66 66 20), par fax (02/553 52 00), via le site Internet (<http://www.selor.be>) ou par lettre (SEIOR, Sélections Vlaamse Gemeenschap, Boudewijngebouw, Boudewijnlaan 30, 1000 Bruxelles - Tél. 02/553 51 45).

Vous devez clairement indiquer votre nom, prénom, date de naissance, adresse complète, votre numéro du registre national, ainsi que la dénomination et le numéro de référence de l'examen (à savoir : ANV01412) et la dénomination correcte de votre diplôme.

Votre inscription sera confirmée par lettre (au plus tard dix jours après la date limite d'inscription).

2. Vereist(e) diploma(s) : diploma of getuigschrift voor hoger secundair onderwijs of diploma van hogere secundaire leergangen behaald in een afdeling behorende tot de groep chemie. Getuigschrift van een erkende beroepsopleiding behaald in chemie, voor zover de houders van dat getuigschrift eveneens een getuigschrift bezitten dat toegang geeft tot niveau C.

De kandidaten die houder zijn van één van de voornoemde diploma's, maar die ook een diploma bezitten dat toegang geeft tot niveau B (bv. gegradueerde) kunnen eveneens aan het examen deelnemen. De houders van een diploma dat toegang geeft tot niveau A (bv. licentiaat) KUNNEN NIET aan het examen deelnemen.

Ook laatstejaarsstudenten van het academiejaar 2000-2001 zijn toegelaten tot het examen.

De functiebeschrijving en -vereisten en de selectieprocedure zijn gedetailleerd beschreven in het examenreglement dat u kunt verkrijgen bij de diensten van SELOR.

Jaarlijks brutobeginsalaris : 677 653 BEF, reglementaire toeslagen niet inbegrepen.

Inschrijving : ten laatste op 10 februari 2001.

De inschrijving voor dit examen is gratis en kan per telefoon (070/66 66 20), fax (02/553 52 00), via de Selor-website (<http://www.selor.be>) of per brief (SEIOR, Cel Selecties Vlaamse Gemeenschap, Boudewijngebouw, Boudewijnlaan 30, 1000 Brussel - Tél. 02/553 51 45).

U vermeldt uw naam, voornaam, geboortedatum, volledig adres, rijksregisternummer, het referentnummer ANV01411 en de benaming van het examen, alsook de correcte benaming van uw diploma.

Uw inschrijving zal per brief worden bevestigd (ten laatste tien dagen na de uiterste inschrijvingsdatum).

[C - 2001/08028]

Werving van Nederlandstalige assistenten (m/v) (niveau D) voor de Vlaamse Milieumaatschappij

Een wervingsreserve met geldigheidsduur van twee jaar zal aangelegd worden met een maximum van 50 geslaagden.

Indien er voor de toekenning van de laatste plaats verscheidene kandidaten zijn met een gelijk aantal punten, wordt het maximum aantal kandidaten in hun voordeel verhoogd.

Toelaatbaarheidsvereisten :

1. Burger van de Europese Unie;
2. Geen diplomavereisten.

De houders van een diploma dat toegang geeft tot niveau A (hoger onderwijs van 2 cycli - bv. licentiaat) of tot niveau B (hoger onderwijs van 1 cyclus - bv. gegradueerde) KUNNEN echter NIET aan het examen deelnemen.

De functiebeschrijving en -vereisten en de selectieprocedure zijn gedetailleerd beschreven in het examenreglement dat u kunt verkrijgen bij de diensten van SELOR.

Jaarlijks brutobeginsalaris : 627 917 BEF, reglementaire toeslagen niet inbegrepen.

Inschrijving : ten laatste op 10 februari 2001.

De inschrijving voor dit examen is gratis en kan per telefoon (070/66 66 20), fax (02/553 52 00), via de Selor-website (<http://www.selor.be>) of per brief (SEIOR, Dienst Selecties Vlaamse Gemeenschap, Boudewijngebouw, Boudewijnlaan 30, 1000 Brussel - Tél. 02/553 51 45).

U vermeldt uw naam, voornaam, geboortedatum, volledig adres, rijksregisternummer, het referentnummer ANV01412 en de benaming van het examen, alsook de correcte benaming van uw diploma.

Uw inschrijving zal per brief worden bevestigd (ten laatste tien dagen na de uiterste inschrijvingsdatum).

MINISTERE DES AFFAIRES ECONOMIQUES

[C - 2001/11035]

Conseil de la Concurrence. — Avis. — Notification d'une opération de concentration. — Affaire n° CONC - C/C - 01/0002 - Vaillant/Hepworth

Le mardi 16 janvier 2001 le Conseil de la Concurrence a reçu notification d'une concentration, conformément à l'article 12, § 1^{er}, de la loi sur la protection de la concurrence économique, coordonnée le 1^{er} juillet 1999 (*Moniteur belge* 1^{er} septembre 1999) de laquelle il ressort que Vaillant GmbH a fait une offre publique d'achat sur les actions de Hepworth Plc.

D'après la notification, le secteur économique concerné par cette opération est le secteur du chauffage domestique.

Le Conseil de la Concurrence invite les tiers concernés à transmettre leurs observations éventuelles sur l'opération de concentration de préférence avant le 6 février 2001.

Ces observations peuvent être envoyées par télécopie ou par courrier sous la référence CONC - C/C - 01/0002 à l'adresse suivante :

Ministère des Affaires économiques
Direction de la Politique commerciale
Corps des Rapporteurs
North Gate III
Boulevard du Roi Albert II 16,
1000 Bruxelles
Télécopieur : 02/206 56 24

MINISTERIE VAN ECONOMISCHE ZAKEN

[C - 2001/11035]

Raad voor de Mededinging. — Kennisgeving. — Voorafgaande aanmelding van een concentratie. — Zaak nr. CONC - C/C - 01/0002 - Vaillant/Hepworth

Op dinsdag 16 januari 2001 ontving de Raad voor de Mededinging een aanmelding van een beoogde concentratie in de zin van artikel 12, § 1, van de wet tot bescherming van de economische mededinging, gecoördineerd op 1 juli 1999 (*Belgisch Staatsblad* 1 september 1999), waarin werd meegedeeld dat Vaillant GmbH een openbaar bod heeft uitgebracht op de aandelen van Hepworth Plc.

Volgens de aanmelding heeft de concentratie betrekking op de sector van de huishoudelijke verwarming.

De Raad voor de Mededinging verzoekt belanghebbende derden hun eventuele opmerkingen ten aanzien van de voorgenomen concentratie kenbaar te maken, bij voorkeur vóór 6 februari 2001.

Deze opmerkingen kunnen per fax of per post, onder vermelding van referentie CONC - C/C - 01/0002, aan onderstaand adres worden toegezonden :

Ministerie van Economische Zaken
Bestuur Handelsbeleid
Korps Verslaggevers
North Gate III
Koning Albert II-laan 16,
1000 Brussel
Fax : 02/206 56 24

Office de Contrôle des Assurances

[2001/95003]

Information d'une fusion entre deux entreprises établies dans un Etat membre de l'Espace économique européen autre que la Belgique

L'entreprise de droit allemand « Albingia Versicherungs Aktiengesellschaft » dont le siège social est situé Ballindamm 39, à 20076 Hambourg, a été absorbée, avec effet le 4 octobre 2000, par l'entreprise de droit allemand « AXA Colonia Versicherung Aktiengesellschaft » dont le siège social est situé Colonia Allee 10-20, à 51058 Cologne.

Cette fusion par absorption a été approuvée en Allemagne par l'autorité de contrôle allemande « Bundesaufsichtsamt für das Versicherungswesen » le 24 août 2000.

Suite à cette fusion, le portefeuille de la succursale belge de l'entreprise « Albingia Versicherungs Aktiengesellschaft » (code administratif numéro 0951) dont le siège d'exploitation est situé avenue des Arts 58, 1000 Bruxelles, est transféré à la succursale belge de l'entreprise « AXA Colonia Versicherung Aktiengesellschaft » (code administratif numéro 1027) dont le siège d'exploitation est situé rue de Luxembourg 47-51, à 1040 Bruxelles.

La présente publication est faite conformément à l'article 12.6 de la Troisième Directive du Conseil 92/49/CEE. (1828)

Controledienst voor de Verzekeringen

[2001/95003]

Mededeling van een fusie tussen twee ondernemingen gevestigd in een andere Lidstaat van de Europese Economische Ruimte dan België

De onderneming naar Duits recht « Albingia Versicherungs Aktiengesellschaft » waarvan de maatschappelijke zetel is gevestigd Ballindamm 39, te 20076 Hamburg, werd, met uitwerking op 4 oktober 2000, opgeslorpt door de onderneming naar Duits recht « AXA Colonia Versicherung Aktiengesellschaft » waarvan de maatschappelijke zetel is gevestigd Colonia Allee 10-20, te 51058 Keulen.

Deze fusie door opslorping werd in Duitsland door de Duitse Controleoverheid « Bundesaufsichtsamt für das Versicherungswesen » op 24 augustus 2000 goedgekeurd.

Ingevolge deze fusie werd de portefeuille van het Belgisch bijkantoor van de onderneming « Albingia Versicherungs Aktiengesellschaft » (administratief codenummer 0951) met uitbatingszetel gevestigd Kunstlaan 58, te 1000 Brussel, overgedragen aan het Belgisch bijkantoor van de onderneming « AXA Colonia Versicherung Aktiengesellschaft » (administratief codenummer 1027) met uitbatingszetel gevestigd Luxemburgstraat 47-51, te 1040 Brussel.

Huidige bekendmaking geschiedt overeenkomstig artikel 12.6 van de Derde Richtlijn van de Raad 92/49/EEG. (1828)

MINISTERE DE LA JUSTICE

[2001/09080]

Ordre judiciaire. — Places vacantes. — Erratum

Dans la publication, au *Moniteur belge* n° 20 du 23 janvier 2001, p. 1823, de la place de procureur du Roi près le tribunal de première instance de Malines, la date du 20 octobre 2001 doit être remplacée par la date du 1^{er} septembre 2001.

MINISTERIE VAN JUSTITIE

[2001/09080]

Rechterlijke Orde. — Vacante betrekkingen. — Erratum

In het *Belgisch Staatsblad* nr. 20 van 23 januari 2001, pagina 1823, moet in de bekendmaking van de vacante betrekking van procureur des Konings bij de rechtbank van eerste aanleg te Mechelen, de datum van 20 oktober 2001 worden vervangen door de datum van 1 september 2001.

MINISTERE DES FINANCES

[2001/03015]

Administration de la T.V.A., de l'Enregistrement et des Domaines*Aliénation d'immeubles domaniaux
Publication faite en exécution de la loi du 31 mai 1923*

La Région wallonne se propose de vendre de gré à gré :

Ville de Charleroi (ex Gilly)

Rue Devillez, une terre d'une contenance de 10 a 96 ca, cadastrée ou l'ayant été section D, partie du numéro 674L₂ et partie sans numéro, tenant ou ayant tenu à la rue Devillez, à la Région wallonne et à la S.A. « Business Class » ou représentants.

Plan de secteur : de Charleroi (planche 46/8) : zone d'habitat.

Prix : 1 425 000 francs belges ou 35 324,83 euros outre les frais.

Les réclamations ou les offres supérieures éventuelles doivent être adressées dans le mois du présent avis au Comité d'acquisition d'immeubles à Charleroi, place Albert 1^{er}, 4, bte 12, à 6000 Charleroi.

Tél. : 071/27 22 40

Réf. : V 52011/602/GL

MINISTERIE VAN FINANCIEN

[2001/03015]

Administratie van de BTW, Registratie en Domeinen*Vervreemding van onroerende domeingoederen
Bekendmaking gedaan ter uitvoering van de wet van 31 mei 1923*

Het Waalse Gewest is voornemens uit de hand te verkopen :

Stad Charleroi (vroeger Gilly)

Straat Devillez, een grond voor een oppervlakte van 10 a 96 ca, gekadastréerd of het geweest zijnde wijk D, deel nummer 674L₂ en deel zonder nummer, palende of gepaald hebbende aan de straat Devillez, aan het Waalse Gewest en aan de N.V. « Business Class » of vertegenwoordigers.

Gewestplan : Charleroi (plaat 46/8) : woongebied.

Prijs : 1 425 000 Belgische franken of 35 324,83 euros buiten de kosten.

De eventuele bezwaren of hogere aanbiedingen dienen binnen de maand van dit bericht overgemaakt aan het Aankoopcomité te 6000 Charleroi, place Albert 1^{er}, 4, bte 12, 19^{ème} étage.

Tél. : 071/27 22 40

Verwijzing : V 52011/602/GL

MINISTERE DE L'INTERIEUR

[C - 2001/00084]

**Circulaire PLP 3
concernant la procédure de désignation du chef de zone**

A Mesdames et Messieurs les Gouverneurs,

A Mesdames et Messieurs les Bourgmestres,

Madame, Monsieur le Gouverneur,

Madame, Monsieur le Bourgmestre,

Le Gouvernement a décidé vendredi dernier d'effectuer quelques modifications à l'Arrêté Royal du 31 octobre 2000 fixant les conditions et les modalités de la première désignation de certains emplois de la police locale.

Un nouvel Arrêté Royal modifiant le précédent est prêt et suit son cours normal. Dans l'attente de la publication finale de ce nouvel Arrêté Royal, nous demandons aux Autorités locales de patienter dans la constitution et la convocation éventuelle de la commission de sélection locale.

Les modifications projetées sont prises en partie dans l'intérêt des Autorités locales, et sont les suivantes :

1. Le bourgmestre ou le président du collège de police ne siègera pas dans la commission locale de sélection à titre uniquement consultatif, mais disposera également du droit de vote.
2. Le Ministre de l'Intérieur désignera un 2^{ème} expert pour siéger dans la commission de sélection locale.
3. SELOR désignera au niveau fédéral un centre d'assessment auquel les zones pourront faire appel pour faire passer l'épreuve d'assessment à leurs candidats chef de corps.
4. Un centre d'assessment pourra être désigné au niveau local, mais il devra néanmoins répondre à un certain nombre de critères de qualité (tutelle de SELOR). Dans ce cas, la zone payera elle-même les frais liés au test d'assessment. Dans le cas précédent, les frais seront pris en charge par le niveau fédéral.
5. La réussite de l'épreuve d'assessment mise en place dans le cadre des primonominations au niveau fédéral ou local emporte dispense de toute autre épreuve de même type pour un (autre) emploi de chef de corps de la police locale.

Comme vous le constatez, les bourgmestres ont tout intérêt à patienter en ce qui concerne la convocation de la commission de sélection locale. Naturellement, il peut déjà être fait appel au candidats chefs de zone et le bourgmestre ou le président du collège de police peut déjà désigner son expert et me le faire connaître.

Je vous prie de croire, Mesdames et Messieurs les Gouverneurs, Mesdames et Messieurs les Bourgmestres, à l'assurance de mes sentiments les meilleurs.

DUQUESNE

MINISTERIE VAN BINNENLANDSE ZAKEN

[C - 2001/00084]

**Omzendbrief PLP 3
betreffende de procedure tot aanstelling van zonechef**

Aan dames en heren gouverneurs,

Aan dames en heren burgemeesters,

Mevrouw, Mijnheer de Gouverneur,

Mevrouw, Mijnheer de Burgemeester,

De regering heeft vrijdag laatstleden beslist enkele wijzigingen door te voeren aan het Koninklijk Besluit van 31 oktober 2000 houdende vaststelling van de voorwaarden en de modaliteiten van de eerste aanstelling in bepaalde betrekkingen van de lokale politie.

Een nieuw Koninklijk Besluit, ter wijziging van het voorgaande, is klaar en vervolgt zijn gewone rechtsgang. In afwachting van de uiteindelijke publicatie van dit nieuw KB vragen we aan de lokale autoriteiten om even geduld te oefenen bij de samenstelling en eventuele bijeenroeping van de lokale selectiecommissies.

De vooropgestelde wijzigingen werden genomen deels ten voordele van de lokale overheden, en zijn de volgende :

1. De burgemeester of voorzitter van het politiecollege zal in de lokale selectiecommissie niet enkel zetelen ten consultatieve titel maar zal evenwel beschikken over stemrecht.
2. De Minister van Binnenlandse Zaken zal een tweede expert aanduiden om te zetelen in de lokale selectiecommissie.
3. SELOR zal op federaal niveau een assessment center aanduiden waarop de zones beroep kunnen doen om hun kandidaten-korpschefs te laten assisteren.
4. Lokaal zal men wel zelf een assessment center kunnen aanduiden die evenwel zal moeten beantwoorden aan een aantal kwaliteitscriteria. (voogdijdschap SELOR) In dit geval betaalt de zone zelf de kosten verbonden aan de assessment test. In het voorgaande geval worden de kosten gedragen door het federaal niveau.;
5. Het slagen in een assessmentproef ingericht in het kader van de primobenoemingen op federaal of lokaal vlak geeft een vrijstelling voor om het even welke proef van hetzelfde type (of andere) voor een betrekking van korpschef van de lokale politie.

Zoals u zelf merkt hebben de burgemeesters er alle belang bij om even geduld te oefenen wat betreft de bijeenroeping van de lokale selectiecommissies. Uiteraard kan de oproep tot kandidaten zonechef reeds gebeuren en kan de burgemeester of de voorzitter van het politiecollege reeds zijn externe expert aanduiden en me laten weten.

Hoogachtend,

A. DUQUESNE

**PUBLICATIONS LEGALES
ET AVIS DIVERS**

**WETTELIJKE BEKENDMAKINGEN
EN VERSCHILLENDE BERICHTEN**

**Loi du 29 mars 1962 (articles 9 et 21)
Wet van 29 maart 1962 (artikelen 9 en 21)**

Stad Antwerpen

Bijzondere plannen van aanleg — Bericht van onderzoek

Het college van burgemeester en schepenen van de stad Antwerpen brengt ter kennis, overeenkomstig de bepalingen van het decreet betreffende de ruimtelijke ordening, gecoördineerd op 22 oktober 1996, dat het door de gemeenteraad in zitting van 18 december 2000 voorlopig aanvaarde herziening van het bijzonder plan van aanleg « Antwerpen Binnenstad » ter inzage ligt van 1 februari tot en met 2 maart 2001 op alle werkdagen, zaterdag uitgezonderd :

op het stedelijk ontwikkelingsbedrijf, afdeling stedenbouwkundige vergunningen, districtshuis Antwerpen, Lange Gasthuisstraat 21, van 9 tot 15 uur;

op het stedelijk ontwikkelingsbedrijf, afdeling stedelijke ontwikkeling, Desguinlei 33, Antwerpen, van 9 tot 16 uur.

Al wie aangaande bedoeld bijzonder plan van aanleg bezwaren of opmerkingen heeft, dient deze schriftelijk aan het college van burgemeester en schepenen te bezorgen vóór 3 maart 2001.

Antwerpen, 11 januari 2001. (1826)

Het college van burgemeester en schepenen van de stad Antwerpen brengt ter kennis, overeenkomstig de bepalingen van het decreet betreffende de ruimtelijke ordening, gecoördineerd op 22 oktober 1996, dat het door de gemeenteraad in zitting van 18 december 2000 voorlopig aanvaarde herziening van het bijzonder plan van aanleg nr. 38 « Lange Lozanastraat », ter inzage ligt van 1 februari tot en met 2 maart 2001 op alle werkdagen, zaterdag uitgezonderd :

op het stedelijk ontwikkelingsbedrijf, afdeling stedenbouwkundige vergunningen, districtshuis Antwerpen, Lange Gasthuisstraat 21, van 9 tot 15 uur;

op het stedelijk ontwikkelingsbedrijf, afdeling stedelijke ontwikkeling, Desguinlei 33, Antwerpen, van 9 tot 16 uur.

Al wie aangaande bedoeld bijzonder plan van aanleg bezwaren of opmerkingen heeft, dient deze schriftelijk aan het college van burgemeester en schepenen te bezorgen vóór 3 maart 2001.

Antwerpen, 11 januari 2001. (1827)

Annonces – Aankondigingen

SOCIETES – VENNOOTSCHAPPEN

**Compagnie de Manutention,
C.D.M. Transport, société anonyme,
rue de la Maison du Bois 3, 1370 Melin (Jodoigne)**

R.C. Nivelles 88198 — R.C. Bruxelles 576413
T.V.A. 431.254.377

Une assemblée générale extraordinaire se réunira au siège d'exploitation de la société : Emmanuellaan 2, 1830 Machelen, le 7 février 2001, à 14 heures.

Ordre du jour :

1. Révocation d'administrateur.
2. Nomination d'administrateur.
3. Confirmation résiliation bail à Libourne.
4. Divers.

Conformément à l'article 24 des statuts coordonnés, tout propriétaire de titre peut se faire représenter à l'assemblée générale extraordinaire par un mandataire. La procuration doit être déposée au siège d'exploitation, Emmanuellaan 2B, 1830 Machelen, cinq jours francs avant la date de cette assemblée. (1762)

**« King Consult », société anonyme,
rue Théodore Decuyper 284, 1200 Bruxelles**

T.V.A. 460.461.374

L'assemblée générale extraordinaire se réunira au siège social de la société le 5 février 2001, à 10 heures.

Ordre du jour :

1. Approbation des comptes au 1^{er} octobre 2000.
2. Démission d'un administrateur.
3. Nomination d'un administrateur.
4. Divers. (1763)

**Cogesi, société anonyme,
Roetgenerstrasse 65, 4730 Raeren**

R.C. Eupen 61427 — NN 445.938.890

Les actionnaires sont priés d'assister à l'assemblée générale ordinaire qui se tiendra au siège social, en date du 6 février 2001, à 14 heures, avec l'ordre du jour suivant :

1. Discussion des comptes annuels arrêtés au 30 septembre 2000.
2. Approbation des comptes annuels.
3. Décharge aux administrateurs.
4. Emoluments. (1764)

**Sefitex, société anonyme,
rue de la Montagne 115, 7700 Mouscron**

R.C. Tournai 62741 – T.V.A. 427.610.642

L'assemblée générale ordinaire se tiendra le 7 février 2001, à 11 heures au siège social. — Ordre du jour : 1. Rapport de gestion du conseil d'administration. 2. Approbation des comptes annuels au 30 septembre 2000. 3. Affectation du résultat de l'exercice. 4. Décharge aux administrateurs. 5. Conversion du capital en euros. 6. Divers. (1766)

**« Power Print », société anonyme,
rue des Fuschias 22, 1080 Bruxelles**

R.C. Bruxelles 633984 – T.V.A. 465.623.853

L'assemblée générale ordinaire se réunira au siège social, le 5 février 2001, à 20 heures.

Ordre du jour :

1. Rapport de gestion du conseil d'administration.
 2. Approbation des comptes annuels.
 3. Affectation des résultats.
 4. Décharge aux administrateurs.
 5. Divers.
- Pour assister à l'assemblée, se conformer aux statuts. (1767)

**« S.A. Philippe Salomez N.V. », société anonyme,
chaussée d'Enghien 325, 1480 Saintes**

R.C. Nivelles 49282 – T.V.A. 424.568.208

L'assemblée générale ordinaire se réunira au siège social, le 5 février 2001, à 14 heures. — Ordre du jour : 1. Rapport de gestion du conseil d'administration. 2. Approbation des comptes annuels au 30 septembre 2000. 3. Affectation des résultats. 4. Décharge aux administrateurs. 5. Divers.

Pour assister à l'assemblée, se conformer aux statuts. (1768)

**Claessens International, société anonyme,
rue Mansart 24, 7534 Maulde**

R.C. Tournai 68809 – T.V.A. 436.517.618

L'assemblée générale ordinaire se réunira au siège social, le 5 février 2001, à 10 heures.

Ordre du jour :

1. Rapport de gestion du conseil d'administration.
2. Approbation des comptes annuels.
3. Affectation des résultats.
4. Décharge aux administrateurs.
5. Modifications des statuts.
6. Siège d'exploitation.
7. Divers. (1769)

**Semlex Europe, société anonyme,
Château Leignon, rue du Sacré-Cœur 50, 5590 Ciney (Leignon)**

T.V.A. 465.959.690

L'assemblée générale ordinaire se réunira au siège social, le 5 février 2001, à 18 heures.

Ordre du jour :

1. Rapport de gestion du conseil d'administration.
2. Approbation des comptes annuels.
3. Affectation des résultats.
4. Décharge aux administrateurs.
5. Transfert du siège social.
- Divers. (1770)

Pour assister à l'assemblée, se conformer aux statuts. (1770)

**Freeze & Store, naamloze vennootschap,
Nijverheidsstraat 12, 8210 Zedelgem**

H.R. Brugge 71309 – BTW 440.168.281

De aandeelhouders worden uitgenodigd op de jaarvergadering die zal gehouden worden op de maatschappelijke zetel van de vennootschap, op donderdag 5 februari 2001, te 14 uur, met navolgende agenda : 1. Jaarverslag van de raad van bestuur. 2. Goedkeuring jaarrekening per 30 september 2000. 3. Bestemming resultaat. 4. Goedkeuring wedde bestuurders. 5. Kwijting bestuurders. 6. Afronding kapitaal - aanpassing aan euro. 7. Diversen. (1771)

**UKHTA-Neft Belgium, naamloze vennootschap,
Beschavingstraat 11, 2020 Antwerpen**

H.R. Antwerpen 331355 – BTW 464.123.125

De jaarvergadering zal gehouden worden op de zetel, op 6 februari 2001, te 11 uur.

Dagorde :

1. Verslag van de raad van bestuur.
2. Goedkeuring van de jaarrekening.
3. Bestemming van het resultaat.
4. Kwijting aan bestuurders.
5. Varia. Om aan de vergadering deel te nemen, zich schikken naar de statuten. (1772)

**Industrial & Municipal Services,
verkort : « IMS », naamloze vennootschap,
Rozenstraat 1, 9810 Nazareth**

H.R. Gent 147163 – BTW 431.149.162

De jaarvergadering zal gehouden worden op de zetel, op 5 februari 2001, te 17 uur.

Dagorde :

1. Verslag van de raad van bestuur.
2. Goedkeuring van de jaarrekening.
3. Bestemming van het resultaat.
4. Kwijting aan bestuurders.
5. Varia. Om aan de vergadering deel te nemen, zich schikken naar de statuten. (1773)

**De Rots, naamloze vennootschap,
Edingsesteenweg 198, 1730 Asse**

H.R. Brussel 547063

De jaarvergadering zal gehouden worden op volgend adres : Romeinssesteenweg 1022, 1780 Wemmel, op 5 februari 2001, te 14 uur.

Agenda :

1. Goedkeuring van de jaarrekening per 30 september 2000.
2. Kwijting te verlenen aan de bestuurders. (1774)

**Kristof, naamloze vennootschap,
Terbekehofdreef 43, 2610 Wilrijk (Antwerpen)**

H.R. Antwerpen 259191 – BTW 431.672.269

De jaarvergadering zal gehouden worden op 7 februari 2001, te 18 uur, op de zetel. — Agenda : 1. Verslag bestuurders. 2. Bestemming resultaat. 3. Goedkeuring jaarrekening. 4. Kwijting van bestuur aan bestuurders. 5. Ontslagen en benoemingen. 6. Kapitaalverhoging met 5 960 frank door incorporatie van de uitgiftepremies, zonder uitgifte van aandelen. 7. Omzetting kapitaal in euro. 8. Aanpassing en coördinatie van de statuten. 9. Volmacht handelsregister, registratie en aanpassing handelsregister. 10 Diversen. De aandeelhouders dienen zich te schikken naar de statuten. (1775)

**N.V. Covitex Fashion, naamloze vennootschap,
Molenstraat 66, 9970 Kaprijke**

Jaarvergadering d.d. 5 februari 2001, om 15 uur, op de maatschappelijke zetel.

Agenda :

1. Verslag van de raad van bestuur.
2. Voorlezen van en goedkeuring van de jaarrekening.
3. Toewijzing van het resultaat.
4. Kwijting aan de raad van bestuur. (1776)

**S.A. Joseph Bonni A.G., Aktiengesellschaft,
Hochstrasse 5, 4720 Kelmis**

H.R. Eupen 56231 – MWSt 429.774.336

Die Herren Aktionäre werden eingeladen, an der Ordentlichen Generalversammlung teilzunehmen, die im Sitz der Gesellschaft stattfinden wird am 5. Februar 2001, um 15 Uhr.

Tagesordnung:

1. Bericht des Verwaltungsrates.
2. Vorlage und Genehmigung der Jahresrechnungen.
3. Annahme derselben sowie Entscheid über Resultatsverteilung.
4. Entlastung des Verwaltungsrates.
5. Verschiedenes. (1777)

**Litos, naamloze vennootschap,
Terlindenhofstraat 127, 2170 Antwerpen**

H.R. Antwerpen 290293 – BTW 447.727.452

De jaarvergadering zal gehouden worden op de zetel, op 6 februari 2001, te 19 uur. — Dagorde : 1. Verslag van de raad van bestuur. 2. Goedkeuring van de jaarrekening per 30 september 2000. 3. Bestemming van het resultaat. 4. Kwijting aan bestuurders. 5. Varia. De aandeelhouders worden verzocht zich te schikken naar de bepalingen van de statuten. (1778)

**Omen Investments, naamloze vennootschap,
Markgravelei 28, 2018 Antwerpen**

H.R. Antwerpen 281999 — NN 443.321.573

De aandeelhouders worden uitgenodigd tot de jaarvergadering die zal gehouden worden op 5 februari 2001, te 20 uur, op de maatschappelijke zetel. — Agenda : 1. Goedkeuring van de jaarrekening, afgesloten per 30 september 2000. 2. Verwerking van de resultaten. 3. Kwijting aan bestuurders. 4. Allerlei. De aandeelhouders worden verzocht zich te schikken naar de bepalingen van de statuten. (1779)

**United Properties, naamloze vennootschap,
Tavernierkaai 2, bus 13, 2000 Antwerpen**

H.R. Antwerpen 232948

De jaarvergadering zal gehouden worden op de maatschappelijke zetel, op 6 februari 2001, om 15 uur.

Dagorde :

1. Verslag van de bestuurders.
2. Goedkeuring van de jaarrekening per 30 september 2000.
3. Verwerking van de resultaten.
4. Kwijting te geven aan de bestuurders.
5. Ontslag en benoeming bestuurders. (1780)

**C & M, société civile sous forme anonyme,
rue Isolée 9, 6250 Aiseau-Presles**

Registre des sociétés civiles
ayant emprunté la forme commerciale, Charleroi, n° 375
NN 444.907.326

Assemblée générale ordinaire le 5 février 2001, à 14 heures, au siège social. — Ordre du jour : 1. Démission-nomination. 2. Décharge aux administrateurs. 3. Transfert siège social. (1781)

**Trois Tilleuls-Surny et Cie, société en commandite par actions,
avenue Léopold Wiener 98, 1170 Bruxelles**

R.C. Bruxelles 480358 – T.V.A. 428.763.457

Assemblée générale ordinaire le 13 février 2001, à 17 heures, au siège social. — Ordre du jour : 1. Rapport de gestion. 2. Communication en vertu de l'article 60 des L.C.S.C. 3. Approbation des comptes annuels au 30 septembre 2000. 4. Affectation du résultat. 5. Décharge de la gérante. 6. Emoluments. 7. Rémunération du capital investi. 8. Divers. (1782)

**« Cadena », société anonyme,
avenue Henri Bourgys 1, Waterloo**

R.C. Nivelles 83413 – T.V.A. 416.092.485

Les associés sont invités à être présents à l'assemblée générale extraordinaire de la société qui se tiendra le lundi 5 février 2001, à 17 h 30 m, en l'étude du notaire Claude Van Elder, à Braine-l'Alleud, rue Doyen Van Belle 2.

Ordre du jour :

1. Augmentation de capital à concurrence de quinze millions de francs (BEF 15 000 000) pour le porter de trente millions de francs (BEF 30 000 000) à quarante-cinq millions de francs (BEF 45 000 000) par la création de soixante-huit mille vingt-cinq (68 025) actions nouvelles de même type et jouissant des mêmes droits et avantages que les actions existantes, participant *pro rata temporis* aux résultats de la société pour l'exercice en cours.

Ces actions nouvelles seront émises au pair comptable de deux cent vingt francs cinq cent six centimes.

Ces actions nouvelles seront souscrites en espèces et libérées à concurrence d'un quart à la souscription.

2. Fixation du délai de souscription préférentielle.

3. Décision que si toutes les actions ne sont pas souscrites par l'exercice du droit de souscription préférentielle, les actions non souscrites pourront être souscrites par des tiers.

4. Modification de l'article 5 des statuts afin de tenir compte de l'augmentation de capital.

5. Pouvoirs conférés à deux administrateurs pour faire constater, par acte authentique, le réalisation des souscriptions, l'augmentation de capital, les modifications statutaires en résultant et, en général, pour exécuter les résolutions de l'assemblée générale au sujet de cette augmentation.

6. Nomination d'un administrateur et renouvellement du mandat de l'administrateur délégué.

7. Coordination des statuts.

Conformément aux dispositions prises ci-avant.

Pour assister à l'assemblée, les propriétaires d'actions au porteur sont priés de déposer leurs actions cinq jours francs avant l'assemblée générale au siège social de la société. (1783)

Le conseil d'administration.

**José Bouffioux JR, société anonyme,
rue de Perwez 25, 5031 Grand-Leez**

R.C. Namur 39456 – T.V.A. 412.917.419

Assemblée générale ordinaire le 13 février 2001, à 19 heures, au siège social. — Ordre du jour : 1. Lecture du rapport de gestion. 2. Discussion des comptes annuels arrêtés au 30 septembre 2000. 3. Approbation des comptes annuels. 4. Décharge aux administrateurs. 5. Divers. (1784)

**Transport Jost & Cie, société anonyme,
rue de Hotteux 63, 4950 Waimes**

R.C. Verviers 60731 – T.V.A. 438.199.181

Avis aux actionnaires

MM. les actionnaires sont informés que l'assemblée générale ordinaire tenue le 1^{er} décembre 2000 a décidé d'octroyer un dividende égal à BEF 800 bruts par action, soit BEF 600 nets.

Sa mise en paiement aura lieu à l'agence de Recht de la K.B.C. Banque, moyennant remise du coupon n° 10 et à compter du 28 décembre 2000.

(Signé) Roland Jost, administrateur-délégué. (1871)

Uitkoop bod tegen speciën overeenkomstig artikel 190quinquies, § 2, van de vennootschappenwet door :

**N.V. Etablissements Robert Bossuyt., naamloze vennootschap,
Beversestraat 85, 8530 Harelbeke**

H.R. Kortrijk 7131 – BTW 405.390.912

Op het enig aandeel aan toonder nr. 401 die nog in omloop is tegen de prijs van BEF 195 000, van de :

**N.V. Verkoopkantoor Robert Bossuyt, naamloze vennootschap,
Beverstraat 85, 8530 Harelbeke**

H.R. Kortrijk 55302 – BTW 405.391.011

Het uitkoopbod loopt van 6 februari 2001 tot en met 21 februari 2001.

De eigenaar van het effect kan kosteloos en op verzoek een volledige kopie krijgen van de in artikelen 4 en 5 van het koninklijk besluit van 3 mei 1999 tot uitvoering van § 3 van artikel 190quinquies Venn. W. bedoelde verslagen op de maatschappelijke zetel van de N.V. Etn. Robert Bossuyt.

De aanvaardingsbrief kan worden ingediend bij de maatschappelijke zetel van de N.V. Etn. Robert Bossuyt.

(1872) Rinaldo Castelli, voorzitter.

**Abrinvest, société anonyme,
avenue du Vossegat 16/25, 1080 Uccle**

R.C. Bruxelles 620865

Le conseil d'administration, réuni ce 22 janvier 2001, a décidé du paiement d'un dividende intercalaire payable sur présentation du coupon n° 1 à dater du 28 février 2001, au siège de la société. (1874)

**S.A. Etablissements Luc Mauroy, société anonyme,
rue de Libut 7, 5310 Saint-Germain**

R.C. Namur 48733 – T.V.A. 422.887.732

Assemblée générale extraordinaire le 12 février 2001, à 16 heures, en l'étude du notaire Henri Debouche, rue de la Ridale 5, à 5081 Meux. — Ordre du jour : 1. Renouveaulement de l'autorisation donnée au conseil d'administration d'augmenter le capital. 2. Conversion du capital en euros. 3. Pouvoirs. (1875)

**Belort, naamloze vennootschap,
Kasteelstraat 1, 1785 Merchtem (Brussegem)**

H.R. Brussel 553539 — BTW 445.284.042

De aandeelhouders worden uitgenodigd tot de algemene vergadering, die zal gehouden worden op 05/02/2001, om 20.00 uur, op de maatschappelijke zetel. — Agenda : 1. Verslag van de raad van bestuur; 2. Goedkeuring van de jaarrekening per 30 september 2000; 3. Bestemming van het resultaat; 4. Toepassing artikel 103 en 104

Vennootschappenwet; 5. Kwijting te verlenen aan de bestuurders; 6. Rondvraag. De aandeelhouders worden verzocht zich te schikken naar de bepalingen van de statuten. (40331)

**"Berry Finance", naamloze vennootschap,
Ingelmunstersteenweg 162, 8780 Oostrozebeke**

H.R. Kortrijk 135641 — BTW 402.238.214

Aangezien een eerste buitengewone algemene vergadering gehouden op 29 december 2000 niet kon besluiten bij gebrek aan het wettelijk quorum, worden de houders der effecten uitgenodigd tot een tweede buitengewone algemene vergadering, welke gehouden zal worden op 05/02/2001, om 11 uur, ten kantore van notaris Ignace Saey te Deerlijk, en dewelke geldig zal kunnen besluiten, ongeacht het aantal aanwezige of vertegenwoordigde aandelen, over zelfde volgende agenda : 1. Na kennisname van het verslag van de raad van bestuur en van de commissaris-revisor, aangaande de kapitaalverhoging door inbreng in natura : een eerste kapitaalverhoging met drie miljoen achthonderdveertien duizend driehonderd en elf euro (3.814.311,- EUR) om het te brengen op zevenenvijftig miljoen driehonderdveertien duizend driehonderd en elf euro (57.314.311,- EUR) door inbreng in natura, mits creatie en uitgifte van achtentwintig duizend vierhonderd en twaalf (28.412) nieuwe aandelen aan toonder zonder aanduiding van nominale waarde, uitgegeven en in te schrijven mits de globale prijs van zes miljoen zevenennegentig duizend negenhonderd zestig euro negenenzestig eurocent (6.097.960,69,- EUR), inbegrepen een globale uitgiftepremie van twee miljoen tweehonderddrieëntachtig duizend zeshonderd negenenveertig euro negenenzestig eurocent (2.283.649,69 EUR), welke geboekt zal worden op een onbeschikbare rekening "uitgiftepremie". Bepaling van de rechten van deze nieuwe aandelen. 2. Een tweede kapitaalverhoging met twee miljoen tweehonderddrieëntachtig duizend zeshonderd negenenveertig euro negenenzestig eurocent (2.283.649,69,- EUR), om het kapitaal te brengen op negenenvijftig miljoen vijfhonderdzevenennegentig duizend negenhonderd zestig euro negenenzestig eurocent (59.597.960,69,- EUR) door inlijving van de onbeschikbare rekening "uitgiftepremie" ten belope van het overeenkomstig bedrag, zonder creatie van nieuwe aandelen. 3. Vaststelling en verwezenlijking van de kapitaalverhogingen hiervoor en dienovereenkomstige aanpassing van de statuten. 4. Opdracht aan de raad van bestuur tot uitvoering van de genomen beslissingen en aan de notaris tot coördinatie van de statuten en volmachten. (40332)

**Claes gebr., Algemene Bouwonderneming, naamloze vennootschap,
Halstraat 41, 3550 Heusden-Zolder**

H.R. Hasselt 67608 — BTW 430.782.344

De aandeelhouders worden uitgenodigd tot de algemene vergadering, die zal gehouden worden op de maatschappelijke zetel, op 15/02/2001, om 20.00 uur. — Agenda : 1. Jaarverslag van de raad van bestuur en de commissaris-revisor. 2. Goedkeuring jaarrekening per 31/12/2000. 3. Bestemming van het resultaat. 4. Kwijting aan de bestuurders en de commissaris-revisor. 5. Rondvraag. De aandeelhouders worden verzocht zich te schikken naar de bepalingen van de statuten. (40333)

**Deckmyn & C°, naamloze vennootschap,
Industrieweg 60-62, 8800 Roeselare**

H.R. Kortrijk 121671 — BTW 441.086.912

Jaarvergadering op 07/02/2001, om 15.00 uur, ten maatschappelijke zetel. — Dagorde : 1. Lezing jaarverslag. 2. Lezing verslag commissaris-revisor. 3. Bespreking en goedkeuring van de jaarrekening per 30/09/2000. 4. Kwijting bestuurders/commissaris-revisor. 5. Bezoldigingen. 6. Benoemingen en ontslagen. (40334)

De raad van bestuur.

Decovan International, naamloze vennootschap,**L. Gilliotlaan 76, 2630 Aartselaar**

H.R. Antwerpen 316138 — BTW 447.052.313

De jaarvergadering zal gehouden worden op de zetel op 05/02/2001, te 16.00 uur. — Dagorde : 1. Jaarverslag van de raad van bestuur. 2. Resultaatbestemming. 3. Goedkeuring jaarrekening per 30/09/2000. 4. Kwijting aan de bestuurders. 5. Ontslagen en benoemingen bestuurders. 6. Varia. (40335)

Fikar, naamloze vennootschap,**Jaargetijdenlaan 100-102, bus 30, 1050 Brussel**

H.R. Brussel 33274 — BTW 424.430.032

De aandeelhouders worden uitgenodigd tot de jaarvergadering, die zal gehouden worden op 06/02/2001, te 14 uur, ten maatschappelijke zetel. — Agenda : 1. Verslag van de raad van bestuur. 2. Goedkeuring van de jaarrekening afgesloten op 31/12/2000. 3. Bestemming van het resultaat. 4. Kwijting te verlenen aan de bestuurders. 5. Rondvraag. De aandeelhouders worden verzocht zich te schikken naar de bepalingen van de statuten. (40336)

Free Design, naamloze vennootschap,**Oudemanstraat 59, 1840 Londerzeel**

H.R. Brussel 529228 — BTW 428.778.897

De aandeelhouders worden uitgenodigd op 05/02/2001, om 14 uur. — Agenda : 1. Verslag van de bestuurders. 2. Goedkeuring van de vergoeding van de bestuurders. 3. Goedkeuring jaarrekening per 30/09/2000. 4. Goedkeuring van de bestemming van het resultaat. 5. Kwijting aan de bestuurders. (40337)

**"Garage Nagels", naamloze vennootschap,
Liersesteenweg 260, 2220 Heist-op-den-Berg**

H.R. Mechelen 47825 — BTW 413.954.923

De buitengewone algemene vergadering wordt gehouden op het kantoor van notaris Marc Cuypers, te Heist-op-den-Berg, Frans Coeckelbergsstraat 14, op dinsdag 06/02/2001, om 10 uur, met volgende agenda : 1. Kapitaalverhoging door incorporatie van reserves. 2. Omzetting van het kapitaal in euro. 3. Aanpassing van artikel vijf van de statuten. 4. Wijziging van artikel vijftien van de statuten. De aandeelhouders worden verzocht zich te schikken naar de bepalingen van de statuten. (40338)

Hafibo, naamloze vennootschap,**Oude Kassei 22, 8791 Waregem (Beveren-Leie)**

H.R. Kortrijk 134644 — BTW 454.287.622

De aandeelhouders worden verzocht aanwezig te zijn op de buitengewone algemene vergadering, die gehouden zal worden ten kantore van notaris Antoon Dusselier, te Meulebeke, Barnumstraat 20, op maandag 05/02/2001, om 11.00 uur, met volgende agenda : 1. Verhoging van het kapitaal der vennootschap met 1.271.244,- frank om het te brengen van 1.250.000,- frank op 2.521.244,- frank, door inlijving bij het kapitaal van een bedrag van 1.271.244,- frank dat zal worden afgenomen van de beschikbare reserve van de vennootschap, zonder uitgifte van nieuwe aandelen. 2. Omzetting van het kapitaal in euro. 3. Met redenen omkleed verslag door de raad van bestuur waarin wordt aangegeven in welke bijzondere omstandigheden de raad van bestuur gebruik zal kunnen maken van heden de raad van bestuur gebruik zal kunnen maken van het voorgestelde toegestane kapitaal en

welke doeleinden hij daarbij nastreeft. 4. Invoering van een toegestaan kapitaal van één miljoen (1.000.000,-) euro en bijgevolg aanpassing van artikel 7 der statuten. 5. Aanpassing der statuten aan de genomen beslissingen en aan de huidige tekst der vennootschapswetten. 6. Machten verlenen aan de bestuurders. De aandeelhouders worden verzocht zich te schikken naar de statuten.

(40339)

De raad van bestuur.

**Hotel Callecannes, naamloze vennootschap,
Callicannesweg 12, 8978 Poperinge (Watou)**

H.R. Ieper 38745

Jaarvergadering op 05/02/2001, om 15.00 u., op de zetel. — Dagorde : Verslag raad van bestuur. Goedkeuring jaarrekening per 30/09/2000. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. (40340)

**Immo CB, naamloze vennootschap,
Flanders Fieldweg 34, 8790 Waregem**

H.R. Kortrijk 129237

De aandeelhouders worden uitgenodigd tot de jaarvergadering op 05/02/2001, om 10 uur, ten maatschappelijke zetel. — Dagorde : 1. Lezing rapport van de raad van bestuur. 2. Lezing rapport van de jaarrekening. 3. Goedkeuring jaarrekening per 30/12/2000 en bestemming van het resultaat. 4. Kwijting te verlenen aan de bestuurders. 5. Statutaire benoemingen. 6. Omvorming kapitaal in euro. 7. Diverse aangelegenheden. (40341)

**Naamloze Vennootschap Imofra,
Meulemanslaan 28-30, 2260 Westerlo (Tongerlo)**

H.R. Turnhout 65080 — BTW 440.576.275

Aangezien het wettelijk vereiste aanwezigheidsquorum niet werd bereikt op de buitengewone algemene vergadering die gehouden werd op 10 januari 2001, worden de aandeelhouders uitgenodigd op de tweede buitengewone algemene vergadering, die zal gehouden worden op dinsdag 06/02/2001, om 11.00 uur, op het kantoor van notaris Marc Verlinden, te 2260 Westerlo (Tongerlo), de Trannoylein 4A, en die zal beraadslagen over de volgende dagorde : 1. Verhoging van het maatschappelijk kapitaal met 20.000.000,- frank door inbreng in contanten mits aanmaak en uitgifte van 2000 nieuwe aandelen, zonder nominale waarde, van hetzelfde type als de heden bestaande kapitaals aandelen, die dezelfde rechten en voordelen zullen genieten en die in het genot treden vanaf datum van uitgifte. 2. Machtiging aan de raad van bestuur om de beslissing tot kapitaalverhoging uit te voeren. Deze vergadering zal rechtsgeldig kunnen beraadslagen ongeacht het aantal vertegenwoordigde aandelen. De aandeelhouders dienen zich te schikken naar de statuten. (40342)

**Imvergo, naamloze vennootschap,
Noordkaai 10/1, 8870 Izegem**

H.R. Kortrijk 119727 — NN 438.673.788

De aandeelhouders worden uitgenodigd tot de jaarvergadering, die zal gehouden worden op de zetel van de vennootschap, op 09/02/2001, om 10.00 uur. — Agenda : 1. Bespreking en goedkeuring van de jaarrekening per 30/09/2000. 2. Kwijting aan de bestuurders. 3. Bezoldigingen 4. (Her)benoemingen.

(40343)

De raad van bestuur.

International Packaging & Plastics, naamloze vennootschap,**Desguinlei 90, bus 4B, 2018 Antwerpen-1**

H.R. Antwerpen 254626 — BTW 430.080.677

Jaarvergadering op 05/02/2001, om 11.00 uur, op de zetel. — Dagorde : Verslag raad van bestuur. Goedkeuring jaarrekening per 30/06/2000. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. Allerlei. Zich richten naar de statuten. (40344)

Joinco, naamloze vennootschap,**Lod. Mercelislaan 8, 2275 Lille**

H.R. Turnhout 74982 — BTW 453.339.002

Jaarvergadering op 05/02/2001, om 20.00 uur, op de zetel. — Dagorde : Verslag raad van bestuur. Goedkeuring jaarrekening per 30/09/2000. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. Allerlei. Zich richten naar de statuten. (40345)

Keres & Co, société anonyme,**avenue J.R. Collon 18/6, 1200 Bruxelles-20**

R.C. Bruxelles 3443

Assemblée générale ordinaire le 06/02/2001, à 14.00 heures, au siège social. — Ordre du jour : Rapport conseil d'administration. Approbation comptes annuels au 30/09/2000. Affectation résultat. Décharge aux administrateurs. Conversion du capital en euro. Divers. (40346)

Landmark, naamloze vennootschap,**Staatsbaan 12, 2360 Oud-Turnhout**

H.R. Turnhout 69143 — BTW 446.999.754

De aandeelhouders worden uitgenodigd tot het bijwonen van de buitengewone algemene vergadering van 05/02/2001, om 18 uur, op de maatschappelijke zetel. — Enig agendapunt : Ontslag en benoeming bestuurders. De aandeelhouders dienen zich te schikken naar art. 21 en 22 van de statuten. (40347)

Management Den Doelder, naamloze vennootschap,**Opperstraat 13, 9180 Moerbeke-Waas**

H.R. Gent 155309 — BTW 438.104.656

De aandeelhouders worden uitgenodigd op de algemene vergadering, die zal gehouden worden op 07/02/2001, om 10 uur, ten maatschappelijke zetel. — Agenda : 1. Verslag van de raad van bestuur. 2. Goedkeuring van de balans- en resultatenrekening per 30/09/2000. 3. Bestemming van het resultaat. 4. Kwijting te verlenen aan de bestuurders. 5. Ontslag en benoeming bestuurder. De aandeelhouders worden verzocht zich te schikken naar de bepalingen van de statuten. Neerlegging der aandelen ten minste vijf dagen vóór de vergadering op de maatschappelijke zetel. (40348)

Noesen, naamloze vennootschap,**Bredastraat 153, 2060 Antwerpen-6**

H.R. Antwerpen 472 — BTW 404.655.096

Jaarvergadering op de zetel van de vennootschap, op 05/02/2001, om 10 uur. — Agenda : 1. Verslagen van de raad van bestuur en van de commissaris-revisor; 2. Goedkeuring van de jaarrekening op 30/09/2000; 3. Kwijting aan de bestuurders en aan de commissaris-revisor; 4. Varia. (40349)

Ortho-Invest, naamloze vennootschap,**Kasteeldreef 133, 2970 Schilde**

H.R. Antwerpen 1182 — NN 451.008.824

Jaarvergadering op maandag 05/02/2001, om 20 uur, ten maatschappelijke zetel. — Dagorde : 1. Verslag raad van bestuur. 2. Goedkeuring jaarrekening per 30/09/2000. 3. Verwerking resultaten. 4. Kwijting bestuurders en de externe accountant. 5. Varia. De vennoten dienen zich te gedragen overeenkomstig de bepalingen voorzien door de statuten. (40350)

Persyn-Mol, naamloze vennootschap,**Sint-Jansstraat 4, 8840 Staden**

H.R. Ieper 31635 — BTW 434.166.555

De aandeelhouders worden uitgenodigd tot de jaarvergadering, die zal gehouden worden op de zetel van de vennootschap, op 10/02/2001, om 14.00 uur. — Agenda : 1. Bespreking en goedkeuring van de jaarrekening per 30/09/2000. 2. Kwijting aan de bestuurders. 3. Benoemingen. 4. Bezoldigingen. (40351)

De raad van bestuur.

Pharmacie François, société anonyme,**place Froissart 10, 6460 Chimay**

T.V.A. 429.839.959

L'assemblée générale se tiendra le 05/02/2001, à 09.00 heures, au siège social. — Ordre du jour : 1. Lecture du rapport de gestion. 2. Discussion des comptes annuels arrêtés au 30/09/2000. 3. Approbation des Comptes annuels. 4. Décharge aux administrateurs. 5. Divers. (40352)

Phideca, naamloze vennootschap,**Dorpstraat 85, 8300 Knokke-Heist**

H.R. Brugge 67689 — BTW 435.105.376

De jaarvergadering zal gehouden worden op de zetel, op 06/02/2001, te 9 uur. — Dagorde : 1. Jaarverslag. 2. Goedkeuring van de jaarrekening per 30/09/2000. 3. Kwijting aan de bestuurders.

De aandeelhouders worden tevens uitgenodigd op de buitengewone algemene vergadering van 06/02/2001, te 10 uur, ten kantore van Meester Lucas Vanden Bussche, notaris te 8300 Knokke-Heist, Van Bunnanlaan 57. — Dagorde : 1. Verhoging van het maatschappelijk kapitaal met 1.271.244,- fr. om het te brengen van 1.250.000,- fr. op 2.521.244,- fr. door incorporatie van de beschikbare reserves. 2. Vaststelling van de verwezenlijking van de kapitaalverhoging. 3. Omzetting van het maatschappelijk kapitaal in euro, zodoende dat het maatschappelijk kapitaal van 2.521.244,- fr. omgezet wordt in 62.500 euro. 4. Coördinatie en henummering van de statuten. (40353)

Porcella, naamloze vennootschap,**Michel Gillemansstraat 7, 9060 Zelzate**

H.R. Gent 161903 — BTW 444.349.674

De aandeelhouders worden uitgenodigd tot de algemene vergadering, die zal plaatshebben op 06/02/2001, om 10 uur, ten maatschappelijke zetel. — Agenda : 1. Verslag van de raad van bestuur. 2. Goedkeuring van de balans- en resultatenrekening per 30/09/2000. 3. Bestemming van het resultaat. 4. Kwijting te verlenen aan de bestuurders. 5. Benoeming extern accountant. 6. Varia. De aandeelhouders worden verzocht zich te schikken naar de bepalingen van de statuten. Neerlegging van de aandelen ten minste vijf dagen vóór de algemene vergadering ten maatschappelijke zetel. (40354)

Prorescaf, société anonyme,
Petite Rue des Bouchers 2, à 1000 Bruxelles
 R.C. Bruxelles 432430

Convocation à l'assemblée générale ordinaire du 05/02/2001, à 16 heures, avec l'ordre du jour suivant : 1. Rapport de gestion. 2. Approbation du bilan et du compte de résultat au 30/09/2000. 3. Affectation du résultat. 4. Rémunération du capital social. 5. Décharge à donner. 6. Nominations et démissions. 7. Divers. (40355)

Sfeermeubelen, naamloze vennootschap,
Tessengerloseweg, 98, 3290 Deurne
 H.R. Leuven 57199 — BTW 420.186.875

Jaarvergadering op 05/02/2001, om 18.00 uur, op de zetel. — Dagorde : Verslag raad van bestuur. Goedkeuring jaarrekening per 30/09/2000. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. Allerlei. Zich richten naar de statuten. (40356)

Sint-Paul, naamloze vennootschap,
Weverslaan 20A, 9160 Lokeren
 H.R.Sint-Niklaas 42468

Jaarvergadering op 26 juni 2001, om 10 uur, te Lokeren, Weverslaan 20A. — Dagorde : 1. Jaarverslag raad van bestuur en controleverslag van de commissaris-revisor. 2. Goedkeuring jaarrekening en bestemming van het resultaat. 3. Kwijting aan de bestuurders en commissaris-revisor. 4. Ontslagen en benoemingen. 5. Diversen. Zich schikken naar de statuten. (40357)

Tegelhuis Marc Vanderoustraete, naamloze vennootschap,
Kuurnsesteenweg 90, 8500 Kortrijk
 H.R. Kortrijk 116929 — BTW 435.970.062

Jaarvergadering op 05/02/2001, om 15 uur, ten maatschappelijke zetel. — Dagorde : 1. Verslag raad van bestuur. 2. Goedkeuring jaarrekening per 30/09/2000. 3. Bestemming resultaat. 4. Kwijting bestuurders. 5. Benoemingen. 6. Omvorming kapitaal in euro. 7. Allerlei. Zich richten naar de statuten. (40358)

Naamloze Vennootschap Televisiepaleis,
Menenstraat 172, 8560 Wevelgem
 H.R. Kortrijk 81084 — BTW 415.665.289

De jaarvergadering zal gehouden worden op de maatschappelijke zetel, op maandag 05/02/2001, om 18 uur. — Agenda : 1. Verslag van de raad van bestuur. 2. Goedkeuring van de jaarrekening 30/09/2000. 3. Bestemming van het resultaat. 4. Kwijting bestuurders. 5. Omvorming kapitaal in euro. 6. Rondvraag. Zich richten naar de statuten. (40359)

Vandamme & Cie, burgerlijke vennootschap onder de vorm van een commanditaire vennootschap op aandelen, Koningslaan 180, 8300 Knokke-Heist

Register van de burgerlijke vennootschappen
 die de vorm van een handelsvennootschap hebben aangenomen,
 Brugge, nr. 336

Gezien de 1e buitengewone algemene vergadering op 28 januari ll. niet geldig kon beraadslagen, worden de aandeelhouders uitgenodigd op de 2e buitengewone algemene vergadering, die zal worden gehouden op 05/02/2001, om 18.00 uur, te Knokke-Heist, in het kantoor van notaris Lucas Vanden Bussche, Van Bunnelaan 57. — Dagorde : 1. Kapitaalvermindering met zes miljoen frank (6.000.000 F) om het te brengen van tweeënveertig miljoen frank (42.000.000) op

zesendertig miljoen frank (36.000.000 F), door uitbetaling van kapitaal met uitsluiting van elke reserve en zonder vernietiging van aandelen doch met vermindering van fractiewaarde van de aandelen; terbeschikkingstelling door de vennootschap van het zo vrijgekomen bedrag. 2. Uitdrukking van het kapitaal in euro. 3. Wijziging van artikel 5 van de statuten. 4. Coördinatie van de statuten. 5. Machtiging raad van bestuur om voormelde beslissingen uit te voeren. Zich schikken naar de statuten.

(40360)

De raad van bestuur.

Verma Immo, naamloze vennootschap,
H. Van Veldekesingel 84/2, 3500 Hasselt
 H.R. Hasselt 69719 — BTW 433.262.277

De aandeelhouders worden uitgenodigd tot de jaarvergadering, op vrijdag 09/02/2001, te 14 uur, ten maatschappelijke zetel. — Agenda : 1. Bespreking van de jaarrekening afgesloten per 31/12/2000. 2. Goedkeuring van de jaarrekening. 3. Bestemming van het resultaat. 4. Kwijting aan de bestuurders. 5. Rondvraag. Zich schikken naar de statuten. (40361)

Westservice, naamloze vennootschap,
Ezelstraat 43, 8000 Brugge

De aandeelhouders worden uitgenodigd tot de buitengewone algemene vergadering, die zal gehouden worden op 06/02/2001, op de zetel van de vennootschap. — Dagorde : 1. Ontslag bestuurder. 2. Decharge bestuurders. 3. Benoeming bestuurder. Om toegelaten te worden tot de jaarvergadering, gelieve zich te schikken naar de statuten. (40362)

Administrations publiques et Enseignement technique

Openbare Besturen en Technisch Onderwijs

PLACES VACANTES – OPENSTAANDE BETREKKINGEN

Openbaar Centrum voor maatschappelijk welzijn van Etterbeek

Het O.C.M.W. van Etterbeek organiseert een examen met het oog op de aanwerving van een agent niv. A10 :

Ontvanger van het O.C.M.W. (m/v tweetalig NI/Fr).

Toegelaten diploma's :

diploma's of getuigschriften in aanmerking genomen voor de aanwerving van de betrekkingen niveau A in de staatsdiensten voor zolang deze titels toegekend werden op het einde van een studie die minstens 60 uur publiek administratief en/of burgerlijk recht bevat;

diploma of getuigschrift afgeleverd op het einde van een volledige cyclus administratieve wetenschappen overeenkomstig met het minimumprogramma vastgesteld door de Koning.

Algemene voorwaarden :

Belg zijn;

beantwoorden aan de toegangsvoorwaarden van de openbare dienst.

Wedde :

162 745 frank/maandelijks bruto (zonder anciënniteit).

Vóór de indiensttreding :

geslaagd zijn voor de schriftelijke en mondelinge proeven van het examen niveau 1 uitgebreide kennis van de Franse taal, georganiseerd door de Selor;

voldaan hebben aan het medisch aanwervingsexamen.

Het inschrijvingsrecht vastgesteld op 400 frank zal gestort worden op prk. 000-0090715-20.

De kandidaturen, vergezeld van een afschrift van het diploma, van het bewijs van de betaling van het inschrijvingsrecht en, als het geval zich voordoet, van het attest van het slagen voor de taalproeven, zullen gericht worden tot het O.C.M.W. van Etterbeek, Dr. Jean Jolyplein 2, 1040 Etterbeek, ten laatste op 15 februari 2001.

Het inschrijvingsrecht en de ingediende documenten worden in geen geval teruggegeven.

Het examenprogramma en bijkomende inlichtingen kunnen verkregen worden bij de personeelsdienst (tel. 02/627 25 90). (1785)

Centre public d'aide sociale d'Etterbeek

Le C.P.A.S. d'Etterbeek organise un examen en vue de l'engagement d'un agent niveau A10 :

Receveur du C.P.A.S. (h/f bilingue Fr/Nl).

Diplômes admis :

les diplômes ou certificats pris en considération pour le recrutement aux emplois du niveau A dans les services de l'Etat, des Communautés pour autant que ce titre ait été délivré au terme d'études comportant au moins 60 heures de droit public, administratif et/ou civil;

diplôme ou certificat délivré à l'issue d'un cycle complet de cours de sciences administratives, conforme au programme minimal fixé par le Roi.

Conditions générales :

être Belge;

répondre aux conditions d'accessibilité à la fonction publique.

Rémunération :

162 745 francs/brute mensuelle (hors ancienneté).

Pour l'entrée en fonction :

avoir satisfait aux épreuves écrite et orale de l'examen du niveau 1 approfondi portant sur la connaissance de la langue néerlandaise, organisé par le Selor;

avoir satisfait à l'examen médical d'embauche.

Le droit d'inscription fixé à 400 francs sera versé au C.C.P. 000-0090715-20.

Les candidatures, accompagnées d'une copie du diplôme, de la preuve du paiement du droit d'inscription et, le cas échéant, de l'attestation de réussite des épreuves linguistiques, sont adressées au C.P.A.S. d'Etterbeek, square Dr. Jean Joly 2, 1040 Etterbeek, pour le 15 février 2001 au plus tard.

Le droit d'inscription et les documents introduits ne sont en aucun cas restitués.

Le programme d'examen et des renseignements complémentaires peuvent être obtenu auprès du service du personnel (tel. 02/627 25 90). (1785)

Ville de Bruxelles

Recrutement et constitution de réserves de recrutement de candidats aspirants agents de police francophones et néerlandophones (masculins et féminins), plus de 200 emplois sont à conférer.

Conditions principales : être Belge, conduite irréprochable, connaissance des deux langues nationales, taille minimum : 1,63 m, diplôme d'études secondaires supérieures ou assimilées ou attestation en qualité d'élève régulier de dernière année, satisfaire aux épreuves d'aptitude et de sélection physique, écrite, psychotechnique et psychologique, orale, être en possession du permis de conduire B à l'entrée en service.

Traitement : net BEF 40 938 (1 014,83 EUR) (brut : BEF 61 473 (1 523,88 EUR) +, à l'issue de l'écolage, un supplément mensuel moyen de ± BEF 7 000 (± 174 EUR) pour prestations irrégulières réellement effectuées.

Possibilités de promotion.

Les listes d'inscription seront clôturées le mercredi 31 janvier 2001.

Les conditions détaillées et les formulaires d'inscription peuvent être obtenus jusqu'au 29 janvier 2001 auprès d'Infopol, rue du Marché au Charbon 30, à 1000 Bruxelles de 8 à 18 heures, le samedi de 9 à 14 heures (tel. 02/512 87 15). (1786)

Stad Brussel

Aanwerving en samenstelling van wervingsreserves van Nederlandstalige en Franstalige kandidaten aspirant-politieagenten (mannelijke en vrouwelijke), meer dan 200 betrekkingen zijn te begeven.

Voornaamste voorwaarden : Belg zijn, van onbesproken gedrag zijn, kennis van beide landstalen, minimumgestalte : 1,63 m, diploma van hoger secundair onderwijs of gelijkgesteld of attest van regelmatig leerling van het laatste leerjaar, voldoen bij de lichamelijke, schriftelijke, psychotechnische en psychologische en mondelinge bekwaamheids- en selectieproeven, in het bezit zijn van het rijbewijs B bij de indiensttreding.

Wedde : netto BEF 40 938 (1 014,83 EUR) (bruto : BEF 61 473 (1 523,88 EUR) + na de scholing, een gemiddelde maandelijkse toeslag van ± BEF 7 000 (± 174 EUR) voor werkelijk uitgevoerde onregelmatige prestaties.

Mogelijkheden van bevordering.

De inschrijvingslijsten worden afgesloten op woensdag 31 januari 2001.

De gedetailleerde voorwaarden en de inschrijvingsformulieren zijn te bekomen tot 29 januari 2001 bij Infopol, Kolenmarkt 30, te 1000 Brussel, van 8 tot 18 uur, zaterdag van 9 tot 14 uur. (tel. 02/512 87 15). (1786)

Gemeente Hooglede

Het gemeentebestuur van Hooglede wenst op korte termijn aan te werven, in voltijds en statutair dienstverband :

2 technisch assistent-klusjesmannen (D1-D3).

Wat kunnen wij u garanderen ?

1. geldelijke valorisatie van alle bewezen praktijkervaring op gebied van onderhoud en herstelling van gebouwen en/of wegen;

2. vastheid van betrekking (het gaat om een statutaire functie).

Aanwervingsvoorwaarden :

slagen in een aanwervingsexamen.

Functie 1 : specialisatie onderhoud gebouwen :

onderhoud en herstelling van gebouwen (o.a. schrijnwerk);

schilderen;

monteren en aanpassen van paviljoenen;

plaatsen van sanitair en gasleidingen, herstellen van sanitair, ontstoppen van leidingen, dakwerken.

Functie 2 : specialisatie wegeniswerken :

onderhoud en herstellen van wegen, voetpaden en riolering;

verkeerssignalisatie.

De aanwervingsexamens voor deze 2 betrekkingen zijn gepland op zaterdag 3 maart 2001. U kan tot uiterlijk 9 februari 2001 uw kandidatuur met uw *curriculum vitae* bij aangetekende zending richten aan het college van burgemeester en schepenen te 8830 Hooglede. Gelieve aan te duiden voor welke specialisatie u solliciteert.

Geïnteresseerden kunnen voor meer informatie terecht op het gemeentesecretariaat (Christa Levecque 051/20 30 30). (1787)

Gemeente Overijse

Aanwerving van een statutair coördinator cultuur en welzijn A1-A3, dienst cultuur en welzijn.

Functie-eisen :

houder zijn van een diploma van het universitair onderwijs of van het hoger onderwijs van het lange type gelijkgesteld met universitair onderwijs;

slagen in het aanwervingsexamen.

Functie-inhoud :

leiding van het secretariaat van de dienst;

organisatie van en coördinatie tussen de verschillende afdelingen van de dienst cultuur en welzijn;

bevoegd en verantwoordelijk voor de werking van de adviesraden;

opvolging van de wetgeving van de dienst (o.a. VZW's).

Nadere inlichtingen kunnen bekomen worden op de dienst IOM, afdeling personeel van het gemeentebestuur van Overijse, tel. 02/687 60 40, toestel 223.

De kandidaturen dienen aangetekend gestuurd naar het college van burgemeester en schepenen van en te 3090 Overijse. De kandidatenlijst wordt afgesloten op 13 februari 2001.

De kandidatuur dient vergezeld te zijn van een eensluidend verklaard afschrift van het diploma. (1788)

Gemeente Dilbeek

Bij het CCD Westrand V.Z.W. is volgende voltijdse en deeltijdse (19 u./week) contractuele betrekking open verklaard en wordt overgegaan tot de aanleg van een werfreserve voor :

Technisch medewerker (m/v).

A. Functiebeschrijving.

Staat in voor :

planning en coördinatie technische afspraken met gezelschappen;

opbouw en afbraak decors podiumactiviteiten;

uitlichten;

technische begeleiding bij uitvoering o.a. licht en geluid en decorwissels;

uitvoeren technische niet-voorstellingsgebonden taken;

controle op de staat van het gebruikte materiaal;

opvang van de gezelschappen.

B. Voorwaarden.

Voldoen aan de algemene toelatings- en aanwervingsvoorwaarden.

C. Diploma.

Houder zijn van een getuigschrift technisch secundair onderwijs of gelijkgesteld.

De kandidaten moeten slagen in een aanwervingsexamen.

Kandidaturen vergezeld van een *curriculum vitae* en een afschrift van het diploma, moeten op de post afgegeven worden uiterlijk op 28 februari 2001 en aangetekend gericht worden aan het college van burgemeester en schepenen, Gemeenteplein 1, te 1700 Dilbeek.

Info en algemene voorwaarden, examenprogramma en functiebeschrijving zijn te bekomen bij de personeelsdienst, tel. 02/467 21 26/27. (1789)

Stad Antwerpen

Oproep tot de kandidaten

Aanstelling van een korpschef voor het lokale politiekorps Antwerpen;

Voorwaarden :

ten minste dertig jaar oud zijn of een dienstanciënniteit van vijf jaar hebben als officier of in de graad die vereist is om zich kandidaat te stellen;

de leeftijd van zestig jaar niet overschreden hebben;

in de loop van de vijf jaar die de indiening van de kandidaturen voorafgaat, niet het voorwerp hebben uitgemaakt van een eendevaluatie met vermelding « onvoldoende » noch een niet-uitgewiste zware tuchtstraf hebben opgelopen;

titularis zijn bij een van de algemene politiediensten van één van de volgende graden :

1. voor wat de gemeentepolitie betreft :

1.1. (hoofd)commissaris - korpschef van de gemeenten van klasse 18 en 22;

1.2. commissarissen van de klasse 21 of 22;

2. voor wat de rijkswacht betreft :

2.1. majoor;

2.2. luitenant-kolonel;

2.3. kolonel;

2.4. generaal-majoor;

2.5. luitenant-generaal;

3. voor wat de gerechtelijke politie bij de parketten betreft :

3.1. afdelingscommissaris 1D;

3.2. hoofdcommissaris;

3.3. adjunct-commissaris-generaal;

3.4. commissaris-generaal.

Beantwoorden aan de profielvereisten van een chef van een korps van de lokale politie.

Deze voorwaarden moeten vervuld zijn op de laatste datum van de indiening van de kandidaatstelling.

Functieprofiel :

Zoals bepaald door de Minister van Binnenlandse Zaken en de Minister van Justitie en gepubliceerd in het *Belgisch Staatsblad* van 29 december 2000 als bijlage van de omzendbrief ZPZ 11 betreffende de instelling van de lokale politie bestuurlijke aspecten van 21 december 2000.

De kandidaturen moeten aangetekend verstuurd worden aan de burgemeester van de stad Antwerpen, stadhuis, Grote Markt 1, 2000 Antwerpen, binnen een termijn van zestien dagen volgend op de datum van de bekendmaking in het *Belgisch Staatsblad*. Ze moeten vergezeld zijn van een *curriculum vitae*, een bondige uiteenzetting van de hoedanigheden en van de motivering van de kandidaat voor de uitoefening van de te begeven functie, en de zone waarvoor wordt gepostuleerd. (1876)

**Actes judiciaires
et extraits de jugements**
**Gerechtelijke akten
en uittreksels uit vonnissen**

Publication faite en exécution de l'article 490
du Code pénal

Bekendmaking gedaan overeenkomstig artikel 490
van het Strafwetboek

Infractions liées à l'état de faillite
Misdrijven die verband houden met de staat van faillissement

Tribunal de première instance de Bruxelles

Par jugement du 12 mai 2000, rendu contradictoirement par la quarante-neuvième chambre du tribunal de première instance de Bruxelles, sur opposition au jugement n° 5820/13746 du 5 novembre 1999, le nommé :

Van Nieuwenhoven, Pierrot, sans profession, né à Bruxelles le 28 juin 1965, domicilié à Saint-Josse-ten-Noode, rue de la Ferme 16/5,

étant dirigeant de droit ou de fait de la S.P.R.L. SHB, société commerciale faillie, sur citation, déclarée telle par jugement du tribunal de commerce de céans, en date du 21 septembre 1998;

a été condamné :

à un emprisonnement de six mois et une amende de cent cinquante francs.

L'amende de 150 francs, étant portée, par application de la loi sur les décimes additionnels, à 30 000 francs et pouvant, à défaut de paiement dans le délai légal, être remplacée par un emprisonnement subsidiaire de quinze jours;

au paiement d'une somme de dix francs (10 francs) augmentée des décimes additionnels soit 10 francs × 200 = 2 000 francs à titre de contribution au Fonds spécial pour l'aide aux victimes d'actes intentionnels de violences;

au paiement d'une indemnité de mille francs (1 000 francs) en vertu d'arrêté royal du 29 juillet 1992, mod. par l'arrêté royal du 23 décembre 1993;

au frais de l'action publique, taxés au total actuel de 2 589 francs;

dit qu'il sera sursis pendant trois ans à l'exécution du présent jugement, en ce qui concerne la totalité de la peine d'emprisonnement principal qui dépasse la durée de la détention préventive déjà subie, sous les conditions suivantes :

(A) se présenter à chaque convocation de l'assistante de probation; (B) soumettre à celle-ci les preuves de recherche active d'un emploi; (C) indemniser totalement Mme Oliva Bruggemans et la S.A. Maconal conformément au jugement prononcé le 5 novembre 1999 par la chambre du tribunal et cela dans un délai maximum de deux ans, dans les termes et conditions de la loi concernant la suspension, le sursis et la probation;

fait interdiction au prévenu d'encre être gérant, administrateur ou commissaire d'une société conformément à la loi du 2 juin 1998 et ce pendant une période de huit ans à dater du prononcé du présent jugement;

dit que le présent jugement sera, suivant les prescriptions de l'article 490 nouveau du Code pénal, publié par extraits dans le journal le *Moniteur belge* et ce aux frais du condamné;

du chef de :

(1) escroquerie; (2) émission de chèques sans provision; (3) infractions liées à la faillite : le 30 avril 1998, dans l'intention de retarder la déclaration de faillite, omis de faire l'aveu de faillite dans le délai d'un mois alors que la S.P.R.L. SHB était en état de faillite depuis le 30 mars 1998 au moins.

Jugement coulé en force de chose jugée.

Bruxelles, le 18 décembre 2000.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Ph. Peters, greffier adjoint délégué. (1790)

Tribunal de première instance de Charleroi

Du jugement contradictoire rendu par la dixième chambre correctionnelle du tribunal de première instance de Charleroi le 25 octobre 2000, il appert que le nommé :

5773 c 2000 : Harte, Claude Armand Berthe Ghislain, né à Namur le 9 mars 1945, peintre de charpente actuellement ouvrier-monteur, domicilié à Charleroi (Couillet), route de Châtelet 528/1,

a été condamné à une peine unique de huit mois d'emprisonnement et 100 francs d'amende avec sursis de trois ans;

du chef de :

faux et usage de faux écritures;

étant dirigeant de droit ou de fait de la S.P.R.L. S.M.C.B., société commerciale en état de faillite, avec intention frauduleuse ou à dessein de nuire, avoir détourné ou dissimulé une partie de l'actif;

étant dirigeant de droit ou de fait de la S.P.R.L. S.M.C.B., société commerciale en état de faillite, dans l'intention de retarder la déclaration de faillite, omis de faire l'aveu de celle-ci dans le délai légal.

Faits commis à Mont-sur-Marchienne entre le 27 février 1997 et le 5 juin 1998 (ic).

Cette décision qui n'a frappée d'aucun recours, est coulée en force de chose jugée.

Charleroi, le 2 janvier 2001.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) R.A. Fragapane. (1791)

Du jugement par défaut rendu par la onzième chambre correctionnelle du tribunal de première instance de Charleroi le 27 octobre 1999, il appert que le nommé :

7365c99 : Cochart, Jean, né à Revin (France) le 2 juin 1938, domicilié à Revin (France), avenue Victor Hugo 50,

a été condamné à une peine unique de six mois d'emprisonnement et 1 000 francs d'amende × 200 ou trois mois d'emprisonnement subsidiaire;

du chef de :

étant dirigeant de droit ou de fait de la S.P.R.L. Deglume, société commerciale en état de faillite, avec intention frauduleuse, avoir détourné l'actif;

étant dirigeant de droit ou de fait de la S.P.R.L. Deglume, société commerciale en état de faillite, dans l'intention de retarder la déclaration de faillite, omis de faire l'aveu de celle-ci dans le délai légal.

Faits commis à Marcinelle, entre le 20 février 1995 et le 22 octobre 1996.

Cette décision est coulée en force de chose jugée, sous réserve d'opposition durant le délai extraordinaire.

Charleroi, le 15 novembre 2000.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) H. Pellissier. (1792)

Du jugement par défaut rendu par la sixième chambre correctionnelle du tribunal de première instance de Charleroi le 26 juin 2000, il appert que le nommé :

4020 c 2000 : Abbeel, Thierry Dominique, né à Leval-Trahegnies le 22 février 1964, militaire de carrière, domicilié à Charleroi, rue Turenne 31/RC/1; a été condamné à une peine unique d'un mois d'emprisonnement, cent francs d'amende × 80, ou un mois d'emprisonnement subsidiaire;

du chef de :

étant organe responsable de société commerciale faillie, dans l'intention de retarder la déclaration de faillite, s'être livré à des emprunts ruineux pour se procurer des fonds;

étant organe responsable de société commerciale faillie, omis de faire aveu de la cessation de paiement dans le délai légal;

étant organe responsable de société commerciale faillie, sans empêchement légitime, ne pas s'être rendu aux convocations du juge-commissaire ou des curateurs;

étant organe responsable de société commerciale faillie, ne pas avoir tenu les livres comptables.

Faits commis à Courcelles, entre le 27 septembre 1989 et le 4 septembre 1990 (IC).

Cette décision est coulée en force de chose jugée, sous réserve d'opposition durant le délai extraordinaire.

Charleroi, le 15 novembre 2000.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) B. Leclercq. (1793)

Hof van beroep te Antwerpen

Uit het arrest, op tegenspraak, uitgesproken door het hof van beroep, tiende correctionele kamer, zitting houdende te Antwerpen op 26 september 2000, blijkt dat :

nr. 1754 : Fanchini, Riccardo Marian, bestuurder vennootschappen, geboren te Kattowitz (Polen) op 18 april 1956, wonende te Wilrijk, Rucaplein 549, thans URB. El Paraiso, KM 167, Las Palmeras de Benavista, Civirgo Nr. 12-B, 29680 Estepona (Malaga), E.;

veroordeeld is tot :

voor de vermengde feiten zoals hierna vermeld :

een gevangenisstraf van 4 jaar met onmiddellijke aanhouding;

een geldboete van 75 000 frank × 200 = 15 000 000 frank of 3 maanden vervangende gevangenisstraf;

uit hoofde van :

zaak I - AN 27.FI.3013-94

als dader/mededader :

A. te Antwerpen en/of elders in het gerechtelijk arrondissement Antwerpen, en/of bij samenhang, elders in het Rijk, op 4 december 1994;

valsheid in geschriften en gebruik van valse stukken wetende dat ze vals waren;

B. te Antwerpen en/of elders in het gerechtelijk arrondissement Antwerpen, tussen 14 oktober 1992 en 7 november 1996;

I.1)3) valsheid in geschriften en gebruik van valse stukken wetende dat ze vals waren;

(zoals geherkwalificeerd);

II. 1)10)20) en 21) als afgevaardigd bestuurder en (feitelijk) verantwoordelijke van de N.V. Kremlyovskaya Group V/H Trading Unlimited, groothandel, import en export van sterke dranken, met maatschappelijke zetel laatst te Antwerpen, Van Putlei 41, H.R. Antwerpen 292391, op bekentenis, in staat van faillissement verklaard bij vonnis d.d. 6 november 1996 van de rechtbank van koophandel te Antwerpen;

verduistering of verberging van activa (zoals geherkwalificeerd);

C. I. witwassen van gelden;

1) te Antwerpen (Borgerhout) :

a) op 6 december 1994;

b) op 8 december 1994;

2) te Antwerpen, en/of elders in het gerechtelijk arrondissement Antwerpen, en/of bij samenhang, elders in het Rijk :

a) op 10 mei 1995;

b) op 16 mei 1995;

II. te Antwerpen, en/of elders in het gerechtelijk arrondissement Antwerpen, en/of bij samenhang, elders in het Rijk, witwassen van gelden :

b) op 7 juni 1995;

c) op 9 juni 1995;

d) op 26 juni 1995;

D. te Antwerpen, en/of elders in het gerechtelijk arrondissement Antwerpen, tussen 14 oktober 1992 en 7 november 1996, in de hoedanigheid en omstandigheden, nader omschreven onder B :

II. met het oogmerk om de faillietverklaring uit te stellen, verzuimd te hebben aangifte doen van het faillissement (zoals geherkwalificeerd);

E. 1)2)3) te Antwerpen, en/of elders in het gerechtelijk arrondissement Antwerpen, van 14 oktober 1992 tot 7 november 1996.

Inbreuk op de wetgeving betreffende de boekhouding en de jaarrekeningen van de ondernemingen.

Het hof van cassatie, bij arrest uitgesproken op 5 december 2000;

vernietigt het bestreden arrest in zoverre het ten laste van Riccardo Fanchini met toepassing van artikel 42,3° Strafwetboek verbeurdverklaring uitspreekt van in het totaal 5 499 680 US-dollars;

verwerpt de voorlezing van Riccardo Fanchini voor het overige;

verwijst de aldus beperkte zaak naar het hof van beroep te Brussel; (Exp. 641).

Antwerpen, 16 januari 2001.

De griffier-hoofd van dienst, (get.) J. Geysmans. (1794)

Uit het arrest, op tegenspraak, uitgesproken door het hof van beroep, achtste correctionele kamer, zitting houdende te Antwerpen, op 7 januari 1998, beroep in cassatie verworpen op 5 december 2000, blijkt dat :

nr. 15 : Bronckaers, Gregory Frederic Joseph, kapper, geboren te Sint-Truiden op 8 mei 1959, wonende te Leuven, Brabançonnestraat 95;

veroordeeld is tot :

voor de vermengde feiten A.1.1., A.1.2. en A.2.1. zoals thans omschreven en B :

een hoofdgevangenisstraf van 1 jaar met uitstel gedurende 5 jaar voor een gedeelte van 6 maanden;

een geldboete van 250 frank × 200 = 50 000 frank of 2 maanden vervangende gevangenisstraf;

doorhaling van overtuigingsstukken;

uit hoofde van :

als dader/mededader :

A. te Hasselt, tussen minstens 1 augustus 1995 en 11 juli 1996;

als zaakvoerder van de gefailleerde handelsvennootschap Gregory B.V.B.A., H.R. Hasselt 89745, als zodanig verklaard bij vonnis van 25 juni 1996 van de rechtbank van koophandel te Hasselt;

1.1. een gedeelte van het activa te hebben verduisterd of verborgen;

1.2. valsheid in geschriften en gebruik van valse stukken wetende dat ze vals waren;

2.1. met het oogmerk de faillietverklaring uit te stellen verzuimd te hebben binnen de bij artikel 9 van de faillissementswet gestelde termijn aangifte te doen van het faillissement.

Voormelde tenlastelegging A zoals thans omschreven :

B. te Hasselt, Antwerpen of elders in het land tussen 1 januari 1996 en 11 juli 1996 :

valsheid in geschriften.

Antwerpen, 16 januari 2001.

De griffier-hoofd van dienst, (get.) J. Geysmans. (1795)

Uit het arrest, op tegenspraak, uitgesproken door het hof van beroep, negende correctionele kamer, zitting houdende te Antwerpen, op 22 maart 2000, beroep in cassatie verworpen op 5 december 2000, blijkt dat :

nr. 614 : Enkt, Johannes, bedrijfsdirecteur, geboren te Amsterdam (Ned.) op 24 september 1959, wonende te 3512 Stevoort, Hofbeemdenstraat 14, Nederlander;

nr. 615 : Enkt, Pieter, bedrijfsdirecteur, geboren te Amsterdam (Ned.) op 13 maart 1963, wonende te Heusden-Zolder, Doelenlaan 23, Nederlander;

ieder veroordeeld zijn tot :

voor het feit A :

een hoofdgevangenisstraf van één jaar, met uitstel gedurende een termijn van vijf jaar voor het gedeelte dat de periode van zes maanden overschrijdt;

een geldboete van 1 000 frank \times 150 = 150 000 frank of drie maanden vervangende gevangenisstraf;

uit hoofde van :

als dader of mededader (zoals verbeterd) :

te Hasselt en bij samenhang te Antwerpen, op 30 maart 1994 (zoals verbeterd) :

met betrekking tot de gefailleerde handelsvennootschap B.V.B.A. Music Makers, H.R. Antwerpen in aanvraag, als zodanig verklaard bij vonnis van 22 juni 1995 van de rechtbank van koophandel te Antwerpen :

A. activa verduisterd of verborgen (zoals heromschreven).

Antwerpen, 16 januari 2001.

De griffier-hoofd van dienst, (get.) J. Geysmans. (1796)

**Publication faite en exécution de l'article 488bis e, § 1^{er}
du Code civil**

**Bekendmaking gedaan overeenkomstig artikel 488bis e, § 1
van het Burgerlijk Wetboek**

—
*Désignation d'administrateur provisoire
Aanstelling voorlopig bewindvoerder*
—

Justice de paix du premier canton d'Anderlecht
—

Par ordonnance du juge de paix du premier canton d'Anderlecht en date du 19 décembre 2000, faisant suite à la requête du 22 novembre 2000, la nommée Amont, Thérèse Josephine, née à Anderlecht le 4 novembre 1912, domiciliée à 1070 Anderlecht, rue Maurice Albert Raskin 20, et en cours d'inscription au Home Vanhellemont, résidant actuellement au Home Vanhellemont, rue Puccini 22, à 1070 Anderlecht, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire, étant : Wierinck, Serge Patrick Georges J.M., cadre, domicilié chaussée de Waterloo 13/1, à 5000 Namur.

Pour extrait certifié conforme : le greffier en chef, (signé) Luc Vanduyck. (60602)

Justice de paix du canton de Beauraing
—

Suite à la requête déposée le 28 décembre 2000, par ordonnance du juge de paix du canton de Beauraing rendue le 12 janvier 2001, Mme Culot, Cécile, née le 6 décembre 1917 à Chevetogne, pensionnée, domiciliée au « Tchaurnia », rue du Tchaurnia, à 5560 Mesnil-Saint-Blaise, résidant actuellement au Centre hospitalier de Dinant, rue Saint-Jacques 501, à 5500 Dinant, a été déclarée hors d'état de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire en la personne de M. Culot, Régis, né le 24 janvier 1971 à Namur, enseignant, domicilié rue Bacha 21, à 5590 Chevetogne.

Pour extrait conforme : le greffier adjoint délégué, (signé) Roba, Rebecca. (60603)

Suite à la requête déposée le 19 décembre 2000, par ordonnance du juge de paix du canton de Beauraing rendue le 9 janvier 2001, M. Gilles, Noël, né le 23 janvier 1968 à Dinant, domicilié rue de Lovai 14, à 5570 Vonèche, a été déclaré hors d'état de gérer ses biens et a été pourvu d'un administrateur provisoire en la personne de Mme De Bodt, Elisabeth, clerc de notaire, domiciliée rue d'Houdremont 64, à 5555 Bièvre.

Pour extrait conforme : le greffier adjoint délégué, (signé) Roba, Rebecca. (60604)

Justice de paix du canton de Couvin
—

Suite à la requête déposée le 18 décembre 2000, par ordonnance du juge de paix du canton de Couvin rendue le 11 janvier 2001, Mme Dapare, Myriam Bérengère Gilaine, née le 25 avril 1950 à Petigny, sans profession, domiciliée chaussée de Fagnolle 54, à 5660 Mariembourg, résidant à l'établissement Home « Les Forsythias », Gauvain, Eric, chaussée de Fagnolle 54, à 5660 Mariembourg, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire en la personne de Me Donnay, Geneviève, avocat, dont le cabinet est établi rue Jean Chot 27, à 5670 Olloy-sur-Viroin.

Pour extrait conforme : le greffier adjoint, (signé) Dussenne, Dominique. (60605)

Suite à la requête déposée le 5 janvier 2001, par ordonnance du juge de paix du canton de Couvin rendue le 12 janvier 2001, Mme Dupont, Bernadette, née le 21 mai 1956 à Cul-des-Sarts, domiciliée rue de la Marcelle 156, à 5660 Couvin, résidant à l'établissement Résidence Notre-Dame, Bastien, rue de la Marcelle 156, à 5660 Couvin, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire en la personne de Me Donnay, Geneviève, avocat, dont le cabinet est établi rue Jean Chot 27, à 5670 Olloy-sur-Viroin.

Pour extrait conforme : le greffier adjoint, (signé) Dussenne, Dominique. (60606)

Justice de paix du canton de Fléron
—

Suite à la requête déposée le 14 décembre 2000, par ordonnance du juge de paix du canton de Fléron rendue le 12 janvier 2001, Mme Klavora, Justina, veuve Kaus, Anton, née le 11 avril 1912, domiciliée Parc du Bay Bonnet 3/36, à 4620 Fléron, résidant « Le Doux Séjour », avenue de la Cité Wauters 71, à 4040 Herstal, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire en la personne de Me Luc Marechal, avocat à Liège, boulevard Jules de Laminne 1.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Joseph Leruth. (60607)

Justice de paix du canton de Florennes

Suite à la requête déposée le 15 novembre 2000, par ordonnance du juge de paix du canton de Florennes, rendue le 16 janvier 2001, Mlle Lemaire, Stéphanie, née le 15 janvier 1983 à Charleroi, domiciliée rue de Mettet 219, à 5620 Florennes, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire, en la personne de : Mme Nihoul, Jacqueline, domiciliée rue de Mettet 219, 5620 Florennes.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Fourneau, Christian. (60608)

Justice de paix du canton de Forest

Par ordonnance du juge de paix du canton de Forest, en date du 11 janvier 2001, sur requête déposée le 2 janvier 2001, le nommé Navarre, Patrick, né à Bruxelles le 6 janvier 1952, résidant à Forest, rue E. Branly 6, Résidence Branly, a été déclaré incapable de gérer ses biens et a été pourvu d'un administrateur provisoire, étant : Ghysse, Marc Jean, avocat à 1180 Bruxelles, avenue Brugmann 287.

Pour extrait certifié conforme : le greffier en chef, (signé) Paul Van Herzeele. (60609)

Justice de paix du canton de Jodoigne

Par ordonnance du juge de paix du canton de Jodoigne, rendue en date du 18 janvier 2001, le nommé Vrijdaghs, Herman, né à Zele le 22 avril 1970, domicilié et résidant actuellement à 1315 Glimes, rue de Bomal 20, a été déclaré incapable de gérer ses biens et a été pourvu d'un administrateur provisoire, étant : Van de Putte, Anna, sans profession, boulevard Général Jacques 72/2E, 1050 Bruxelles.

Jodoigne, le 19 janvier 2001.

Pour extrait certifié conforme : le greffier adjoint principal, (signé) Courtauche, Fabienne. (60610)

Justice de paix du premier canton de Liège

Suite à la requête déposée le 4 janvier 2001, par ordonnance du juge de paix du premier canton de Liège, rendue le jeudi 18 janvier 2001, M. Dol, Patrick Léonard Jean, Belge, né le 28 mai 1967 à Waremmes, sans profession, célibataire, domicilié quai de la Boverie 30A/22, à 4020 Liège, a été déclaré incapable de gérer ses biens et a été pourvu d'un administrateur provisoire, en la personne de : Me Voisin, Christian, avocat, ayant ses bureaux à quai de la Dérivation 53/052, à 4020 Liège.

Pour extrait conforme : le greffier adjoint principal, (signé) Doyen, Anne-Françoise. (60611)

Justice de paix du premier canton de Mons

Suite à la requête déposée le 15 décembre 2000, par ordonnance du juge de paix du premier canton de Mons, rendue le 12 janvier 2001, M. Desaegeer, Daniel, né le 28 janvier 1961 à Ath, domicilié chaussée de Tournai 35, à 7800 Ath, résidant Hôpital « Le Chêne aux Haies », chemin du Chêne-aux-Haies 24, à 7000 Mons, a été déclaré incapable de gérer ses biens et a été pourvu d'un administrateur provisoire, en la personne de : Me Beauvois, Xavier, avocat, domicilié place du Parc 34, à 7000 Mons.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Chatelle, Christian. (60612)

Justice de paix du second canton de Namur

Par ordonnance du juge de paix du second canton de Namur, en date du 18 janvier 2001, le nommé Lapergola, Sebastiano, né le 12 janvier 1969, domicilié et résidant à l'H.N.P. Saint-Martin, rue Saint-Hubert 84, à 5100 Dave, a été déclaré incapable de gérer ses biens et a été pourvu d'un administrateur provisoire, étant : Me Pierre Grossi, avocat, rue de Dave 45, à 5100 Jambes.

Pour extrait certifié conforme : le greffier en chef, (signé) Annie Gregoire. (60613)

Par ordonnance du juge de paix du second canton de Namur, en date du 18 janvier 2001, le nommé Hougardy, Jean, né le 28 juillet 1950, domicilié et résidant à l'H.N.P. Saint-Martin, rue Saint-Hubert 84, à 5100 Dave, a été déclaré incapable de gérer ses biens et a été pourvu d'un administrateur provisoire, étant : Me Pierre Grossi, avocat, rue de Dave 45, à 5100 Jambes.

Pour extrait certifié conforme : le greffier en chef, (signé) Annie Gregoire. (60614)

Par ordonnance du juge de paix du second canton de Namur, en date du 18 janvier 2001, le nommé Coppée, Jean-Pol, né à Namur le 11 mai 1966, domicilié et résidant à 5020 Malonne, IMP Home Frère Mutien, chemin de Reumont 127, a été déclaré incapable de gérer ses biens et a été pourvu d'un administrateur provisoire, étant : Duculot, Yvette, domiciliée à 5020 Champion, rue de Fernelmont 28A.

Pour extrait certifié conforme : le greffier en chef, (signé) Annie Gregoire. (60615)

Justice de paix du canton de Péruwelz

Suite à la requête déposée le 12 décembre 2000, par ordonnance du juge de paix du canton de Péruwelz, rendue le 11 janvier 2001, Mme Smet, Gilberte, née le 27 février 1921 à Bonsecours, domiciliée Grand-Place 24, à 7321 Bleton, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire en la personne de Mme Bleu, Monique, employée, domiciliée Grand-Place 6, à 7321 Bleton.

Pour extrait conforme : le greffier adjoint, (signé) Wallez, Pascale. (60616)

Par requête déposée le 14 décembre 2000, par ordonnance du juge de paix du canton de Péruwelz, rendue le 11 janvier 2001, Mme Kuchalski, Marie-Line, née le 27 décembre 1960 à Péruwelz, domiciliée rue de Villers 52, à 7350 Hensies, résidant à l'établissement Clinique de Bonsecours, Verboogen, Michel, avenue de la Basilique 16-18, à 7603 Bonsecours, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire en la personne de Me Vanneste, Damien, ayant son cabinet sis Grand Place 38, à 7600 Péruwelz.

Pour extrait conforme : le greffier adjoint, (signé) Wallez, Pascale. (60618)

Justice de paix du canton d'Uccle

Par ordonnance du juge de paix de complément du canton d'Uccle, en date du 16 janvier 2001, en suite de la requête déposée le 21 décembre 2000, M. Desorgher, Fernand, né à Ostende le 28 août 1932, domicilié à 1180 Uccle, rue Langeveld 40, a été déclaré incapable de gérer ses biens et a été pourvu d'un administrateur provisoire étant Me Jean-Marc Bievez, avocat, ayant son cabinet à 1050 Bruxelles, rue Paul Emile Janson 11.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Pascal Goies. (60619)

Justice de paix du canton de Wavre

—

Par ordonnance du juge de paix du canton de Wavre, en date du 10 janvier 2001, le nommé Van Der Velden, Edith, domiciliée avenue du Centre Sportif 35, 1300 Wavre, a été désignée administrateur provisoire des biens de Van Der Velden, Eric, né à Bollène le 28 octobre 1951, résidant actuellement rue de la Luzerne 11, 1030 Bruxelles, domicilié avenue du Centre Sportif 35, 1300 Wavre.

Pour extrait certifié conforme : le greffier en chef, (signé) V. Smekens. (60620)

Vrederecht van het kanton Antwerpen

—

Bij beschikking van de vrederechter van het eerste kanton Antwerpen, verleend op 19 januari 2001 werd Van Der Veecken, Melania, geboren te Lier op 5 april 1913, wonende te 2060 Antwerpen, Van Kerckhovenstraat 84/73, opgenomen in de instelling Algemeen Centrumziekenhuis, Campus Stuivenberg, Lange Beeldekensstraat 267, te 2060 Antwerpen, niet in staat verklaard haar goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoerder : Dheedene, Jean, gepensionneerd, wonende te 9250 Waasmunster, Hoogstraat 53.

Antwerpen, 19 januari 2001.

De griffier, (get.) Braeken, Godelieve. (60621)

Vrederecht van het kanton Eeklo

—

Bij beschikking van de vrederechter van het kanton Eeklo, verleend op 18 januari 2001, werd Pyfferoen, Bertrand Theophiel, geboren te Eede (Nederland) op 30 september 1925, wonende te 9990 Maldegem, Aardenburgkalseide 238, opgenomen in de instelling Psychiatrisch Ziekenhuis Sint-Jan, Oostveldstraat 1, te 9900 Eeklo, niet in staat verklaard zijn goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoerder : Mevr. Bourgonjon, Roza Dorothea, geboren te Maldegem op 6 december 1929, wonende te 9990 Maldegem, Aardenburgkalseide 238.

Er werd vastgesteld dat het verzoekschrift neergelegd werd op 5 januari 2001.

Eeklo, 19 januari 2001.

De afgevaardigd adjunct-griffier, (get.) Van Cauwenberghe, Guy. (60622)

Vrederecht van het vierde kanton Gent

—

Bij beschikking van de vrederechter van het vierde kanton Gent van 8 januari 2001 werd Vereecken, Wouter, geboren te Uden (Nederland) op 20 mei 1916, ongehuwd, wonend en verblijvend te 9080 Lochristi, Bosdreef 5B, niet in staat verklaard haar goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoerder, Mevr. Vereecken, Maria, wonend te Lochristi, Antwerpse Steenweg 13, haar zus.

Het verzoekschrift werd ter griffie neergelegd op 14 december 2000.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, (get.) Stephaan De Pessemier. (60623)

Vrederecht van het kanton Maaseik

—

Bij beschikking van de vrederechter van het kanton Maaseik, gewezen op 17 januari 2001, inzake R.V. nr. 00B055, werd : Terlep, Anna, geboren te Male Lex (Joegoslavië) op 2 juni 1928, verblijvende te 3650 Dilsen-Stokkem, Nachtegaallaan 52, gedomicilieerd te 3650 Dilsen-Stokkem, Nijssenweg 5, niet in staat verklaard haar

goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopige bewindvoerder : Agten, Guido Gerard Agnes Hendrik, advocaat, geboren te Neerpelt op 9 mei 1951, wonende te 3960 Bree, Witte Torenwal 9.

Maaseik, 19 januari 2001.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) C. Thys. (60624)

Vrederecht van het kanton Neerpelt

—

Bij beschikking van de vrederechter van het kanton Neerpelt, verleend op 11 januari 2001, werd Verkoyen, Ida, geboren te Neerpelt op 15 maart 1926, verblijvende te 3900 Overpelt, Rustoord « Immaculata », gedomicilieerd Siberië 20, 3920 Lommel, niet in staat verklaard haar goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoerder : Van Och, Jeannine, huisvrouw, Burgemeesterstraat 66, 3920 Lommel.

Voor eensluidend uittreksel : de adjunct-griffier, (get.) Marleen Vrolix. (60625)

Justice de paix du deuxième canton de Bruxelles

—

Par ordonnance du 18 janvier 2001, le juge de paix du deuxième canton de Bruxelles, a décidé de désigner en qualité d'administrateur provisoire de : M. Marcus Claudius Lambertus Delforge, né à Overpelt le 17 septembre 1907, domicilié à 1030 Bruxelles, rue des Pavots 40, résidant actuellement à l'unité de gériatrie (unité 103) de l'hôpital Saint-Pierre, rue aux Laines, à 1000 Bruxelles, Mme Marie-Louise Jurion, docteur en droit, domiciliée à 1000 Bruxelles, avenue de la Forêt 196/B2, avec mission de gérer les biens de cette personne, avec les pouvoirs et devoirs repris à l'article 488bis f du Code civil.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Monique Robbrechts. (60626)

Justice de paix du deuxième canton de Schaerbeek

—

Par ordonnance du juge de paix du deuxième canton de Schaerbeek, en date du 18 janvier 2001, il est mis fin immédiatement à la mesure d'administration provisoire du nommé Martin, Olivier, né à Etterbeek le 20 avril 1966, résidant et domicilié à 1030 Schaerbeek, rue Nestor de Tière 1, ce dernier étant à nouveau apte à reprendre la gestion de ses biens.

Pour extrait certifié conforme : le greffier, (signé) Magdaléna Van Buyten. (60627)

Justice de paix du canton d'Uccle

—

Par ordonnance du juge de paix de complément du canton d'Uccle, en date du 19 janvier 2001, il a été constaté que par le décès, survenu le 5 décembre 2000, de Mme Cantignaux, Marie Louise, née à Maurage le 1^{er} janvier 1915, domiciliée à la Résidence l'Espoir, à Uccle, rue du Ham 1, il a été mis fin au mandat d'administrateur provisoire de Me Anne Dauvrin, avocate, ayant son cabinet à 1040 Bruxelles, rue Jonniaux 14.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Pascal Goies. (60628)

Vrederecht van het kanton Geraardsbergen

Bij beschikking van de vrederechter van het kanton Geraardsbergen, verleend op 18 januari 2001, werd een einde gesteld aan de opdracht van Vanderputten, Gilberte Amandine, wonende te Geraardsbergen, Nieuwstraat 33, als voorlopig bewindvoerder over De Vulder, Paula Germania Alma, geboren te Onkerzele op 23 november 1911, wonende Rusthuis « Denderoord », Hoge Buizemont 247, 9500 Geraardsbergen, ingevolge het overlijden van de beschermde persoon op 5 januari 2001 te Geraardsbergen.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, (get.) C. Borge-non. (60629)

Vrederecht van het kanton Mechelen

Bij beschikking van de vrederechter van het kanton Mechelen, verleend op 19 januari 2001, werd Mr. Ellen Grooten, advocate, kantoorhoudende te 2820 Rijmenam (Bonheiden), Rijmenamseweg 171, aangewezen bij beschikking verleend door de vrederechter van het kanton Mechelen op 2 augustus 2000 (rolnr. 00B136 - Rep.V. 2520/2000), tot voorlopig bewindvoerder over Serge Nicolas Decoster, geboren te Mechelen op 5 september 1972, wonende te 2800 Mechelen, Smisstraat 28, gepubliceerd in het *Belgisch Staatsblad* van 18 augustus 2000, bl. 28071, onder nr. 65573, met ingang van 19 januari 2001 ontslagen van haar opdracht.

Mechelen, 19 januari 2001.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) Mia Discart. (60630)

Vrederecht van het kanton Ronse

Bij beschikking van de vrederechter van het kanton Ronse, verleend op 19 januari 2001, werd, ambtshalve, een einde gesteld aan de opdracht van Gremonprez, Marie-Paule, advocaat, tevens plaatsvervangend vrederechter, kantoorhoudende te 9600 Ronse, Hoogstraat 28, bus 101, als voorlopige bewindvoerder over Meersschaut, Rachelle, geboren op 2 mei 1911, laatst verblijvende te 9681 Maarkedal, R.V.T. De Samaritaan, Glorieuxstraat 7-9, gedomicilieerd te 9600 Ronse, Muziekbosstraat 2, en overleden te Maarkedal op 11 december 2000.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) H. Verschuren. (60631)

Avis rectificatif

Justice de paix du second canton de Namur

Par ordonnance du juge de paix du second canton de Namur, en date du 18 janvier 2001, M. le juge de paix du second canton de Namur a rectifié l'erreur matérielle contenue dans son ordonnance du 29 décembre 2000, en cause de Tellier, Suzanne, née à Bohan le 27 avril 1912, domiciliée et résidant à 5000 Namur, Résidence « Le Clair Séjour », avenue Reine Astrid 92, lui désignant en qualité d'administrateur provisoire, Mme Jacqueline Bertrand, enseignante retraitée, domiciliée à 5100 Jambes, place des Chevaliers/Glaises 15/A2.

Désormais, on y lira : Tellier, Suzette.

Pour extrait certifié conforme : le greffier en chef, (signé) Annie Gregoire. (60633)

Remplacement d'administrateur provisoire
Vervanging voorlopig bewindvoerder

Vrederecht van het zevende kanton Gent

Bij beschikking van de vrederechter van het zevende kanton Gent, verleend op 15 januari 2001 (ARV. 249/2000), werd Van Loo, Eric, advocaat, wonende te 9000 Gent, Hubert Frère-Orbanlaan 215, voorlopig bewindvoerder over Mirande, Adriana, geboren te Gent op 16 december 1912, verblijvende te 9050 Gent (Gentbrugge) in het Rust- en Verzorgingstehuis « Sint-Jozef », Kliniekstraat 27-29, gedomicilieerd te 9000 Gent, Spilmolenplein 58 (zie beschikking d.d. 23 juni 2000, ARV. 123/2000), vervangen.

De beschermde persoon kreeg als nieuwe voorlopige bewindvoerder haar zoon Vervae, Robert, gepensioneerd, wonende te 9070 Destelbergen, Ledebeekstraat 29.

Gent, 19 januari 2001.

Voor eensluidend uittreksel : de e.a. adjunct-griffier, (get.) M. Van hecke. (60632)

Justice de paix du canton de Péruwelz

Par ordonnance du juge de paix du canton de Péruwelz, rendue le 11 janvier 2001, M. Guy Riquet, a été déchargé de sa mission d'administrateur de biens de M. Wattercamp, Alain, né le 10 avril 1950 à Péruwelz, domicilié rue Roi Chevalier 1, à 7904 Willaupuis, a été pourvu d'un nouvel administrateur provisoire en la personne de Me Vanneste, Damien, ayant son cabinet sis Grand Place 38, à 7600 Péruwelz.

Pour extrait conforme : le greffier adjoint, (signé) Wallez, Pascale. (60617)

Publication prescrite par l'article 793
du Code civilBekendmaking voorgeschreven bij artikel 793
van het Burgerlijk WetboekAcceptation sous bénéfice d'inventaire
Aanvaarding onder voorrecht van boedelbeschrijving

Tribunal de première instance de Bruxelles

Déclaration d'acceptation sous bénéfice d'inventaire devant le greffier du tribunal de première instance de Bruxelles, faite le 19 mai 2000, par Me Denoyelle, Christian, avocat à 1180 Uccle, rue Victor Allard 126, en qualité d'administrateur provisoire de M. Rousen, Claude, né à Ixelles le 21 avril 1947, domicilié à 1020 Bruxelles, rue Fineau 27, mais résidant actuellement au Home Ter Welle, avenue Clémenceau 12, à 1070 Anderlecht, nommé à ces fonctions par ordonnance du juge de paix du premier canton d'Anderlecht en date du 13 janvier 2000.

Autorisation : ordonnance de Mme le juge de paix du premier canton d'Anderlecht en date du 13 avril 2000, ordonnance Nous produite en copie conforme, celle-ci restituée au comparant.

Objet déclaration : acceptation sous bénéfice d'inventaire, à la succession de Rousen, Antoine, né à Anderlecht le 13 mai 1921, de son vivant domicilié à Bruxelles, rue Mellery 38, et décédé le 10 mars 2000 à Bruxelles.

Dont acte signé, après lecture, (signé) Denoyelle, Christian.

Le greffier, (signé) Vera Aerts.

(1797)

Le 28 décembre 2000, au greffe du tribunal de première instance de Bruxelles, a comparu : M. Olivier Rudolf Marc Ghislain Pokorni, employé, né à Etterbeek le 27 avril 1967, domicilié à Woluwe-Saint-Lambert, rue Théodore Decuyper 123, bte 50, agissant en sa qualité de tuteur de M. Thierry Etienne Eric Bernard Pokorni, sans profession, né à Etterbeek le 14 octobre 1964, domicilié à Bruxelles, a déclaré accepter sous bénéfice d'inventaire la succession de M. Pokorni, Gyulla, pensionné, né à Sarvar (Vas - Hongrie) le 26 juillet 1925, veuf de Mme Edith Renée Andrée Ghislaine Gueuning, domicilié à Bruxelles, rue du Beffroi 39, décédé le 30 octobre 2000.

Les créanciers et légataires sont invités à faire connaître leurs droits, par avis recommandé, dans un délai de trois mois à compter de la présente insertion à Me Philippe Vanhalewyn, notaire, résidant à 1950 Kraainem, place de la Paix 20.

Kraainem, le 22 janvier 2001.

(Signé) Ph. Vanhalewyn, notaire. (1798)

Tribunal de première instance de Charleroi

Suite acte dressé au greffe du tribunal de ce siège en date du 19 janvier 2001 :

Mme Jamouille, Véronique, domiciliée à Lambusart, rue de Moignelée 37b, agissant en sa qualité de mère et tutrice légale de ses enfants mineurs d'âge, à savoir :

Vekeman, Audrey, née à Ixelles le 23 août 1987;

Vekeman, Martine, née à Ixelles le 19 juillet 1991,

domiciliées avec leur mère,

à ce dûment autorisée par une décision du conseil de famille tenu devant M. le juge de paix suppléant, Gérard Hucq, du canton de Châtelet du 4 janvier 2001, laquelle comparante déclare, en langue française, accepter mais sous bénéfice d'inventaire seulement, la succession de Vekeman, Patrick, de son vivant domicilié à Lambusart, rue de Moignelée 37B, et décédé le 4 novembre 2000 à Farciennes.

Les créanciers et les légataires sont invités à faire connaître leurs droits, par avis recommandé, dans le délai de trois mois à compter de la date de la présente insertion.

Cet avis doit être adressé à M. le notaire Marc Ghigny, de résidence à Fleurus, rue du Collège 26.

Charleroi, le 19 janvier 2001.

Le greffier adjoint délégué, (signé) H. Mathy. (1799)

Tribunal de première instance de Liège

L'an deux mille un, le vingt-deux janvier, au greffe du tribunal de première instance de Liège, a comparu : Destexhe, Régine, avocat à Huy, place Saint-Denis 1, agissant en sa qualité d'administrateur provisoire de De Zorzi, Maria, née à Andreis (Italie) le 11 février 1945, domiciliée à Seraing, impasse Collard 16/2, mais résidant à Tihange (La Pommeraie), Grand-Route 47, à ce désignée par ordonnance du juge de paix du premier canton de Huy en date du 28 septembre 2000, et à ce désignée par ordonnance du juge de paix du premier canton de Huy, en date du 22 novembre 2000, ordonnances qui sont produites en copies et qui resteront annexées au présent acte, laquelle comparante a déclaré es qualités, accepter sous bénéfice d'inventaire la succession de De Zorzi, Gio Batta, né à Andreis (Italie) le 12 juin 1918, de son vivant domicilié à Seraing, avenue des Champs 23, et décédé le 8 septembre 2000 à Seraing.

Conformément aux prescriptions du dernier alinéa de l'article 793 du Code civil, la comparante déclare faire élection de domicile en l'étude de Me Strivay, Chantal, notaire à Jemeppe, rue des Quatres-Grands 11.

Les créanciers et légataires sont invités à faire connaître leurs droits, par avis recommandé, au domicile élu dans les trois mois de la présente insertion.

Le greffier-chef de service, (signature illisible). (1800)

L'an deux mille un, le vingt-deux janvier, au greffe du tribunal de première instance de Liège, a comparu :

Me Jean-Marc Verjus, avocat, porteur d'une procuration sous seing privé qui restera annexée au présent acte, pour et au nom de :

Mme Marthe Lamy, née à Huy le 17 mars 1930, domiciliée à 4000 Liège, quai Saint-Léonard 18A, agissant en qualité d'administrateur provisoire de sa sœur :

Mme Lamy, Irène, née à Huy le 24 août 1931, et résidant à 4130 Esneux, Résidence « Les Prunus », rue de la Goffe 25,

désignée à cette fonction par ordonnance de M. le juge de paix du canton de Louveigné en date du 7 septembre 1998, et à ce autorisée par ordonnance du même juge de paix, du 4 janvier 2001, ordonnance qui sont produites en photocopies et resteront annexées au présent acte, lequel comparant a déclaré accepter sous bénéfice d'inventaire la succession de Lamy, Albert, né à Ben-Ahin le 28 mai 1906, de son vivant domicilié à Ans, rue Pasteur 50, et décédé le 27 août 2000 à Liège.

Conformément aux prescriptions du dernier alinéa de l'article 793 du Code civil, le comparant déclare faire élection de domicile chez Me Labe, notaire à 4000 Liège, rue Hemricourt 25.

Les créanciers et légataires sont invités à faire connaître leurs droits, par avis recommandé, au domicile élu dans les trois mois de la présente insertion.

Le greffier-chef de service, (signature illisible). (1801)

Tribunal de première instance de Namur

L'an deux mille un, le vingt-deux janvier, au greffe du tribunal de première instance de Namur et par-devant nous, Jacqueline Tholet, greffier, a comparu :

M. Chabotier, Robert, domicilié à Haltinne, rue de Hamel 42, agissant en sa qualité de père et tuteur légal des biens de ses enfants mineurs :

Chabotier, Annabel, née à Namur le 8 décembre 1984;

Chabotier, Amandine, née à Namur le 21 août 1991,

et ce dûment autorisé par le conseil de famille tenu sous la présidence de M. le juge de paix, Serge Monjoie, du canton d'Andenne, en date du 9 décembre 1999, lequel comparant, a déclaré en langue française, agissant comme ci-dessus, accepter sous bénéfice d'inventaire la succession de Mme Gaillard, Huguette, en son vivant domiciliée à Gesves, rue des Moulins 30, et décédée à Namur en date du 16 octobre 1999.

Dont acte requis par le comparant, qui après lecture, signe avec nous, greffier.

Les créanciers et légataires sont invités à faire connaître, par avis recommandé, leurs droits dans un délai de trois mois, à compter de la date de la présente insertion.

Cet avis doit être adressé à Me Grosfils, notaire à 5350 Ohey, chaussée de Ciney 53A.

Namur, le 22 janvier 2001.

Le greffier, (signé) Jacqueline Tholet. (1802)

Rechtbank van eerste aanleg te Dendermonde

Bij akte verleden ter griffie van de rechtbank van eerste aanleg te Dendermonde, op tweeëntwintig januari tweeduizend en één, heeft Mevr. Christel Vermeulen, geboren te Sint-Niklaas op 16 juni 1966, wonende te 9190 Kemzeke, Kemzekestraat 36/2, handelend in haar hoedanigheid van moeder, wettelijke voogdes, over de nog bij haar inwonende minderjarige zoon, zijnde Kint, Kelian Alfons Heidi, geboren te Sint-Niklaas op 1 oktober 1998, verklaard, onder voorrecht van boedelbeschrijving, de nalatenschap te aanvaarden van wijlen Kint, Marc Hilaire, geboren te Sint-Gillis-Waas op 9 juni 1974, in leven laatst wonende te 9190 Kemzeke, Kemzekestraat 36/2, en overleden te Antwerpen op 28 oktober 1999.

De schuldeisers en legatarissen worden verzocht binnen de drie maanden, te rekenen van de datum van opnemning in het *Belgisch Staatsblad*, hun rechten bij aangetekend schrijven te doen kennen ter studie van Mr. D. Smet, notaris, ter standplaats 9170 Sint-Gillis-Waas, Kerkstraat 76.

Dendermonde, 22 januari 2001.

De adjunct-griffier, (get.) A. Vermeire. (1803)

Rechtbank van eerste aanleg te Ieper

Heden, 22 januari 2001, zijn ter griffie van de rechtbank van eerste aanleg te Ieper, en voor ons, F. Hoflack, griffier-hoofd van dienst, verschenen :

1. De heer Alphons Gerardus Jozef Münstermann, geboren te Maasbracht op 28 januari 1934, wonende te Montfort (Nederland), Maria-veld 20;

2. De heer Wilhelm Gerardus Münstermann, geboren te Montfort op 11 november 1935, wonende te 3680 Maaseik, Geiboomstraat 13;

3. Mevr. Anna Clara Josephina Münstermann, geboren te Montfort op 27 december 1957, wonende te Montfort (Nederland), Dijk 7;

4. Mevr. Aldagonda Wilhelmina Rosalia Münstermann, geboren te Montfort op 14 april 1959, wonende te Posterholt (Nederland), Irene-laan 19;

5. De heer Joseph Alphons Catharina Münstermann, geboren te Montfort op 14 mei 1963, wonende te Sittard (Nederland), Pastoor Verbeekstraat 2.

Zij hebben verklaard de nalatenschap van wijlen Peter Gerardus Wilhelm Münsterman te aanvaarden onder voorrecht van boedelbeschrijving. Wijlen Peter Münsterman werd geboren te Montfort op 28 februari 1941, woonde laatst te 8900 Ieper, G. de Stuersstraat 12, en overleed te Ieper op 29 december 2000.

De comparanten verzoeken de schuldeisers en legatarissen hun rechten te doen kennen binnen drie maanden te rekenen van de datum van de opnemning van deze verklaring in het *Belgisch Staatsblad*, bij aangetekend bericht, te sturen aan de heer Wilhelm Münstermann, wonende te 3680 Maaseik, Geiboomstraat 13.

Ieper, 22 januari 2001.

De griffier-hoofd van dienst, (get.) F. Hoflack. (1804)

Rechtbank van eerste aanleg te Hasselt

Bij akte, verleden ter griffie van de rechtbank van eerste aanleg te Hasselt, op tweeëntwintig januari tweeduizend en één, blijkt dat Homans, Jan, notaris, wonende te 3990 Peer, steenweg Wijchmaal 49, handelende als gevolmachtigde van Winters, Maria Josephina Johanna, gepensioneerd, geboren te Grote-Brogel op 18 januari 1939, ongehuwd, wonende te 3990 Peer, Smeethofweg 47, handelend ingevolge beschikking van de heer plaatsvervangende vrederechter Raf Van Helden, van het kanton Neerpelt d.d. 21 november 1995, als voogdes over de verlengd minderjarige : Winters, Alfonsina Louisa, zonder beroep, geboren te Grote-Brogel op 18 juni 1940, ongehuwd, d.d. 23 oktober 1995, gedomicilieerd te 3990 Peer, Smeethofweg 47, doch verblijvende in home Monsheide te Peer, daartoe gemachtigd door de familieraad gehouden onder voorzitterschap van de heer vrederechter Jos Hermans van het kanton Neerpelt, bij beslissing van 14 november 2000, in het Nederlands verklaard heeft de nalatenschap van wijlen Winters, Maria Margaretha, geboren te Grote-Brogel op 13 april 1903, in leven, laatst wonende te 3990 Peer, Rustoordlaan 40, en overleden te Peer op 31 oktober 1999, te aanvaarden onder voorrecht van boedelbeschrijving, en teneinde dezer woonst te kiezen ter studie van de heer Homans, Jan, notaris, steenweg Wijchmaal 49, 3990 Peer.

De schuldeisers en legatarissen worden verzocht binnen drie maanden, te rekenen van de datum van opnemning in het *Belgisch Staatsblad*, hun rechten bij aangetekend schrijven te doen kennen ter studie van voornoemde notaris.

3500 Hasselt, 22 januari 2001.

De afgevaardigd adjunct-griffier, (get.) L. Petrov. (1805)

Rechtbank van eerste aanleg te Turnhout

Bij akte, verleden ter griffie van de rechtbank van eerste aanleg te Turnhout op tweeëntwintig januari tweeduizend en één, heeft Van den Bossche, Alois Joseph Corneel Marie, notaris, geboren te Hoogstraten op 3 oktober 1950, wonende en kantoorhoudende te 2290 Vorselaar, Markt 2, handelende als gevolmachtigde van :

a) Van de Vel, Marleen Elisabeth Frans, arbeidster, geboren te Herentals op 3 mei 1968, wonende te 2290 Vorselaar, Bremlaan 4, handelend ingevolge de familieraad, als moeder-wettige voogdes over haar minderjarig inwonend kind, te weten : Kerckhofs, Chelsea, geboren te Herentals op 2 oktober 1991;

b) Bertels, Josée Joanna Jan, arbeidster, geboren te Herentals op 5 november 1965, wonende te 2290 Vorselaar, Molenstraat 42, handelende ingevolge de familieraad, als moeder-wettige voogdes over haar minderjarig inwonend kind, te weten : Kerckhofs, Jordy, geboren te Herentals op 2 november 1995,

verklaard onder voorrecht van boedelbeschrijving de nalatenschap te aanvaarden van wijlen Kerckhofs, Jan, geboren te Grobbendonk op 27 maart 1965, in leven laatst wonende te 2290 Vorselaar, Molenstraat 42, en overleden te Vorselaar op 28 januari 2000.

De schuldeisers en legatarissen worden verzocht binnen de drie maanden, te rekenen van de datum van opnemning in het *Belgisch Staatsblad*, hun rechten bij aangetekend schrijven te doen kennen op het kantoor van Mr. Van den Bossche, Alois, voormeld.

2300 Turnhout, 22 januari 2001.

De griffier, (get.) W. Van der Veken. (1806)

Bij akte, verleden ter griffie van de rechtbank van eerste aanleg te Turnhout, op tweeëntwintig januari tweeduizend en één, heeft Van den Bossche, Alois Joseph Corneel Marie, notaris, geboren te Hoogstraten op 3 oktober 1950, wonende en kantoorhoudende te 2290 Vorselaar, Markt 2, handelend als gevolmachtigde van :

a) Weuts, Kathleen, student, geboren te Herentals op 20 april 1981, wonende te 2270 Herenthout, Molenstraat 9A, handelend in eigen naam;

b) Dillen, Marijke, inspectrice, geboren te Lier op 24 september 1961, wonende te 2270 Herenthout, Molenstraat 9A, handelende ingevolge de familieraad, als moeder-wettige voogdes over haar minderjarig inwonend kind, te weten : Weuts, Frederick, geboren te Herentals op 13 december 1986,

verklaard onder voorrecht van boedelbeschrijving de nalatenschap te aanvaarden van wijlen Weuts, Eric Petrus Gerard, geboren te Herentals op 7 maart 1959, in leven laatst wonende te 2290 Vorselaar, Cardijnlaan 1A, en overleden te Lier op 21 april 2000.

De schuldeisers en legatarissen worden verzocht binnen de drie maanden, te rekenen van de datum van opnemning in het *Belgisch Staatsblad*, hun rechten bij aangetekend schrijven te doen kennen op het kantoor van Mr. Van den Bossche, Alois, voormeld.

2300 Turnhout, 22 januari 2001.

De griffier, (get.) W. Van der Veken. (1807)

Faillite – Faillissement

Tribunal de commerce de Bruxelles

Par jugement du 10 janvier 2001, les opérations de la faillite de la S.P.R.L. MSB Horeca, place de la Vaillance 6, 1070 Anderlecht, ont été déclarées closes.

Le failli n'a pas été déclaré excusable.

Pour extrait conforme : le curateur, (signé) Roland Dupont.

(Pro deo) (1829)

Rechtbank van koophandel te Brussel

Bij vonnis d.d. 10 januari 2001 werd het faillissement van de B.V.B.A. MSB Horeca, Dapperheidsplein 6, 1070 Anderlecht, gesloten verklaard.

De gefailleerde werd niet verschoonbaar verklaard.

Voor eensluidend uittreksel : de curator, (get.) Roland Dupont.

(Pro deo) (1829)

Tribunal de commerce de Bruxelles

Par jugement du 10 janvier 2001, les opérations de la faillite de la S.P.R.L. Tattoo, rue Capitaine Crespel 47, 1050 Bruxelles, ont été déclarées closes.

Le failli n'a pas été déclaré excusable.

Pour extrait conforme : le curateur, (signé) Roland Dupont.

(Pro deo) (1830)

Rechtbank van koophandel te Brussel

Bij vonnis d.d. 10 januari 2001 werd het faillissement van de B.V.B.A. Tattoo, Kapitein Crespelstraat 47, 1050 Brussel, gesloten verklaard.

De gefailleerde werd niet verschoonbaar verklaard.

Voor eensluidend uittreksel : de curator, (get.) Roland Dupont.

(Pro deo) (1830)

Tribunal de commerce de Bruxelles

Par jugement du 10 janvier 2001, les opérations de la faillite de la S.A. E.V.A. Invest, rue Otlet 56, à 1070 Anderlecht, ont été déclarées closes.

Le failli n'a pas été déclaré excusable.

Pour extrait conforme : le curateur, (signé) Roland Dupont.

(Pro deo) (1831)

Rechtbank van koophandel te Brussel

Bij vonnis d.d. 10 januari 2001 werd het faillissement van de N.V. E.V.A. Invest, Otletstraat 56, 1070 Anderlecht, gesloten verklaard.

De gefailleerde werd niet verschoonbaar verklaard.

Voor eensluidend uittreksel : de curator, (get.) Roland Dupont.

(Pro deo) (1831)

Tribunal de commerce de Bruxelles

Par jugement du 10 janvier 2001, les opérations de la faillite de la S.P.R.L. Sportonic, boulevard Sylvain Dupuis 375, 1070 Anderlecht, ont été déclarées closes.

Le failli n'a pas été déclaré excusable.

Pour extrait conforme : le curateur, (signé) Roland Dupont.

(Pro deo) (1832)

Rechtbank van koophandel te Brussel

Bij vonnis d.d. 10 januari 2001 werd het faillissement van de B.V.B.A. Sportonic, Sylvain Dupuislaan 357, 1070 Anderlecht, gesloten verklaard.

De gefailleerde werd niet verschoonbaar verklaard.

Voor eensluidend uittreksel : de curator, (get.) Roland Dupont.

(Pro deo) (1832)

Tribunal de commerce de Bruxelles

Par ordonnance du 15 janvier 2001 du juge-commissaire de la faillite de la S.P.R.L. Stevebo, Marché aux Poulets 41, à 1000 Bruxelles, R.C. Bruxelles 571821, T.V.A. 450.203.031, l'assemblée des créanciers prévue pour entendre le rapport du curateur sur l'évolution de la liquidation (article 76 de la loi sur les faillites) est fixée au mercredi 4 avril 2001, à 14 heures, en la salle G, du tribunal de commerce de Bruxelles, palais de justice, place Poelaert, à 1000 Bruxelles.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) R. Tielemans.

(Pro deo) (1833)

Rechtbank van koophandel te Brussel

Bij beschikking d.d. 15 januari 2001 van de rechter-commissaris in het faillissement van de B.V.B.A. Stevebo, Kiekenmarkt 41, te 1000 Brussel, H.R. Brussel 571821, BTW 450.203.031, wordt de vergadering van de schuldeisers om het verslag te horen van de curator nopens de voortgang van de vereffening (artikel 76 van de faillissementswet) bevolen en vastgesteld op woensdag 4 april 2001, te 14 uur, in de zaal G, van de rechtbank van koophandel te Brussel, gerechtsgebouw, Poelaertplein, te 1000 Brussel.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, (get.) R. Tielemans.

(Pro deo) (1833)

Tribunal de commerce de Charleroi

Par jugement prononcé le 17 janvier 2001, la première chambre du tribunal de commerce de Charleroi, a déclaré ouverte, sur aveu, la faillite de M. Luc Loosveldt, né à Charleroi le 18 décembre 1969, domicilié à 6511 Strée, chaussée de Charleroi 149, R.C. Charleroi 193975, T.V.A. 612.930.725.

Juge-commissaire : M. Jean-Claude Duchateaux.

Curateur : Me Yves Demanet, avocat à 6530 Thuin, rue d'Anderlues 27-29.

Date provisoire de la cessation des paiements : le 10 janvier 2001.

Date limite pour le dépôt des déclarations des créances : le 13 février 2001, au greffe du tribunal de commerce de Charleroi, boulevard Général Michel, 6000 Charleroi.

Date et lieu du procès-verbal de vérification des créances : le 13 mars 2001 en la chambre du conseil de la première chambre du tribunal de commerce de Charleroi, à 8 h 45 m.

Le pro deo a été ordonné par jugement du 17 janvier 2001.

L'huissier commis : M. l'huissier Christian Preaux.

Le curateur, (signé) Y. Demanet. (Pro deo) (1834)

Par ordonnance du 22 janvier 2001, M. Ph. Lardinois, juge-commissaire à la faillite de la S.P.R.L. BIDP Sécurité, chaussée de Bruxelles 65, à 6042 Lodelinsart, déclarée le 26 janvier 1998, a ordonné la convocation des créanciers inscrits dans la faillite, à l'assemblée qui se tiendra en la salle de la première chambre du tribunal de commerce de Charleroi, au palais de justice, local 504, au troisième étage, le 8 mars 2001, à 14 h 30 m, pour entendre le rapport de la curatelle sur l'évolution de la liquidation.

Le greffier en chef, (signé) G. Vander Jeugt. (1835)

Par ordonnance du 22 janvier 2001, M. Ph. Lardinois, juge-commissaire à la faillite de la S.A. Service de Publicité notariale Most, route de la Basse Sambre 103, à 6060 Gilly, a ordonné la convocation des créanciers inscrits dans la faillite, à l'assemblée qui se tiendra en la salle de la première chambre du tribunal de commerce de Charleroi, au palais de justice, local 504, au troisième étage, le 8 mars 2001, à 14 h 45 m, pour entendre le rapport de la curatelle sur l'évolution de la liquidation.

Le greffier en chef, (signé) G. Vander Jeugt. (1836)

Par ordonnance du 22 janvier 2001, M. Ph. Lardinois, juge-commissaire à la faillite de la S.C. Transcodem, en liquidation, rue Warmonceau 92, à 6000 Charleroi, déclarée le 6 janvier 1998, a ordonné la convocation des créanciers inscrits dans la faillite, à l'assemblée qui se tiendra en la salle de la première chambre du tribunal de commerce de Charleroi, au palais de justice, local 504, au troisième étage, le 8 mars 2001, à 14 h 15 m, pour entendre le rapport de la curatelle sur l'évolution de la liquidation.

Le greffier en chef, (signé) G. Vander Jeugt. (1837)

Tribunal de commerce de Dinant

Par jugement du 9 janvier 2001, le tribunal de commerce de Dinant a déclaré closes, pour insuffisance d'actif, les opérations de la faillite de la S.P.R.L. Omega Contractors, ayant son siège social situé à Yvoir, avenue de Fidevoye 12, non inscrit R.C. Dinant, T.V.A. 425.659.655, déclarée par jugement de ce tribunal du 2 novembre 1999.

Le même jugement dit n'y avoir lieu à l'excusabilité de la société faillie.

Pour extrait conforme : la curatrice, (signé) Graziella Martini. (1838)

Par jugement du 16 janvier 2001, le tribunal de commerce de Dinant a prononcé la faillite de M. Christian Sassenus, domicilié à 5540 Hastière-Lavaux (Baty-Haviat), allée des Alouettes 39, ayant exploité jusqu'au 28 décembre 2000, à Hastière, rue Marcel Lespaigne 81, le débit de boissons fermentées et spiritueuses dénommé « Le Hastière Café », R.C. Dinant 46865 jusqu'au 28 décembre 2000, T.V.A. 722.491.434.

Juge-commissaire : M. Marc Brouwers.

Curateur : Me Bernard Castaigne, avocat, rue Daoust 41, à Dinant.

Il est ordonné aux créanciers de faire au greffe du tribunal de commerce, sis à 5500 Dinant, place du Palais de Justice 8, endéans les trente jours, la déclaration de leur créance avec leur titre.

La clôture du procès-verbal de vérification des créances est fixée au mardi 13 mars 2001, à 9 h 30 m, en l'auditoire du tribunal, au palais de justice.

Pour extrait conforme : le curateur, (signé) B. Castaigne. (1839)

Tribunal de commerce de Liège

Par jugement rendu le 22 janvier 2001, le tribunal de commerce de Liège a prononcé la faillite de la S.P.R.L. P.C.S. Products, ayant son siège social à 4030 Liège (Grivegnée), rue Belvaux 179/6, R.C. Liège 204173, pour les activités d'intermédiaires commerciaux, T.V.A. 448.091.005. Dernier délai pour le dépôt des déclarations de créances le 22 février 2001. Clôture du procès-verbal de vérification des créances le 6 mars 2001, à 9 h 30 m, au cabinet du greffier en chef du tribunal de commerce de Liège, palais de justice, 1^{er} étage, place Saint-Lambert, à 4000 Liège.

Juge-commissaire : M. Guy Brundseaux.

Les curateurs, (signé) Gaëtane Foxhal, avocat, avenue Blondin 13, 4000 Liège; (signé) André Pauquay, avocat, avenue Rogier 28, bte 02/1, 4000 Liège. (1840)

Par jugement rendu le 19 janvier 2001, le tribunal de commerce de Liège a prononcé la faillite de la S.N.C. Rodeyns J.-M. et Cie, établie et ayant son siège social à 4610 Beyne-Heusay, Grand-Route 152, R.C. Liège 179008, pour une entreprise de transport de personnes par ambulance sous la dénomination « Paramedic-Secours », T.V.A. 446.523.959. Dernier délai pour le dépôt des déclarations de créances le 21 février 2001. Clôture du procès-verbal de vérification des créances le 27 février 2001, à 9 h 30 m, au cabinet du greffier en chef du tribunal de commerce de Liège, palais de justice, 1^{er} étage, place Saint-Lambert, à 4000 Liège.

Juge-commissaire : M. Georges Libert.

Les curateurs, (signé) Gaëtane Foxhal, avocat, avenue Blondin 13, 4000 Liège; (signé) André Pauquay, avocat, avenue Rogier 28, bte 02/1, 4000 Liège. (1841)

Par jugement du 22 janvier 2001, le tribunal de commerce de Liège a prononcé la faillite de M. Joseph Seronval, Belge, domicilié à 4020 Liège, rue Adelin et Jules Husson 10, R.C. Liège 201657, avec date du début des opérations commerciales le 1^{er} septembre 1998, pour l'entreprise de pose de faux plafonds et de cloisons, T.V.A. 757.137.557.

Le même jugement ordonne aux créanciers de faire au greffe la déclaration de leur créance dans les trente jours à compter du jugement déclaratif de faillite.

Juge-commissaire : M. Paul Collette.

Procès-verbal de vérification des créances : le 6 mars 2001, à 9 h 30 m.

Le curateur, (signé) Me Jean-Jacques Germeau, avocat, rue Sainte-Véronique 27, 4000 Liège. (1842)

Par jugement du 19 janvier 2001, le tribunal de commerce de Liège a prononcé la faillite, sur aveu, de la S.P.R.L. La Moule Ardente, Passage Lemonier 22, à 4000 Liège, R.C. Liège 198297, T.V.A. 461.253.509.

Date du début de l'activité commerciale : 1^{er} août 1997.

Juge-commissaire : M. Alain Lonhienne.

Procès-verbal de vérification de créances : le 27 février 2001.

Les curateurs, (signé) Me Béatrice Versie, avocat, place Cathédrale 16/5, à 4000 Liège; (signé) Me Henfling, avocat, rue Ch. Morren 4, à 4000 Liège-1. (1843)

Tribunal de commerce de Marche-en-Famenne

Par ordonnance de référé prononcée le 15 janvier 2001, M. le président du tribunal de commerce de Marche-en-Famenne a désigné Me J.P. Sevrain, avocat à 6900 On, Antiémont 30, en qualité d'administrateur provisoire de la S.P.R.L. Eole, R.C. Marche-en-Famenne 20312, ayant son siège social à 6690 Vielsalm, Bihain Baraque de Fraiture 46 (actuellement 10), ce mandat expirera le 20 décembre 2001 sous réserve d'une prorogation à la demande de la partie la plus diligente.

Pour extrait conforme : l'administrateur provisoire, (signé) J.P. Sevrain. (1844)

Tribunal de commerce de Namur

Par jugement du 11 janvier 2001, le tribunal de commerce de Namur a déclaré closes, faute d'actif, les opérations de la faillite de la S.P.R.L. Canabel, dont le siège social est sis à 5070 Fosses-la-Ville, Résidence « Val Tréko » 109B, dont l'activité principale est la construction et la rénovation de bâtiments publics ou privés, R.C. Namur 70317, T.V.A. 455.281.772.

Le même jugement donne décharge au curateur, Me Baudhuin Gerard, de son mandat.

Le jugement dit n'y avoir lieu à prononcer l'excusabilité de la société faillie.

Pour extrait conforme : (signé) Baudhuin Gerard, curateur. (1845)

Par jugement du 11 janvier 2001, le tribunal de commerce de Namur a déclaré closes, faute d'actif, les opérations de la faillite de la S.P.R.L. Manufacture Jerrycan Corporation of Belgium, en liquidation, dont le siège social est sis à 5140 Tongrinne, rue de Boignée 34, R.C. Namur 58056, T.V.A. 434.741.528.

Le même jugement donne décharge au curateur, Me Baudhuin Gerard, de son mandat.

Le jugement dit n'y avoir lieu à prononcer l'excusabilité de la société faillie.

Pour extrait conforme : le curateur, (signé) B. Gerard. (1846)

Par jugement du 11 janvier 2001, le tribunal de commerce de Namur a déclaré closes, faute d'actif, les opérations de la faillite de la S.A. International Mercantile Company, dont le siège social est sis à Namur, square Léopold 17, exerçant le commerce de gros, import-export de véhicules neufs, et d'occasions, pièces détachées et de matériel électronique, R.C. Namur 71908, T.V.A. 437.444.165.

Le même jugement donne décharge au curateur, Me Baudhuin Gerard, de son mandat.

Le jugement dit n'y avoir lieu à prononcer l'excusabilité de la société faillie.

Pour extrait conforme : le curateur, (signé) B. Gerard. (1847)

Par jugement du 18 janvier 2001, le tribunal de commerce de Namur a déclaré la faillite de M. De Ryck, Filip W.P., né à Ludenscheid (Allemagne) le 6 juin 1959, domicilié à 5031 Grand-Leez, rue Bechée 1, ayant comme activité principale : consultations-séminaires-formations Belgique et étranger, R.C. Namur 73482, T.V.A. 565.672.128.

Le même jugement reporte à la date provisoire du 18 janvier 2001, l'époque de la cessation des paiements.

Juge-commissaire : M. Jadoul, Paul, juge consulaire.

Curateur : Me Grossi, Pierre, rue de Dave 45, 5100 Jambes (Namur).

Les créanciers doivent produire leurs créances au greffe du tribunal de commerce, rue du Collège 37, à Namur, dans les trente jours.

Clôture du procès-verbal de vérification des créances à l'audience publique du 15 mars 2001, à 10 heures, au palais de justice de cette ville, 1^{er} étage.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) C. Lepage. (1848)

Par jugement du 18 janvier 2001, le tribunal de commerce de Namur a déclaré la faillite de la S.P.R.L. Incentive Training Corporation, dont le siège social est sis à 5031 Grand-Leez, rue Bechée 1, ayant comme activité principale : organisation de séminaires dans les domaines suivants : vente, négociation, marketing, publicité, management, techniques de présentation, techniques de réunions..., R.C. Namur 73734, T.V.A. 462.299.822.

Le même jugement reporte à la date provisoire du 18 janvier 2001, l'époque de la cessation des paiements.

Juge-commissaire : M. Jadoul, Paul, juge consulaire.

Curateur : Me Grossi, Pierre, rue de Dave 45, 5100 Jambes (Namur).

Les créanciers doivent produire leurs créances au greffe du tribunal de commerce, rue du Collège 37, à Namur, dans les trente jours.

Clôture du procès-verbal de vérification des créances à l'audience publique du 15 mars 2001, à 10 heures, au palais de justice de cette ville, 1^{er} étage.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) C. Lepage. (1849)

Par jugement du 18 janvier 2001, le tribunal de commerce de Namur a déclaré la faillite de la S.P.R.L. Selling Points Incorporated, dont le siège social est établi à 5031 Grand-Leez, rue Bechée 1, ayant comme activité principale : entreprise d'organisation de séminaires de vente, négociation et marketing, R.C. Namur 71807, T.V.A. 459.072.492.

Le même jugement reporte à la date provisoire du 18 janvier 2001, l'époque de la cessation des paiements.

Juge-commissaire : M. Jadoul, Paul, juge consulaire.

Curateur : Me Grossi, Pierre, rue de Dave 45, 5100 Jambes (Namur).

Les créanciers doivent produire leurs créances au greffe du tribunal de commerce, rue du Collège 37, à Namur, dans les trente jours.

Clôture du procès-verbal de vérification des créances à l'audience publique du 15 mars 2001, à 10 heures, au palais de justice de cette ville, 1^{er} étage.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) C. Lepage. (1850)

Tribunal de commerce de Nivelles

Par jugement du tribunal de commerce de Nivelles du 8 janvier 2001, a été déclarée ouverte, la faillite de M. Jacques Doigny (International Sport), dont le siège social est sis route de Genval 92/B, 1830 Lasne, R.C. Nivelles 83096, T.V.A. 776.237.649.

Nature de l'activité exercée : commerce de gros d'habillement.

Curateur : Me Bernard Vanham, dont le cabinet est sis rue de Charleroi 2, à 1400 Nivelles.

Juge-commissaire : M. Bernard Pietquin.

La clôture du procès-verbal de vérification des créances a été fixée au 12 février 2001, à 10 h 30 m, et se tiendra au siège du tribunal de commerce de Nivelles, rue de Soignies 21, à 1400 Nivelles.

Délai de dépôt des créances : trente jours à dater du jugement déclaratif.

Le curateur, (signé) B. Vanham. (1851)

Par jugement du tribunal de commerce de Nivelles du 8 janvier 2001, a été déclarée ouverte, la faillite de la S.A. World Management, dont le siège social est sis route Provinciale 291, à 1300 Wavre, R.C. Nivelles 86259, T.V.A. 462.816.494.

Nature de l'activité exercée : gros en articles divers et import export.

Curateur : Me Bernard Vanham, dont le cabinet est sis rue de Charleroi 2, à 1400 Nivelles.

Juge-commissaire : M. Bernard Pietquin.

La clôture du procès-verbal de vérification des créances a été fixée au 12 février 2001, à 10 h 30 m, et se tiendra au siège du tribunal de commerce de Nivelles, rue de Soignies 21, à 1400 Nivelles.

Délai de dépôt des créances : trente jours à dater du jugement déclaratif.

Le curateur, (signé) B. Vanham. (1852)

Par jugement du tribunal de commerce de Nivelles du 8 janvier 2001, a été déclarée ouverte, la faillite de la S.A. World International Management of Brussels (W.I.M.B.), dont le siège social est sis route Provinciale 291, à 1300 Wavre, R.C. Nivelles 622312, T.V.A. 462.815.704.

Nature de l'activité exercée : taverne restaurant.

Curateur : Me Bernard Vanham, dont le cabinet est sis rue de Charleroi 2, à 1400 Nivelles,

Juge-commissaire : M. Bernard Pietquin.

La clôture du procès-verbal de vérification des créances a été fixée au 12 février 2001, à 10 h 30 m, et se tiendra au siège du tribunal de commerce de Nivelles, rue de Soignies 21, à 1400 Nivelles.

Délai de dépôt des créances : trente jours à dater du jugement déclaratif.

Le curateur, (signé) B. Vanham. (1853)

Tribunal de commerce de Tournai

Par jugement du 23 novembre 2000, le tribunal de commerce de Tournai a prononcé la faillite, sur aveu, de M. Christian Bernard, exploitant une boucherie dénommée « Boucherie Saint-Jacques », sise à 7500 Tournai, rue du Bourdon Saint-Jacques 3, R.C. Tournai 85440, T.V.A. 670.378.777.

Les créanciers sont tenus de produire leurs créances au greffe du tribunal de commerce de Tournai, rue des Filles Dieu 1, à 7500 Tournai, dans un délai de trente jours expirant le 23 décembre 2000.

La clôture du procès-verbal de vérification des créances a été fixée au lundi 15 janvier 2001, à 9 heures, en chambre du tribunal de commerce de Tournai, palais de justice, à Tournai.

Curateur : Me M. Claeys, avocat, rue Saint-Eleuthère 186-188, à 7500 Tournai.

Tournai, le 23 novembre 2000.

Pour extrait conforme : le curateur, (signé) M. Claeys. (1854)

Par jugement de ce 11 janvier 2001 par le tribunal de commerce de Tournai, a été ouverte, sur aveu, la faillite de Mme Nicole Fauchet, demeurant à 7864 Deux-Acren, place d'Acren 4B, R.C. Tournai 83883, T.V.A. 736.258.011, ayant exploité un débit de boissons sous la dénomination « L'Arlequin », à 7862 Ogy, place des Combattants 7.

Les créanciers sont tenus de produire leurs créances au greffe du tribunal de commerce de Tournai, rue des Filles Dieu 1, à 7500 Tournai, dans un délai de trente jours (10 février 2001).

La clôture du procès-verbal de vérification des créances a été fixée au 12 mars 2001, à 9 heures, en chambre du tribunal de commerce de Tournai, palais de justice, à 7500 Tournai.

Curateur : Me M. Claeys, avocat, rue Saint-Eleuthère 186-188, à 7500 Tournai.

Tournai, le 16 janvier 2001.

Pour extrait conforme : le curateur, (signé) M. Claeys. (1855)

Par jugement rendu le 18 janvier 2001 par le tribunal de commerce de Tournai, a été ouverte, sur aveu, la faillite de M. Marc Houdart, domicilié à 7730 Estaimpuis, chemin Vert 31/1, R.C. Tournai 83497, T.V.A. 671.386.587, exerçant la profession d'électricien.

Les créanciers sont tenus de produire leurs créances au greffe du tribunal de commerce de Tournai, rue des Filles Dieu 1, à 7500 Tournai, dans un délai de trente jours.

La clôture du procès-verbal de vérification des créances a été fixé au 19 mars 2001, à 9 heures, en chambre du conseil du tribunal de commerce de Tournai, palais de justice, à Tournai.

Curateur : A. Schamps, rue Saint-Achaise 86, à 7700 Mouscron.

Tournai, le 19 janvier 2001.

Pour extrait conforme : le curateur, (signé) Alain Schamps. (1856)

Par jugement rendu le 18 janvier 2001 par le tribunal de commerce de Tournai, a été ouverte, sur aveu, la faillite de Adyns, Claudette, domiciliée à 7500 Tournai, rue Saint-Piat 4, intermédiaire commerciale, R.C. Tournai 83221, T.V.A. 765.089.577.

Les créanciers sont tenus de produire leurs créances au greffe du tribunal de commerce de Tournai, rue des Filles Dieu 1, à 7500 Tournai, dans un délai de trente jours (16 février 2001).

La clôture du procès-verbal de vérification des créances a été fixé au 19 mars 2001, à 9 heures, en chambre du tribunal de commerce de Tournai, palais de justice, à Tournai.

Curateur : Me Brotcorne, Pierre, rue des Campeaux 37, 7500 Tournai.

Tournai, le 18 janvier 2001.

Pour extrait conforme : le curateur, (signé) P. Brotcorne. (1857)

Rechtbank van koophandel te Brugge

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Brugge, eerste kamer, van 17 januari 2001, werd de B.V.B.A. Moister, met maatschappelijke zetel te 8200 Brugge (Sint-Andries), Sint-Jansdreef 21, H.R. Brugge 87834, voor groothandel in schoonheidsprodukten, BTW 462.519.457, failliet verklaard.

Rechter-commissaris : de heer Bart De Baere.

Curatoren : Mr. Yves Castermans, advocaat te 8000 Brugge, Hoogstraat 28, en Mr. Marc Castermans, advocaat te 8000 Brugge, Komvest 48.

Datum van staking van de betaling : voorlopig 17 januari 2001.

De schuldeisers worden uitgenodigd de verklaring van hun schuldvordering te doen ter griffie van de rechtbank van koophandel te Brugge, Kazernevest 3, 8000 Brugge, vóór 16 februari 2001.

Sluiting van het proces-verbaal van verificatie van de schuldvorderingen : op 26 februari 2001, om 9 u. 30 m., in de gehoorzaal van de rechtbank van koophandel te 8000 Brugge, Kazernevest 3, zaal N, op de eerste verdieping.

Brugge, 10 maart 2000.

Voor gelijkvormig uittreksel : de curatoren, (get.) Yves en Marc Castermans. (Pro deo) (1858)

Rechtbank van koophandel te Brugge, afdeling Oostende

Op verslag van de rechter-commissaris.

Gehoord het mondeling advies van de heer W. de Pauw, substituut-procureur des Konings.

Verklaart voor gesloten wegens ontoereikend actief, het faillissement van Cyberc Co B.V.B.A., met zetel gevestigd te 8400 Oostende, Alfons Pieterslaan 86 A1.

Verklaart de gefailleerde niet verschoonbaar.

Beveelt de publicatie van dit vonnis door toedoen van de curator bij uittreksel in het *Belgisch Staatsblad*.

Aldus beslist en uitgesproken ter openbare en gewone terechtzitting van de rechtbank van koophandel te Brugge, afdeling Oostende, derde kamer, in datum van 16 november 2000.

De curator, (get.) Jan Wylleman, avdocaat, Nijverheidstraat 82, 8400 Oostende. (1859)

Rechtbank van koophandel te Kortrijk

Bij vonnis van 19 januari 2001, van de derde kamer van de rechtbank van koophandel te Kortrijk, werd in staat van faillissement verklaard de B.V.B.A. Cinema Café Kortrijk, met maatschappelijke zetel aan de President Kennedylaan 100, te 8500 Kortrijk, voorheen te 9120 Vrasene, Provinciale Baan 46, voorheen H.R. Sint-Niklaas 60250, en niet ingeschreven in het H.R. Kortrijk, BTW 465.964.838.

Rechter-commissaris : de heer Frank Deschepper, rechter in handelszaken.

Curator : Mr. Johan Vynckier, advocaat te 8500 Kortrijk, Louis Robbeplein 2.

De staking van betaling werd vastgesteld : op 19 januari 2001.

Schuldvorderingen in te dienen ter griffie van de rechtbank van koophandel te Kortrijk, vóór 19 februari 2001.

Sluiting van het proces-verbaal van onderzoek naar de echtheid van de schuldvorderingen : op vrijdag 9 maart 2001, om 15 u. 15 m., ter rechtbank van koophandel te 8500 Kortrijk, gerechtsgebouw, Burgemeester Nolfstraat 10A.

De curator, (get.) Johan Vynckier. (1860)

Rechtbank van koophandel te Gent

Bij vonnis d.d. 18 januari 2001, op bekentenis, vijfde kamer, werd het faillissement vastgesteld inzake V.O.F. Luc Van den Avyle - Anne Deblock, in vereffening, kleinhandel in geassorteerde textielwaren, kleding en schoeisel, studie-, organisatie- en raadgevend bureau inzake ballonvaart, met maatschappelijke zetel gevestigd te 9060 Zelzate, P. De Colvenaerplein 11/0002, H.R. Gent 190977, BTW 464.583.577, hebbende als hoofdelijk verbonden vennoten en eveneens in faling verklaard : Van den Avyle, Luc, wonende te 9060 Zelzate, P. De Colvenaerplein 11/0002, voorheen en thans verblijvende te Portugal, Apartado 146, te 2750 Cascais, en Deblock, Anne, voorheen wonende te 9060 Zelzate, P. De Colvenaerplein 11/101, en thans wonende te 3740 Bilzen, Zagerijstraat 3.

Rechter-commissaris : de heer Philippe Delens.

Datum staking van de betalingen : 18 januari 2001.

Indienen schuldvorderingen : griffie rechtbank van koophandel, Oude Schaapmarkt 22, 9000 Gent, vóór 15 februari 2001.

Sluiting van het proces-verbaal van nazicht van de ingediende schuldvorderingen : 1 maart 2001, te 9 uur, in de rechtbank, gehoorzaal A, tweede verdieping.

De curator : Mr. Sven Maselyne, advocaat, kantoorhoudende te 9000 Gent, Savaanstraat 72.

Voor eensluidend uittreksel : de wnd. hoofdgriffier, (get.) Y. Bils. (1861)

Bij vonnis d.d. 19 januari 2001, op dagvaarding, eerste kamer, werd het faillissement vastgesteld inzake Bierhandel Samyn B.V.B.A., groot- en kleinhandel in bieren, limonades en water, met maatschappelijke zetel gevestigd te 9000 Gent, Koningin Astridlaan 98, H.R. Oudenaarde 37822, BTW 418.380.695.

Rechter-commissaris : de heer Firmin Bulte.

Datum staking van de betalingen : 19 januari 2001.

Indienen schuldvorderingen : griffie rechtbank van koophandel, Oude Schaapmarkt 22, 9000 Gent, vóór 16 februari 2001.

Sluiting van het proces-verbaal van nazicht van de ingediende schuldvorderingen : 8 maart 2001, te 9 uur, in de rechtbank, gehoorzaal A, tweede verdieping.

De curator : Mr. Sven Maselyne, advocaat, kantoorhoudende te 9000 Gent, Savaanstraat 72.

Voor eensluidend uittreksel : de wnd. hoofdgriffier, (get.) Y. Bils. (1862)

Bij vonnis d.d. 19 januari 2001, op dagvaarding, eerste kamer, werd het faillissement vastgesteld inzake International Destinations B.V.B.A., publiciteitsonderneming, tussenpersoon in de handel, met maatschappelijke zetel gevestigd te 9051 Sint-Denijs-Westrem, Derbystraat 239, blok E, H.R. Antwerpen 325727, BTW 462.895.678.

Rechter-commissaris : de heer Marijn De Vis.

Datum staking van de betalingen : 19 januari 2001.

Indienen schuldvorderingen : griffie rechtbank van koophandel, Oude Schaapmarkt 22, 9000 Gent, vóór 16 februari 2001.

Sluiting van het proces-verbaal van nazicht van de ingediende schuldvorderingen : 5 maart 2001, te 9 uur, in de rechtbank, gehoorzaal A, tweede verdieping.

De curator : Mr. Gajetaan Janssens, advocaat, kantoorhoudende te 9000 Gent, Kortrijksesteenweg 1015.

Voor eensluidend uittreksel : de wnd. hoofdgriffier, (get.) Y. Bils. (1863)

Bij vonnis d.d. 19 januari 2001, op dagvaarding, eerste kamer, werd het faillissement vastgesteld inzake Goeminne, Alphonse, groothandel in produkten van de bosontginning, gezaagd hout, tussenpersoon in de handel, geboren te Gent op 19 oktober 1951, wonende te 9000 Gent, Ekkergermstraat 88, H.R. Gent 170951.

Rechter-commissaris : de heer Freddy Colle.

Datum staking van de betalingen : 19 januari 2001.

Indienen schuldvorderingen : griffie rechtbank van koophandel, Oude Schaapmarkt 22, 9000 Gent, vóór 16 februari 2001.

Sluiting van het proces-verbaal van nazicht van de ingediende schuldvorderingen : 6 maart 2001, te 9 uur, in de rechtbank, gehoorzaal A, tweede verdieping.

De curator : Mr. Marcel Gyde, advocaat, kantoorhoudende te 9070 Destelbergen, Dendermondsesteenweg 78.

Voor eensluidend uittreksel : de wnd. hoofdgriffier, (get.) Y. Bils. (1864)

Bij vonnis d.d. 19 januari 2001, op dagvaarding, eerste kamer, werd het faillissement vastgesteld inzake Terco B.V.B.A., onderneming voor het leggen van kabels en diverse leidingen, met maatschappelijke zetel gevestigd te 9000 Gent, Dampoortstraat 101A, H.R. Gent 192902.

Rechter-commissaris : de heer Guy Bottequin.

Datum staking van de betalingen : 19 januari 2001.

Indienen schuldvorderingen : griffie rechtbank van koophandel, Oude Schaapmarkt 22, 9000 Gent, vóór 16 februari 2001.

Sluiting van het proces-verbaal van nazicht van de ingediende schuldvorderingen : 8 maart 2001, te 9 uur, in de rechtbank, gehoorzaal A, tweede verdieping.

De curator : Mr. Gajetaan Janssens, advocaat, kantoorhoudende te 9000 Gent, Kortrijksesteenweg 1015.

Voor eensluidend uittreksel : de wnd. hoofdgriffier, (get.) Y. Bils. (1865)

Rechtbank van koophandel te Leuven

Bij vonnis d.d. 16 januari 2001, heeft de rechtbank van koophandel te Leuven, op dagvaarding, het faillissement uitgesproken van Debroeck, Tania, geboren te Tienen op 21 april 1973, wonende te 3320 Hoegaarden, Hauthem 73, en met als activiteiten : onderneming voor grondwerken, H.R. Leuven 92587, BTW 777.140.046.

Rechter-commissaris : Mevr. C. Menten.

Curator : Mr. V. Missoul, advocaat te 3010 Kessel-Lo, Koning Albertlaan 186.

Staking van de betalingen : 16 januari 2001.

Indienen van de schuldvorderingen : vóór 9 februari 2001, ter griffie dezer rechtbank.

Nazicht schuldvorderingen : 19 februari 2001, te 14 u. 30 m.

Datum oprichting bedrijf : 24 november 1995.

De curator, V. Missoul. (1866)

Bij vonnis d.d. 19 januari 2001, heeft de rechtbank van koophandel te Leuven, op bekentenis, het faillissement uitgesproken van B.V.B.A. Martinique-Landen, met zetel te 3400 Landen, Bondgenotenlaan 8, en met als activiteiten : kleinhandel in lingerie en confectiekleding, H.R. Leuven 90455, BTW 453.747.885.

Rechter-commissaris : de heer P. Peeters.

Curator : Mr. V. Missoul, advocaat te 3010 Kessel-Lo, Koning Albertlaan 186.

Staking van de betalingen : 19 januari 2001.

Indienen van de schuldvorderingen : vóór 9 februari 2001, ter griffie dezer rechtbank.

Nazicht schuldvorderingen : 19 februari 2001, te 14 u. 45 m.

Datum oprichting bedrijf : 1 januari 1995.

De curator, V. Missoul. (1867)

Rechtbank van koophandel te Tongeren

Bij vonnis van 19 januari 2001 heeft de rechtbank van koophandel te Tongeren, het faillissement uitgesproken van Elni Collection N.V., Nijverheidslaan 1524, te 3660 Opglabbeek, H.R. Tongeren 80317, BTW 458.240.569, meubel naaiatelier.

Curatoren : Mrs. Tom Arts & Geert Reniers, advocaten, met kantoor te 3600 Genk, Winterslagstraat 107, bus 1.

Datum van staking van betaling : 16 januari 2001.

Indienen van de schuldvorderingen : griffie van de rechtbank van koophandel, Kielenstraat 22, bus 4, 3700 Tongeren, vóór 18 februari 2001.

Sluiting proces-verbaal van verificatie van de schuldvorderingen : op 22 januari 2001, om 10 uur, in de raadkamer, gelegen te 3700 Tongeren, Kielenstraat 22, eerste verdieping.

Voor eensluidend uittreksel : de curatoren, (get.) Geert Reniers; Tom Arts. (1869)

Bij vonnis van 19 januari 2001 heeft de rechtbank van koophandel te Tongeren, het faillissement uitgesproken van Lesina B.V.B.A., Nijverheidslaan 1524, te 3660 Opglabbeek, H.R. Tongeren 71303, BTW 446.820.996, fabricatie van zitmeubelen.

Curatoren : Mrs. Toms Arts & Geert Reniers, advocaten, met kantoor te 3600 Genk, Winterslagstraat 107, bus 1.

Datum van staking van betaling : 16 januari 2001.

Indienen van de schuldvorderingen : griffie van de rechtbank van koophandel, Kielenstraat 22, bus 4, 3700 Tongeren, vóór 18 februari 2001.

Sluiting proces-verbaal van verificatie van de schuldvorderingen : op 22 januari 2001, om 10 uur, in de raadkamer, gelegen te 3700 Tongeren, Kielenstraat 22, eerste verdieping.

Voor eensluidend uittreksel : de curatoren, (get.) Geert Reniers; Tom Arts. (1870)

Faillite rapportée – Intrekking faillissement

Hof van beroep te Antwerpen

Bij arrest van de vijfde kamer van het hof van beroep te Antwerpen, d.d. 7 december 1999, werd gezegd voor recht dat B.V.B.A. Gioello, H.R. Tongeren 84434, met maatschappelijke zetel gevestigd te 3600 Genk, Rozenkranslaan 143, zich niet in staat van faillissement bevindt en werd de faillietverklaring (uitgesproken door de rechtbank van koophandel te Tongeren, d.d. 28 juni 1999) teniet gedaan.

Voor ontleidend uittreksel : haar raadsman, (get.) Mr. Thierry Bielen, Groenplein 4, te 3500 Hasselt. (1868)

Régime matrimonial – Huwelijksvermogensstelsel

Suivant jugement prononcé par le tribunal de première instance de Neufchâteau le 18 octobre 2000, l'acte portant modification du régime matrimonial entre les époux Savelli, Michele Alberto Sergio, domicilié à Bastogne, rue Pierre Thomas 6B, et Louis, Anita Chantal Ghislaine, domiciliée à Fauvillers, Burnon 11A, reçu par le notaire Joël Tondeur, de Bastogne, en date du 7 avril 2000, a été homologué.

La convention modificative comporte l'adoption du régime de la séparation de biens pure et simple en lieu et place du régime légal.

Pour extrait conforme : (signé) Joël Tondeur, notaire. (1808)

Par requête du 12 janvier 2001, M. Casani, Bruno Marco, né à Tarvisio (Italie) le 28 février 1941, et son épouse, Mme Migeotte, Claudine Rita Marie Ghislaine, née à Anderlues le 3 décembre 1942, domiciliés à Fontaine-l'Évêque, section de Fontaine-l'Évêque, rue Candie 55, ont sollicité du tribunal de première instance de Charleroi, l'homologation du contrat modificatif de leur régime matrimonial, dressé par acte reçu par le notaire Emmanuel Lambin, à Fontaine-l'Évêque le 12 janvier 2001. Ledit acte comporte un apport au patrimoine commun d'un bien propre à Mme Claudine Migeotte, et attribution du patrimoine commun en cas de décès au survivant des époux.

(Signé) E. Lambin, notaire. (1809)

Ingevolge verzoekschrift daterend van 13 december 2000, hebben de heer Beeken, Theo Maria, bediende, geboren te Tienen op 22 november 1960, en zijn echtgenote, Mevr. Genie, Myriam Lily Palmyre Charlotte André, onderwijzeres, geboren te Tienen op 12 april 1961, gehuwd onder het wettelijk stelsel ingevolge huwelijkscontract, verleden voor notaris Jacques Halflants, te Lubbeek, op 20 juni 1985, beiden van Belgische nationaliteit, en samenwonende te 3391 Tielt-Winge, Meensel-Kiezegem, Attenrodestraat 19, de homologatie gevraagd aan de rechtbank van eerste aanleg te Leuven, van de akte verleden voor notaris Marc Honorez, te Tienen, op 13 december 2000, houdende wijziging van hun huwelijksvoorwaarden.

In deze akte hebben de echtgenoten verklaard het wettelijk stelsel te behouden en heeft de heer Beeken verklaard in de gemeenschap te brengen de volgende onroerende goederen hem persoonlijk toebehorend :

Gemeente Tielt-Winge, derde afdeling, Meensel-Kiezegem :

1) Een woonhuis op en met grond en aanhorigheden, gelegen Attenrodestraat 23, gekadastréerd sectie C, nr. 374/Y/2, voor een oppervlakte van drie aren vier centiaren (3 a 4 ca).

2. Een perceel tuin, gelegen Attenrodestraat, gekadastréerd sectie C, nr. 374/K/2, voor een oppervlakte van twee aren dertig centiaren (2 a 30 ca).

3) Een perceel weg, gelegen Attenrodestraat, gekadastréerd sectie C, nr. 374/Z/2, voor een oppervlakte van twee aren vijftien centiaren (2 a 15 ca).

4. Een perceel weiland, gelegen ter plaatse genaamd Den Heybosch, gekadastréerd sectie C, nr. 374/L/3, voor een oppervlakte van eenentwintig aren zesenvéertig centiaren (21 a 46 ca).

(Get.) M. Honorez, notaris. (1810)

Bij verzoekschrift d.d. 7 december 2000, gericht aan de rechtbank van eerste aanleg te Oudenaarde, hebben de echtgenoten, de heer Grose-mans, Eric Jean, arbeider, geboren te Maasmechelen op 1 december 1962, en Mevr. Vanheerentals, Hilde Nicole Rita Henriette, bediende, geboren te Koersel op 21 oktober 1961, samenwonende te Ninove, Hellestraat 33/A, verzocht om de homologatie van de wijziging van hun huwelijksvermogensstelsel, akte verleden voor notaris Paul De Man, te Geraardsbergen, op 7 december 2000, en houdende aanneming van het stelsel der zuivere scheiding van goederen in plaats van hun stelsel van wettelijke gemeenschap.

(Get.) P. De Man, notaris. (1811)

Bij vonnis van 16 januari 2001 heeft de rechtbank van eerste aanleg te Dendermonde, de akte verleden voor notaris Patrick Moyersoén, op 20 oktober 1999, houdende wijziging van het huwelijksvermogensstelsel, tussen de heer Luc Michel Paul Van den Bossche, bediende, en zijn echtgenote, Mevr. Giuditta Rita Maria Francesca Huwé, bediende, samenwonende te Denderleeuw, Fonteinstraat 17, gehomologeerd, waarbij Mevr. Giuditta Huwé een eigen goed heeft ingebracht in het gemeenschappelijk vermogen.

Aalst, 22 januari 2001.

Namens de echtgenoten Van den Bossche-Huwé, (get.) Nicolas Moyersoén, notaris. (1812)

Bij verzoekschrift d.d. 8 december 2000 gericht aan de rechtbank van eerste aanleg te Oudenaarde, hebben de echtgenoten, de heer Cnudde, Johannes Gary Luc, bediende, geboren te Haine-Saint-Paul op 20 augustus 1956, en Mevr. Hommé, Sandra Inesse, bediende, geboren te Opbakel op 3 december 1969, samenwonende te Geraardsbergen, Gaverstraat 117, verzocht om de homologatie van de wijziging van hun huwelijksvermogensstelsel, akte verleden voor notaris Paul De Man, te Geraardsbergen, op 8 december 2000, en houdende aanneming van het stelsel der zuivere scheiding van goederen in plaats van hun stelsel van wettelijke gemeenschap.

(Get.) P. De Man, notaris. (1813)

Blijkens vonnis uitgesproken door de rechtbank van eerste aanleg te Leuven, op 27 november 2000, werd de akte van wijziging van huwelijksvermogensstelsel tussen de heer Peter Joris Flora Feryn, geboren te Brugge op 10 juli 1964, en zijn echtgenote, Mevr. Ann Hélène Edwarda Ketelaers, geboren te Leuven op 29 december 1964, samenwonend te 3220 Holsbeek, Leming 117, verleden voor notaris Luc Talloen, te Leuven, op 24 mei 2000, gehomologeerd.

Deze wijziging brengt een verandering in de samenstelling van de vermogens met zich.

Voor gelijkkluidend ontledend uittreksel : (get.) Luc Talloen, notaris. (1814)

Blijkens vonnis uitgesproken door de rechtbank van eerste aanleg te Leuven, op 4 december 2000, werd de akte van wijziging van huwelijksvermogensstelsel tussen de heer Désiré Germain Brichot, gepensioneerde, geboren te Saint-Servais op 9 juli 1927, en zijn echtgenote, Mevr. Lea Emilia Julia Clementina Maria Wuyts, gepensioneerde, geboren te Leuven op 11 maart 1929, samenwonend te 3010 Leuven (Kessel-Lo), Tiensevest 1, verleden voor notaris Luc Talloen, te Leuven, op 21 september 2000, gehomologeerd.

Via de akte wijziging huwelijksvermogensstelsel hebben zij een inbreng van onroerende goederen in het gemeenschappelijk vermogen gedaan.

Voor gelijkkluidend ontledend uittreksel : (get.) Luc Talloen, notaris. (1815)

Bij akte van de rechtbank van eerste aanleg te Dendermonde, van 16 januari 2001, werd de akte gehomologeerd, verleden voor notaris Joost Vercouteren, te Beveren, op 16 september 1999, van de heer Maes, Jozef Clemens Maria, landbouwer, geboren te Elversele op 24 november 1931, en zijn echtgenote, Mevr. Van Roeyen, Monique Justine, zonder beroep, geboren te Belsele op 11 augustus 1934, wonende te 9140 Temse (Elversele), Bergstraat 6.

Deze akte houdt in dat zij hun huwelijksvermogensstelsel hebben gewijzigd door inbreng van onroerende goederen in het gemeenschappelijk vermogen.

(Get.) Joost Vercouteren, notaris. (1816)

Op 10 november 2000, hebben de heer Daems, Alex Jozef Alida, bediende, en zijn echtgenote, Wyckmans, Reinhilde Lodewijk Juliaan Maria, regentes, samenwonende te 2540 Hove, Lintsesteenweg 67, ter griffie van de rechtbank van eerste aanleg te Antwerpen een verzoekschrift d.d. 8 september 2000, neergelegd strekkende tot homologatie van de akte, verleden voor notaris Gustaaf Huybrechs, te Hove, op 8 september 2000, waarbij zij hun huwelijksvermogensstelsel wijzigden.

Antwerpen, 20 november 2000.

De griffier, (get.) M. De Reyck.

Antwerpen, 20 november 2000.

Voor eensluidend uittreksel afgeleverd aan verzoekers.

De griffier, (get.) M. De Reyck. (1817)

Bij verzoekschrift van 11 januari 2001, verzoeken de heer Oplieger, Luc Henri, ambtenaar, geboren te Ukkel op 27 december 1956, en zijn echtgenote, Mevr. D'Helf, Rose-Mie Henriette Nicole Madeleine Pauline, hostess, geboren te Kortrijk op 16 juli 1957, samenwonende volgens identiteitskaart te Koksijde, Zeedijk 356, doch verblijvende te Merchtem, Paddebroeken 7, dat behoort tot zijn persoonlijk vermogen, in het gemeenschappelijk vermogen dat bestaat tussen hem en zijn echtgenote Mevr. D'Helf, Rose-Mie.

Voor de verzoekers, (get.) Jean-Jacques Boel, notaris te Asse. (1818)

Bij verzoekschrift is aan de rechtbank van eerste aanleg te Gent, de homologatie gevorderd van de akte van wijziging van huwelijksvermogensstelsel, verleden voor notaris Francine Maeyens, te Knesselare, op 27 november 2000, tussen de echtgenoten, Eddy Hugo Pieters en Rita Madeleine Carolus Veevaete, wonende te Knesselare, Stekelhoek 8, inhoudende :

1. Inbreng roerende en onroerende goederen in het gemeenschappelijk vermogen.

2. Regeling van terugnemingen en vergoedingen.

3. Huwelijksvoorwaarden.

Knesselare, 18 januari 2001.

Namens de verzoekers, (get.) Francine Maeyens, notaris. (1819)

Bij verzoekschrift van 21 december 2000, hebben de heer De Jongh, Leo Jacobus Philomena, landbouwer, geboren te Hoogstraten op 7 oktober 1962, en zijn echtgenote, Mevr. Van Hasselt, Christel Franciscus Coleta, huisvrouw, geboren te Hoogstraten op 25 september 1962, wonend te 2990 Loenhout, Sint-Lenaartseweg 187, de rechtbank van eerste aanleg te Antwerpen de homologatie gevraagd van de akte wijziging huwelijkscontract, verleden voor notaris Herman Verschraegen, te Wuustwezel, op 21 december 2000, inhoudende de inbreng van eigen onroerende goederen in het gemeenschappelijk vermogen en de opname van een beding van vooruitmaking op keuze.

Namens de verzoekers, (get.) Herman Verschraegen, notaris. (1820)

Bij vonnis uitgesproken op 10 november 2000, door de rechtbank van eerste aanleg te Antwerpen, werd de akte gehomologeerd, die verleden werd voor notaris Herman Verschraegen, te Wuustwezel, op 7 augustus 2000, waarbij de heer Coninx, Silvanus Frans Jeannetta, zelfstandige, geboren te Wuustwezel op 26 mei 1946, en zijn echtgenote, Mevr. De Loose, Jenny, huisvrouw, geboren te Westmalle op 10 januari 1945, samenwonende te 2990 Wuustwezel, Biest 44, hun huwelijksvermogensstelsel van scheiding van goederen hebben gewijzigd in het stelsel van algehele gemeenschap.

Namens de verzoekers, (get.) Herman Verschraegen, notaris. (1821)

Bij vonnis uitgesproken op 24 november 2000, door de rechtbank van eerste aanleg te Antwerpen, werd de akte gehomologeerd, die verleden werd voor notaris Herman Verschraegen, te Wuustwezel, op 6 juli 2000, waarbij de heer Cox, Peter Jozef Maria, tuinbouwer, geboren te Hoogstraten op 20 april 1966, en zijn echtgenote, Mevr. Van Riel, Elza Francine Louis, tuinbouwster, geboren te Turnhout op 1 november 1968, samenwonende te 2990 Loenhout, Sint-Lenaartseweg 210, hun huwelijksvermogensstelsel hebben gewijzigd, inhoudende de inbreng van eigen onroerende goederen in het gemeenschappelijk vermogen en de opname van een beding van vooruitmaking op keuze, en waarbij het stelsel ongewijzigd is gebleven, namelijk het wettelijk stelsel.

Namens de verzoekers, (get.) Herman Verschraegen, notaris. (1822)

Succession vacante – Onbeheerde nalatenschap

Rechtbank van eerste aanleg te Gent

Bij vonnis uitgesproken op 4 januari 2001 door de derde kamer van de rechtbank van eerste aanleg te Gent, werd Mr. Eric Van Loo, advocaat te 9000 Gent, er kantoorhoudende Hubert Frère-Orbanlaan 215, benoemd als curator van de onbeheerde nalatenschap van wijlen Mevr. Florentia De Rop, gepensioneerde, geboren te Gent op 26 januari 1908, laatst wonende te 9880 Aalter, Lostraat 20A, overleden te Aalter op 5 januari 1999.

De schuldeisers worden uitgenodigd bij aangetekende brief hun rechten te doen kennen bij de curator over de onbeheerde nalatenschap binnen de drie maanden na publicatie in het *Belgisch Staatsblad*.

Gent, 22 januari 2001.

De curator, (get.) Eric Van Loo. (1823)

Rechtbank van eerste aanleg te Hasselt

Bij vonnis van de rechtbank van eerste aanleg te Hasselt d.d. 18 december 2000, zaak gekend onder AR 00.2084.B en AR 00.2045.B werd Mr. Els Ramakers, advocaat te 3800 Sint-Truiden, Tongersesteenweg 328, aangeduid als curator van de onbeheerde nalatenschap van wijlen Gielen, Hubert Joseph Auguste, geboren te Hasselt op 28 juni 1929, in leven laatst wonende te 3800 Sint-Truiden, Capucienesenstraat 13, overleden te Leuven op 30 maart 2000.

Schuldeisers worden verzocht bij aangetekend schrijven hun rechten te doen gelden binnen de drie maanden, te rekenen vanaf de datum van opneming in het *Belgisch Staatsblad*.

Sint-Truiden, 19 januari 2001.

De curator, (get.) E. Ramakers. (1824)